



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

Registered or filed and recorded
with the Secretariat during the month of
September 1996

**RELEVE
DES
TRAITES ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant le mois
de septembre 1996

UNITED NATIONS / NATIONS UNIES
New York, 1997

Copyright © United Nations 1997
All rights reserved
Printed by the United Nations Reproduction Section, New York

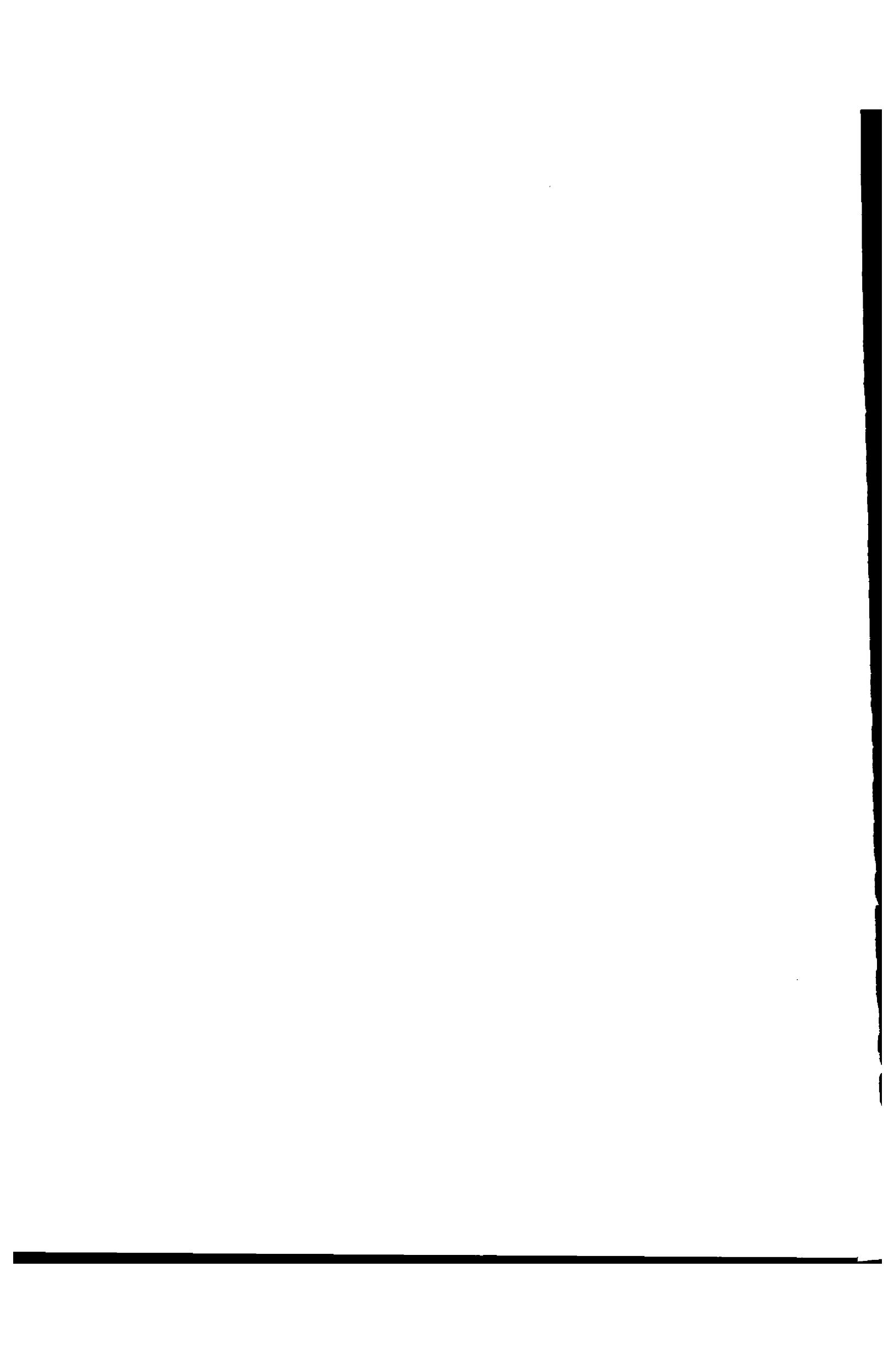
Copyright © Nations Unies, 1997
tous droits réservés:
imprimé par la Section de la reproduction des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS (English)

	Page
PART I. Original treaties and international agreements registered during the month of September 1996: Nos. 33131 to 33198	343
ANNEX A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	359
CORRIGENDA AND ADDENDA to <u>Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat</u>	400
CUMULATIVE (1996) ALPHABETICAL INDEX by subject terms	1
CUMULATIVE (1996) NUMERICAL INDEX by registration or filing and recording numbers	21
RECAPITULATIVE TABLES of original Agreements registered and filed and recorded in 1996	34

TABLE DES MATIERES (français)

	Pages
PARTIE I. Traités et accords internationaux originaux enregistrés pendant le mois de septembre 1996 : Nos 33131 à 33198	343
ANNEXE A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	359
RECTIFICATIFS ET ADDITIFS concernant des <u>Relevés des traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat</u>	400
INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1996) par sujet et par partie	35
INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1996) par numéro d'enregistrement ou de classement et inscription au répertoire	55
TABLEAUX RECAPITULATIFS des Accords originaux enregistrés et classés et inscrits au répertoire en 1996	68



NOTE BY THE SECRETARIAT

1. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat in pursuance of article 13 of the Regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations adopted on 14 December 1946 by General Assembly resolution 97 (I).

2. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with Article 102 (1) of the Charter. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the aforementioned Regulations. With respect to each treaty or international agreement the following information is given: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain ratifications, accessions, supplementary agreements and other subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. The authentic texts of the treaties and international agreements together with translations in English and French are subsequently published in the United Nations Treaty Series.

3. Under Article 102 of the Charter every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by resolution 97 (I) referred to above, established regulations to give effect to Article 102 of the Charter. The United Nations, under article 4 of these Regulations, registers *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations is a party, has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. In all other instances registration is effected by a party. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration is effected.

4. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is generally responsible for the operation of the system of registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it necessarily has authority for dealing with all aspects of the question.

NOTE DU SECRETARIAT

1. Le présent *Relevé* est publié mensuellement par le Service juridique du Secrétariat en exécution de l'article 13 du règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, adopté le 14 décembre 1946 par la résolution 97 (I) de l'Assemblée générale.

2. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément au paragraphe 1 de l'Article 102 de la Charte. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du règlement susmentionné. Pour chacun des traités ou accords internationaux, les renseignements ci-après sont indiqués : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes au *Relevé* contiennent les ratifications, adhésions, accords complémentaires et autres formalités ultérieures concernant les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou enregistrés au Secrétariat de la Société des Nations. Les textes authentiques des traités ou accords internationaux, accompagnés de traductions en anglais et en français, sont ensuite publiés dans le *Recueil des Traités des Nations Unies*.

3. Aux termes de l'Article 102 de la Charte tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa résolution 97 (I), mentionnée plus haut, l'Assemblée générale a adopté un règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. L'article 4 de ce règlement dispose que l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement soit lorsqu'elle est partie àudit traité, soit lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, soit encore lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. Dans tous les autres cas, c'est l'une des parties qui effectue l'enregistrement. Aux termes de l'Article 102 le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement doit être effectué.

4. L'article 10 du règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du règlement le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où, conformément au règlement, il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est nécessairement compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain whether they fall within the category of agreements requiring registration or are susceptible of filing and recording, and also to ascertain whether the technical requirements of the Regulations are met. It may be noted that an authoritative body of practice relating to registration has developed in the League of Nations and the United Nations which may serve as a useful guide. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined either in the Charter or in the Regulations, the Secretariat, under the Charter and the Regulations, follows the principle that it acts in accordance with the position of the Member State submitting an instrument for registration that so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Registration of an instrument submitted by a Member State, therefore, does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements entered into by a Member State. Furthermore, under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

By its resolution 33/141 A of 19 December 1978 the General Assembly amended article 12 of its Regulations to give effect to Article 102 of the Charter so as to give the Secretariat the option not to publish *in extenso* a bilateral treaty or international agreement belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the series mentioned in paragraph 1 of article 12 of the said Regulations by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

In accordance with article 12 (3) of the Regulations as amended, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish *in extenso* are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer s'il entre dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire, et afin de s'assurer que les conditions techniques du règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le règlement, le Secrétariat, en appliquant la Charte et le règlement, a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux conclus par les Etats Membres. L'obligation d'enregistrement incombe à ces Etats. D'autre part, aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a modifié l'article 12 de son règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte de façon à donner au Secrétariat la faculté de ne pas publier *in extenso* un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes :

- a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le recueil mentionné ou paragraphe 1 de l'article 12 dudit règlement par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier *in extenso* sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

PART I

ORIGINAL TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED DURING THE MONTH OF SEPTEMBER 1996

Nos. 33131 to 33198

No. 33131. UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) AND ARGENTINA:

Agreement on cooperation (with annex). Signed at Santiago on 15 January 1996

Came into force on 15 January 1996 by signature.

Authentic text: Spanish.
Registered ex officio on 1 September 1996.

No. 33132. UNITED NATIONS AND BOSNIA AND HERZEGOVINA:

* Exchange of letters constituting an agreement on the status of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH). Sarajevo, 23 July and 5 September 1996

Came into force on 5 September 1996 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 5 September 1996.

No. 33133. UNITED NATIONS AND MALAYSIA:

Memorandum of Understanding concerning contributions to United Nations Standby Arrangements System (with annexes). Signed at New York on 6 September 1996

Came into force on 6 September 1996 by signature.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 6 September 1996.

No. 33134. MULTILATERAL:

European Convention on Cinematographic Co-production (with appendices). Concluded at Strasbourg on 2 October 1992

Came into force on 1 April 1994, in accordance with article 17:

<u>Participant</u>	<u>Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification</u>
Denmark	2 October 1992 s
Latvia	27 September 1993 s
Sweden	10 June 1993 s
Switzerland	5 November 1992 s
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (With a declaration.)	9 December 1993

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.
(Note: Also see same number in annex A.)

PARTIE I

TRAITES ET ACCORDS INTERNATIONAUX ORIGINAUX
ENREGISTRES PENDANT LE MOIS DE SEPTEMBRE 1996

Nos 33131 à 33198

No. 33131. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES Caraïbes) ET ARGENTINE :

Accord de coopération (avec annexe). Signé à Santiago le 15 janvier 1996

Entré en vigueur le 15 janvier 1996 par la signature.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré d'office le 1er septembre 1996.

No. 33132. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET BOSNIE-HERZEGOVINE :

* Echange de lettres constituant un accord sur le statut de la Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine (UNMIBH). Sarajevo, 23 juillet et 5 septembre 1996

Entré en vigueur le 5 septembre 1996 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 5 septembre 1996.

No. 33133. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET MALAISIE :

Mémorandum d'entente concernant les contributions au Système de forces et moyens en attente des Nations Unies (avec annexes). Signé à New York le 6 septembre 1996

Entré en vigueur le 6 septembre 1996 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 6 septembre 1996.

No. 33134. MULTILATERAL :

Convention européenne sur la coproduction cinématographique (avec annexes). Conclue à Strasbourg le 2 octobre 1992

Entrée en vigueur le 1er avril 1994, conformément à l'article 17 :

<u>Participant</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification</u>
Danemark	2 octobre 1992 s
Lettonie	27 septembre 1993 s
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	9 décembre 1993
(Avec déclaration.)	
Suède	10 juin 1993 s
Suisse	5 novembre 1992 s

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.
(Note : Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 33135. SPAIN AND HONDURAS:

Agreement for the promotion and reciprocal protection of investments. Signed at Tegucigalpa on 18 March 1994 #

Came into force on 23 May 1996 by notification, in accordance with article XII.

Authentic texts: Spanish.
Registered by Spain on 9 September 1996.

See article X (4) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33136. ISRAEL AND BULGARIA:

Agreement on cooperation in the field of health care and medical science. Signed at Sofia on 14 March 1991

Came into force on 14 January 1996 by notification, in accordance with article 5.

Authentic texts: Hebrew, Bulgarian and English.
Registered by Israel on 11 September 1996.

No. 33137. ISRAEL AND LATVIA:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Jerusalem on 3 November 1993

Came into force on 14 April 1996 by notification, in accordance with article XXI.

Authentic texts: Hebrew, Latvian and English.
Registered by Israel on 11 September 1996.

No. 33138. ISRAEL AND COSTA RICA:

Agreement on trade and economic cooperation. Signed at Jerusalem on 9 April 1995

Came into force on 28 March 1996 by notification, in accordance with article 5.

Authentic texts: Hebrew, Spanish and English.
Registered by Israel on 11 September 1996.

No. 33139. ISRAEL AND GEORGIA:

Agreement in the field of tourism. Signed at Jerusalem on 19 June 1995

Came into force on 4 April 1996 by notification, in accordance with article 10.

Authentic texts: Hebrew, Georgian and English.
Registered by Israel on 11 September 1996.

No. 33140. ISRAEL AND GEORGIA:

Agreement for cooperation in the field of agriculture. Signed at Jerusalem on 19 June 1995

Came into force on 4 April 1996 by notification, in accordance with article 5.

Authentic texts: Hebrew, Georgian and English.
Registered by Israel on 11 September 1996.

No. 33135. ESPAGNE ET HONDURAS :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Signé à Tegucigalpa le 18 mars 1994 #

Entré en vigueur le 23 mai 1996 par notification, conformément à l'article XII.

Texte authentique : espagnol.
Enregistré par l'Espagne le 9 septembre 1996.

Voir paragraphe 4 de l'article X pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33136. ISRAEL ET BULGARIE :

Accord de coopération dans le domaine des soins de santé et de la science médicale. Signé à Sofia le 14 mars 1991

Entré en vigueur le 14 janvier 1996 par notification, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : hébreu, bulgare et anglais.
Enregistré par Israël le 11 septembre 1996.

No. 33137. ISRAEL ET LETTONIE :

Accord relatif au transport aérien (avec annexe). Signé à Jérusalem le 3 novembre 1993

Entré en vigueur le 14 avril 1996 par notification, conformément à l'article XXI.

Textes authentiques : hébreu, lettonien et anglais.
Enregistré par Israël le 11 septembre 1996.

No. 33138. ISRAEL ET COSTA RICA :

Accord relatif au commerce et à la coopération économique. Signé à Jérusalem le 9 avril 1995

Entré en vigueur le 28 mars 1996 par notification, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : hébreu, espagnol et anglais.
Enregistré par Israël le 11 septembre 1996.

No. 33139. ISRAEL ET GEORGIE :

Accord dans le domaine du tourisme. Signé à Jérusalem le 19 juin 1995

Entré en vigueur le 4 avril 1996 par notification, conformément à l'article 10.

Textes authentiques : hébreu, géorgien et anglais.
Enregistré par Israël le 11 septembre 1996.

No. 33140. ISRAEL ET GEORGIE :

Accord relatif à la coopération dans le domaine de l'agriculture. Signé à Jérusalem le 19 juin 1995

Entré en vigueur le 4 avril 1996 par notification, conformément à l'article 5.

Textes authentiques : hébreu, géorgien et anglais.
Enregistré par Israël le 11 septembre 1996.

No. 33141. ISRAEL AND GEORGIA:

Agreement on cooperation in the fields of education, science and culture. Signed at Jerusalem on 19 June 1995

Came into force on 4 April 1996 by notification, in accordance with article 14.

Authentic texts: Hebrew, Georgian and English.
Registered by Israel on 11 September 1996.

No. 33142. ISRAEL AND GEORGIA:

Air Transport Agreement (with annex). Signed at Jerusalem on 19 June 1995

Came into force on 14 April 1996 by notification, in accordance with article XXI.

Authentic texts: Hebrew, Georgian and English.
Registered by Israel on 11 September 1996.

No. 33143. ISRAEL AND DENMARK:

Convention on social security. Signed at Jerusalem on 3 July 1995

Came into force on 1 April 1996 by notification, in accordance with article 40.

Authentic texts: Hebrew, Danish and English.
Registered by Israel on 11 September 1996.

No. 33144. ISRAEL AND UKRAINE:

Agreement in the field of tourism. Signed at Jerusalem on 11 July 1995

Came into force on 27 March 1996 by notification, in accordance with article 7.

Authentic texts: Hebrew, Ukrainian and English.
Registered by Israel on 11 September 1996.

No. 33145. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) AND GEORGIA:

Agreement on the establishment of a United Nations High Commissioner for Refugees field office in Georgia. Signed at Tbilisi on 11 September 1996 #

Came into force on 11 September 1996 by signature, in accordance with article XVII.

Authentic texts: English and Georgian.
Registered ex officio on 11 September 1996.

See article XVI for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33146. AUSTRIA AND HUNGARY:

Agreement on economic, agricultural, industrial, technical and technological co-operation. Signed at Vienna on 19 September 1995

Came into force on 1 August 1996 by notification, in accordance with article 18.

Authentic texts: German and Hungarian.
Registered by Austria on 19 September 1996.

No. 33141. ISRAEL ET GEORGIE :

Accord de coopération dans les domaines de l'éducation, de la science et de la culture. Signé à Jérusalem le 19 juin 1995

Entré en vigueur le 4 avril 1996 par notification, conformément à l'article 14.

Textes authentiques : hébreu, géorgien et anglais.
Enregistré par Israël le 11 septembre 1996.

No. 33142. ISRAEL ET GEORGIE :

Accord relatif au transport aérien (avec annexe). Signé à Jérusalem le 19 juin 1995

Entré en vigueur le 14 avril 1996 par notification, conformément à l'article XXI.

Textes authentiques : hébreu, géorgien et anglais.
Enregistré par Israël le 11 septembre 1996.

No. 33143. ISRAEL ET DANEMARK :

Convention de sécurité sociale. Signée à Jérusalem le 3 Juillet 1995

Entrée en vigueur le 1er avril 1996 par notification, conformément à l'article 40.

Textes authentiques : hébreu, danois et anglais.
Enregistrée par Israël le 11 septembre 1996.

No. 33144. ISRAEL ET UKRAINE :

Accord dans le domaine du tourisme. Signé à Jérusalem le 11 juillet 1995

Entré en vigueur le 27 mars 1996 par notification, conformément à l'article 7.

Textes authentiques : hébreu, ukrainien et anglais.
Enregistré par Israël le 11 septembre 1996.

No. 33145. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES) ET GEORGIE :

Accord relatif à l'établissement d'une délégation du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés en Géorgie. Signé à Tbilisi le 11 septembre 1996 #

Entré en vigueur le 11 septembre 1996 par la signature, conformément à l'article XVII.

Textes authentiques : anglais et géorgien.
Enregistré ex officio le 11 septembre 1996.

Voir article XVI pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33146. AUTRICHE ET HONGRIE :

Accord relatif à la coopération économique, agricole, industrielle, technique et technologique. Signé à Vienne le 19 septembre 1995

Entré en vigueur le 1er août 1996 par notification, conformément à l'article 18.

Textes authentiques : allemand et hongrois.
Enregistré par l'Autriche le 19 septembre 1996.

No. 33147. AUSTRIA AND THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA:

Exchange of notes constituting an agreement on the suspension of the visa obligation for holders of diplomatic passports. Vienna, 24 May 1996

Came into force on 1 July 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: German and Macedonian.
Registered by Austria on 19 September 1996.

No. 33148. AUSTRIA AND LITHUANIA:

Exchange of notes constituting an agreement on the suspension of the visa obligation for holders of diplomatic passports. Vienna, 28 June 1996

Came into force on 1 August 1996, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic texts: Lithuanian and German.
Registered by Austria on 19 September 1996.

No. 33149. UNITED NATIONS AND DENMARK:

Agreement for the contribution of personnel to the International Tribunal for Rwanda (with annexes). Signed at New York on 20 September 1996

Came into force with retroactive effect from 1 January 1996, in accordance with article VIII.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 20 September 1996.

No. 33150. UNITED NATIONS AND CANADA:

Agreement concerning the United Nations University International Network on Water, Environment and Health. Signed at Hamilton, Ontario, on 20 September 1996 #

Came into force on 20 September 1996 by signature, in accordance with article XV.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 20 September 1996.

See article XIV (1) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33151. UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) AND UKRAINE:

Agreement on the establishment of a United Nations High Commissioner for Refugees field office in Ukraine. Signed at Kiev on 23 September 1996

Came into force provisionally on 23 September 1996 by signature, in accordance with article 17.

Authentic texts: English and Ukrainian.
Registered ex officio on 23 September 1996.

No. 33147. AUTRICHE ET L'EX-REPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACÉDOINE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suspension de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques. Vienne, 24 mai 1996

Entré en vigueur le 1er juillet 1996, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : macédonien et allemand.
Enregistré par l'Autriche le 19 septembre 1996.

No. 33148. AUTRICHE ET LITUANIE :

Echange de notes constituant un accord relatif à la suspension de l'obligation de visa pour les titulaires de passeports diplomatiques. Vienne, 28 juin 1996

Entré en vigueur le 1er août 1996, conformément aux dispositions desdites notes.

Textes authentiques : lituanien et allemand.
Enregistré par l'Autriche le 19 septembre 1996.

No. 33149. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET DANEMARK :

Accord relatif à la contribution de personnel au Tribunal international pour le Rwanda (avec annexes). Signé à New York le 20 septembre 1996

Entré en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 1996, conformément à l'article VIII.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 20 septembre 1996.

No. 33150. ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET CANADA :

Accord concernant le Réseau international de l'eau, de l'environnement et la santé de l'Université des Nations Unies. Signé à Hamilton (Ontario) le 20 septembre 1996 #

Entré en vigueur le 20 septembre 1996 par la signature, conformément à l'article XV.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 20 septembre 1996.

Voir paragraphe 1 de l'article XIV pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33151. ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES) ET UKRAINE :

Accord relatif à l'établissement d'une délégation du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés en Ukraine. Signé à Kiev le 23 septembre 1996

Entré en vigueur à titre provisoire le 23 septembre 1996 par la signature, conformément à l'article 17.

Textes authentiques : anglais et ukrainien.
Enregistré d'office le 23 septembre 1996.

No. 33152. DENMARK AND CHILE:

Agreement concerning the promotion and reciprocal protection of investments. Signed at Copenhagen on 28 May 1993 #

Came into force on 3 November 1995 by notification, in accordance with article 15.

Authentic texts: Danish, Spanish and English.
Registered by Denmark on 24 September 1996.

See article 10 (3) and (4) for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33153. DENMARK AND ROMANIA:

Agreement concerning the promotion and reciprocal protection of investments. Signed at Copenhagen on 14 June 1994 #

Came into force on 24 August 1995 by notification, in accordance with article 15.

Authentic texts: Danish, Romanian and English.
Registered by Denmark on 24 September 1996.

See article 10 (4) for provisions relating to the appointment of arbitrators by the President of the International Court of Justice.

No. 33154. PARAGUAY:

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 38, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Done at Asuncion on 17 September 1996

The Declaration was deposited with the Secretary-General of the United Nations on 25 September 1996, to take effect on the same date.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 25 September 1996.

No. 33155. UNITED STATES OF AMERICA AND ISRAEL:

Grant Agreement for economic assistance. Signed at Washington on 16 December 1982

Came into force on 16 December 1982 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996. (Note: Also see same number in annex A.)

No. 33156. UNITED STATES OF AMERICA AND TURKEY:

Assistance Agreement. Signed at Ankara on 17 December 1982

Came into force on 17 December 1982 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 33157. UNITED STATES OF AMERICA AND TUNISIA:

International Express Mail Agreement (with detailed regulations). Signed at Tunis on 12 November 1982 and at Washington on 4 January 1983

Came into force on 1 April 1983, in accordance with article 24.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 33152. DANEMARK ET CHILI :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Signé à Copenhague le 28 mai 1993 #

Entré en vigueur le 3 novembre 1995 par notification, conformément à l'article 15.

Textes authentiques : danois, espagnol et anglais.
Enregistré par le Danemark le 24 septembre 1996.

Voir paragraphes 3 et 4 de l'article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de justice.

No. 33153. DANEMARK ET ROUMANIE :

Accord relatif à la promotion et à la protection réciproque des investissements. Signé à Copenhague le 14 juin 1994 #

Entré en vigueur le 24 août 1995 par notification, conformément à l'article 15.

Textes authentiques : danois, roumain et anglais.
Enregistré par le Danemark le 24 septembre 1996.

Voir paragraphe 4 de l'article 10 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitres par le Président de la Cour internationale de justice.

No. 33154. PARAGUAY :

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'Article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Faite à Asuncion le 17 septembre 1996

La Déclaration a été déposée auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies le 25 septembre 1996, pour prendre effet à cette même date.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 25 septembre 1996.

No. 33155. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET ISRAEL :

Accord de don d'assistance économique. Signé à Washington le 16 décembre 1982

Entré en vigueur le 16 décembre 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996. (Note: Voir aussi même numéro en annexe A.)

No. 33156. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET TURQUIE :

Accord d'assistance. Signé à Ankara le 17 décembre 1982

Entré en vigueur le 17 décembre 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No. 33157. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET TUNISIE :

Accord relatif au courrier international par exprès (avec règlement d'exécution). Signé à Tunis le 12 novembre 1982 et à Washington le 4 janvier 1983

Entré en vigueur le 1er avril 1983, conformément à l'article 24.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No. 33158. UNITED STATES OF AMERICA AND VENEZUELA:

Memorandum of Understanding on maritime matters. Signed at Washington on 14 January 1983

Came into force on 14 January 1983 by signature.

Authentic texts: English and Spanish.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 33159. UNITED STATES OF AMERICA AND SWEDEN:

Memorandum of Agreement on the exchange of military personnel between the United States Marine Corps and the Royal Swedish Navy and on the general conditions which will apply. Signed at Washington on 13 and 17 January 1983

Came into force on 17 January 1983 by signature, in accordance with paragraph 19.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 33160. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND UGANDA:

* Development Credit Agreement--District Health Services Pilot and Demonstration Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 19 April 1995 #

Came into force on 17 July 1995, upon notification by the Association to the Government of Uganda.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33161. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND LEBANON:

* Loan Agreement--Solid Waste/Environmental Management Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 6 September 1995 #

Came into force on 12 August 1996, upon notification by the Bank to the Government of Lebanon.

Authentic text: English.
Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33158. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET VENEZUELA :

Mémorandum d'entente dans le domaine maritime. Signé à Washington le 14 janvier 1983

Entré en vigueur le 14 janvier 1983 par signature.

Textes authentiques : anglais et espagnol.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No. 33159. ETATS-UNIS D'AMERIQUE ET SUÈDE :

Mémorandum d'accord relatif à l'échange de personnel militaire entre la "United States Marine Corps" et la "Royal Swedish Navy" et aux conditions générales applicables. Signé à Washington les 13 et 17 janvier 1983

Entré en vigueur le 17 janvier 1983 par la signature, conformément au paragraphe 19.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No. 33160. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET OUGANDA :

* Accord de crédit de développement -- Projet pilote et de démonstration des services locaux de santé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 19 avril 1995 #

Entré en vigueur le 17 juillet 1995, dès notification par l'Association au Gouvernement ougandais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33161. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT ET LIBAN :

* Accord de prêt -- Projet de gestion environnementale et de déchets solides (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 6 septembre 1995 #

Entré en vigueur le 12 août 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement libanais.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33162. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND UKRAINE:

* Loan Agreement--Seed Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 28 September 1995 #

Came into force on 23 July 1996, upon notification by the Bank to the Government of Ukraine.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33163. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND UKRAINE:

* Loan Agreement--Coal Pilot Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 July 1996 #

Came into force on 28 August 1996, upon notification by the Bank to the Government of Ukraine.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33164. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND EL SALVADOR:

* Loan Agreement--Basic Education Modernization Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 30 November 1995 #

Came into force on 29 February 1996, upon notification by the Bank to the Government of El Salvador.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33165. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND PERU:

* Loan Agreement--Primary Education Quality Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Lima on 7 December 1995 #

Came into force on 28 May 1996, upon notification by the Bank to the Government of Peru.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 33162. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET UKRAINE :

* Accord de prêt -- Projet de développement des semences (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 28 septembre 1995 #

Entré en vigueur le 23 juillet 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement ukrainien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33163. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET UKRAINE :

* Accord de prêt -- Projet pilote charbonnier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 28 août 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement ukrainien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33164. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET EL SALVADOR :

* Accord de prêt -- Projet de modernisation de l'éducation de base (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 30 novembre 1995 #

Entré en vigueur le 29 février 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement salvadorien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No 33165. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET PEROU :

* Accord de prêt -- Projet de qualité de l'enseignement primaire (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Lima le 7 décembre 1995 #

Entré en vigueur le 28 mai 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33166. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

* Development Credit Agreement--Vocational Training Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 17 January 1996 #

Came into force on 7 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33187. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

* Development Credit Agreement--Transport Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 8 March 1996 #

Came into force on 11 September 1996, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33168. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND YEMEN:

* Development Credit Agreement--Economic Recovery Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 22 April 1996 #

Came into force on 27 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Yemen.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33169. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ROMANIA:

* Guarantee Agreement--Railway Rehabilitation Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 19 January 1996 #

Came into force on 15 August 1996, upon notification by the Bank to the Government of Romania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33166. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT ET YEMEN :

* Accord de crédit de développement -- Projet de formation professionnelle (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 17 janvier 1996 #

Entré en vigueur le 7 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33167. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT ET YEMEN :

* Accord de crédit de développement -- Projet de réhabilitation des transports (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 8 mars 1996 #

Entré en vigueur le 11 septembre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33168. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT ET YEMEN :

* Accord de crédit de développement -- Crédit au redressement économique (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 22 avril 1996 #

Entré en vigueur le 27 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement yéménite.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33169. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT ET ROUMANIE :

* Accord de garantie -- Projet de réhabilitation des chemins de fer (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 19 janvier 1996 #

Entré en vigueur le 15 août 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement roumain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33170. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GEORGIA:

- * Development Credit Agreement--Transport Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 January 1996 #

Came into force on 2 July 1996, upon notification by the Association to the Government of Georgia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33171. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GEORGIA:

- * Development Credit Agreement--Health Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 9 May 1996 #

Came into force on 7 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Georgia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33172. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND TRINIDAD AND TOBAGO:

- * Guarantee Agreement--Sixth Caribbean Development Bank Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 1 February 1996 #

Came into force on 9 July 1996, upon notification by the Bank to the Government of Trinidad and Tobago.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33173. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND GRENADA:

- * Loan Agreement--Basic Education Reform Project (with schedule and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 26 February 1996 #

Came into force on 13 June 1996, upon notification by the Bank to the Government of Grenada.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33170. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GEORGIE :

Accord de crédit de développement -- Projet de réhabilitation des transports (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 janvier 1996 #

Entré en vigueur le 2 juillet 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement géorgien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33171. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GEORGIE :

Accord de crédit de développement -- Projet de santé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 9 mai 1996 #

Entré en vigueur le 7 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement géorgien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33172. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET TRINITE-ET-TOBAGO :

Accord de garantie -- Sixième projet relatif à la Banque de développement des Caraïbes (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 1er février 1996 #

Entré en vigueur le 9 juillet 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement de la Trinité-et-Tobago.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33173. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET GRENADE :

Accord de prêt -- Projet de réforme de l'éducation de base (avec annexe et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 26 février 1996 #

Entré en vigueur le 13 juin 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement grenadin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33174. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GRENADA:

* Development Credit Agreement--Basic Education Reform Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 February 1996 #

Came into force on 13 June 1996, upon notification by the Association to the Government of Grenada.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33175. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

* Development Credit Agreement--Non-Bank Financial Institutions Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 February 1996 #

Came into force on 16 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33176. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND GHANA:

* Development Credit Agreement--Urban Environmental Sanitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 20 May 1996 #

Came into force on 3 September 1996, upon notification by the Association to the Government of Ghana.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33177. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND ARGENTINA:

* Loan Agreement--Enterprise Export Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Buenos Aires on 26 March 1996 #

Came into force on 18 July 1996, upon notification by the Bank to the Government of Argentina.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33174. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GRENADE :

* Accord de crédit de développement -- Projet de réforme de l'éducation de base (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 février 1996 #

Entré en vigueur le 13 juin 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement grenadin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33175. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

* Accord de crédit de développement -- Projet d'assistance aux institutions financières non bancaires (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 février 1996 #

Entré en vigueur le 16 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33176. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET GHANA :

* Accord de crédit de développement -- Projet d'assainissement du milieu urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 20 mai 1996 #

Entré en vigueur le 3 septembre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement ghanéen.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33177. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET ARGENTINE :

* Accord de prêt -- Projet de développement des exportations des entreprises (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Buenos Aires le 26 mars 1996 #

Entré en vigueur le 18 juillet 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement argentin.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33178. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND COLOMBIA:

- * Loan Agreement--Urban Environment Management Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 26 March 1996 #

Came into force on 25 July 1996, upon notification by the Bank to the Government of Colombia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33179. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND HONDURAS:

- * Development Credit Agreement--Public Sector Modernization Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 11 April 1996 #

Came into force on 11 July 1996, upon notification by the Association to the Government of Honduras.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33180. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MAURITANIA:

- * Development Credit Agreement--Urban Infrastructure and Pilot Decentralization Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 16 April 1996 #

Came into force on 15 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Mauritania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33181. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ALBANIA:

- * Development Credit Agreement--Forestry Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 May 1996 #

Came into force on 9 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Albania.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33178. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET COLOMBIE :

- * Accord de prêt -- Projet de gestion de l'environnement urbain (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 26 mars 1996 #

Entré en vigueur le 25 juillet 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement colombien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33179. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET HONDURAS :

- * Accord de crédit de développement -- Projet d'assistance technique pour la modernisation du secteur public (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 11 avril 1996 #

Entré en vigueur le 11 juillet 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement hondurien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33180. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MAURITANIE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet d'infrastructure urbaine et de décentralisation pilote (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 16 avril 1996 #

Entré en vigueur le 15 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement mauritanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33181. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ALBANIE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet forestier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 mai 1996 #

Entré en vigueur le 9 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement albanais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33182. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALI:

* Development Credit Agreement--Selingué Power Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 May 1996 #

Came into force on 13 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Mali.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33183. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

* Development Credit Agreement--Fiscal Restructuring and Deregulation Program (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 May 1996 #

Came into force on 24 May 1996, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33184. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND MALAWI:

* Development Credit Agreement--Social Action Fund Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 May 1996 #

Came into force on 30 May 1996, upon notification by the Association to the Government of Malawi.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33185. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND ETHIOPIA:

* Development Credit Agreement--Ethiopian Social Rehabilitation and Development Fund project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 15 May 1996 #

Came into force on 8 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Ethiopia.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33182. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALI :

* Accord de crédit de développement -- Projet de remise en état de la centrale électrique de Selingué (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 mai 1996 #

Entré en vigueur le 13 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33183. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Accord de crédit de développement -- Programme de restructuration fiscale et de dérégulation (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 mai 1996 #

Entré en vigueur le 24 mai 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33184. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET MALAWI :

* Accord de crédit de développement -- Projet de fonds d'action sociale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 mai 1996 #

Entré en vigueur le 30 mai 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement malawien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33185. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET ETHIOPIE :

* Accord de crédit de développement -- Projet éthiopien de fonds de réinsertion sociale et de développement (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 15 mai 1996 #

Entré en vigueur le 8 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement éthiopien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33186. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND MOROCCO:

- * Guarantee Agreement--Second Sewerage and Water Re-use Project (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Rabat on 30 May 1996 #

Came into force on 30 August 1996, upon notification by the Bank to the Government of Morocco.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33187. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KYRGYZSTAN:

- * Development Credit Agreement--Sheep Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 June 1996 #

Came into force on 11 September 1996, upon notification by the Association to the Government of Kyrgyzstan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33188. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KYRGYZSTAN:

- * Development Credit Agreement--Financial Sector Technical Assistance Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 July 1996 #

Came into force on 3 September 1996, upon notification by the Association to the Government of Kyrgyzstan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33189. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND KYRGYZSTAN:

- * Development Credit Agreement--Financial Sector Adjustment Credit (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 3 July 1996 #

Came into force on 3 September 1996, upon notification by the Association to the Government of Kyrgyzstan.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33186. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET MAROC :

- * Accord de garantie -- Deuxième projet d'assainissement et de réutilisation des eaux (avec Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Rabat le 30 mai 1996 #

Entré en vigueur le 30 août 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement marocain.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33187. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KIRGHIZISTAN :

- * Accord de crédit de développement -- Projet de développement de l'élevage ovin (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 juin 1996 #

Entré en vigueur le 11 septembre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement Kirghize.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33188. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KIRGHIZISTAN :

- * Accord de crédit de développement -- Projet d'assistance technique au secteur financier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 3 septembre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement Kirghize.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33189. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET KIRGHIZISTAN :

- * Accord de crédit de développement -- Credit d'ajustement du secteur financier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 3 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 3 septembre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement Kirghize.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33190. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND CAPE VERDE:

* Development Credit Agreement--Capacity Building Project for Private Sector Promotion (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 June 1996 #

Came into force on 13 September 1996, upon notification by the Association to the Government of Cape Verde.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33191. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND SENEGAL:

* Development Credit Agreement--Pilot Female Literacy Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 17 June 1996 #

Came into force on 6 September 1996, upon notification by the Association to the Government of Senegal.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33192. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND LITHUANIA:

* Loan Agreement--Private Agriculture Development Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 20 June 1996 #

Came into force on 16 August 1996, upon notification by the Bank to the Government of Lithuania.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33193. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND RUSSIAN FEDERATION:

* Loan Agreement--Legal Reform Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 21 June 1996 #

Came into force on 9 September 1996, upon notification by the Bank to the Government of the Russian Federation.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33190. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET CAP-VERT :

* Accord de crédit de développement -- Projet de renforcement des capacités pour la promotion du secteur privé (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 13 juin 1996 #

Entré en vigueur le 13 septembre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement cap-verdien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33191. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET SENEGAL :

* Accord de crédit de développement -- Projet pilote d'alphabétisation des femmes (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 17 juin 1996 #

Entré en vigueur le 6 septembre 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement sénégalais.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33192. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET LITUANIE :

* Accord de prêt -- Projet de développement de l'agriculture privée (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 20 juin 1996 #

Entré en vigueur le 16 août 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement lituanien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33193. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET FEDERATION DE RUSSIE :

* Accord de prêt -- Projet de réforme du système juridique (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 21 juin 1996 #

Entré en vigueur le 9 septembre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement de la Fédération de Russie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

No. 33194. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND RUSSIAN FEDERATION:

- * Loan Agreement--Coal Sector Adjustment Loan (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 28 June 1996 #

Came into force on 2 July 1996, upon notification by the Bank to the Government of the Russian Federation.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33195. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND RUSSIAN FEDERATION:

- * Loan Agreement--Coal Sector Restructuring Implementation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 28 June 1996 #

Came into force on 25 July 1996, upon notification by the Bank to the Government of the Russian Federation.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33196. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDIA:

- * Loan Agreement--Uttar Pradesh Rural Water Supply and Environmental Sanitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 22 July 1996 #

Came into force on 28 August 1996, upon notification by the Bank to the Government of India.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

- # See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33197. INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION AND BOSNIA AND HERZEGOVINA:

- * Development Credit Agreement--Emergency Housing Repair Project (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 31 July 1996 #

Came into force on 13 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Bosnia and Herzegovina.

Authentic text: English.

Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

- # See section 10.03 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No. 33194. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET FEDERATION DE RUSSIE :

- * Accord de prêt -- Prêt d'ajustement du secteur charbonnier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 28 juin 1996 #

Entré en vigueur le 2 juillet 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement de la Fédération de Russie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour Internationale de Justice.

No. 33195. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET FEDERATION DE RUSSIE :

- * Accord de prêt -- Projet d'assistance à la restructuration du secteur charbonnier (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 28 juin 1996 #

Entré en vigueur le 25 juillet 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement de la Fédération de Russie.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour Internationale de Justice.

No. 33196. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDE :

- * Accord de prêt -- Projet d'approvisionnement en eau et d'assainissement des zones rurales de l'Uttar Pradesh (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 22 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 28 août 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement indien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour Internationale de Justice.

No. 33197. ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT ET BOSNIE-MERZEGOVINE :

- * Accord de crédit de développement -- Projet d'urgence de réparation des logements (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 31 juillet 1996 #

Entré en vigueur le 13 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement de Bosnie-Herzégovine.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

- # Voir section 10.03 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour Internationale de Justice.

No. 33198. INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT AND INDONESIA:

* Loan Agreement--Higher Education Support Project - Development of Undergraduate Education (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 12 August 1996 #

Came into force on 13 September 1996, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 27 September 1996.

See section 10.04 (c) of the General Conditions for provisions relating to the appointment of an arbitrator by the President of the International Court of Justice.

No 33198. BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT ET INDONÉSIE :

* Accord de prêt -- Projet de soutien à l'enseignement supérieur - Développement de la formation initiale (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie en date du 1er janvier 1985). Signé à Washington le 12 août 1996 #

Entré en vigueur le 13 septembre 1996, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque Internationale pour la reconstruction et le développement le 27 septembre 1996.

Voir section 10.04 c) des Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'un arbitre par le Président de la Cour internationale de Justice.

ANNEX A

RATIFICATIONS, ACCESIONS, SUBSEQUENT AGREEMENTS, ETC.,
CONCERNING TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED WITH THE SECRETARIAT

No. 31002. Agreement for the provision of personnel in support of de-mining programmes in Cambodia between the United Nations Development Programme and New Zealand. Signed at New York on 22 December 1993

Exchange of notes constituting an agreement amending and renewing the above-mentioned Agreement. New York, 21 June 1995

Came into force on 21 June 1995 by the exchange of the said notes.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 September 1996.

Exchange of letters constituting an agreement further amending and extending the above-mentioned Agreement. New York, 21 December 1995

Came into force on 21 December 1995 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 September 1996.

No. 31614. Agreement for the provision of personnel to support de-mining programmes between the United Nations and the Government of New Zealand. Signed at New York on 1 February 1995

Exchange of letters constituting an agreement extending the above-mentioned Agreement. New York, 29 September 1995 and 16 January 1996

Came into force on 16 January 1996 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered ex officio on 1 September 1996.

No. 24841. Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

DECLARATION recognizing the competence of the Committee against torture, in accordance with articles 21 and 22

Received on:

3 September 1996
Czech Republic

Registered ex officio on 3 September 1996.

WITHDRAWAL OF RESERVATION made in respect of article 20 by Czechoslovakia upon signature and confirmed upon ratification

Notification received on:

3 September 1996
Czech Republic

Registered ex officio on 3 September 1996.

ANNEXE A

RATIFICATIONS, ADHESIONS, ACCORDS ULTERIEURS, ETC.,
CONCERNANT DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES AU SECRETARIAT

No. 31002. Accord relatif à la fourniture de personnel à l'appui de programmes en vue de l'enlèvement de mines au Cambodge entre le Programme des Nations Unies pour le développement et la Nouvelle-Zélande. Signé à New York le 22 décembre 1993

Échange de notes constituant un accord modifiant et renouvelant l'Accord susmentionné. New York, 21 juin 1995

Entré en vigueur le 21 juin 1995 par l'échange desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er septembre 1996.

Échange de lettres constituant un accord modifiant et prorogeant à nouveau l'Accord susmentionné. New York, 21 décembre 1995

Entré en vigueur le 21 décembre 1995 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er septembre 1996.

No. 31614. Accord relatif à la fourniture de personnel à l'appui de programmes d'enlèvement de mines entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande. Signé à New York le 1er février 1995

Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord susmentionné. New York, 29 septembre 1995 et 16 janvier 1996

Entré en vigueur le 16 janvier 1996 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré d'office le 1er septembre 1996.

No. 24841. Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

DECLARATION reconnaissant la compétence du Comité contre la torture, conformément aux articles 21 et 22

Reçue le :

3 septembre 1996
République tchèque

Enregistré d'office le 3 septembre 1996.

RETRAIT DE RESERVE formulée à l'égard de l'article 20 par la Tchécoslovaquie lors de la signature et confirmée lors de la ratification

Notification reçue le :

3 septembre 1996
République tchèque

Enregistré d'office le 3 septembre 1996.

No. 27627. United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Concluded at Vienna on 20 December 1988

RATIFICATION

Instrument deposited on:

3 September 1996
Ireland
(With effect from 2 December 1996.)

Registered ex officio on 3 September 1996.

No. 27531. Convention on the Rights of the Child. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

OBJECTION concerning the reservations made by Singapore upon accession

Notification received on:

4 September 1996
Germany

Registered ex officio on 4 September 1996.

OBJECTION concerning the declarations and reservations made by Singapore upon accession

Notification received on:

26 September 1996
Belgium

Registered ex officio on 26 September 1996.

No. 30382. European Agreement on Important International Combined Transport Lines and Related Installations (AGTC). Concluded at Geneva on 1 February 1991

RATIFICATION

Instrument deposited on:

4 September 1996
Turkey
(With effect from 3 December 1996.)

Registered ex officio on 4 September 1996.

No. 2889. Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Signed at Rome on 4 November 1950

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 June 1994
Romania
(With effect from 20 June 1994. With a reservation.)

28 June 1994
Slovenia
(With effect from 28 June 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 27627. Convention des Nations Unies contre le trafic illicite de stupéfiants et de substances psychotropes. Conclue à Vienne le 20 décembre 1988

RATIFICATION

Instrument déposé le :

3 septembre 1996
Irlande
(Avec effet au 2 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 3 septembre 1996.

No. 27531. Convention relative aux droits de l'enfant. Adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

OBJECTION à l'égard des réserves formulées par Singapour lors de l'adhésion

Notification reçue le :

4 septembre 1996
Allemagne

Enregistré d'office le 4 septembre 1996.

OBJECTION à l'égard des déclarations et réserves formulées par Singapour lors de l'adhésion

Notification reçue le :

26 septembre 1996
Belgique

Enregistré d'office le 26 septembre 1996.

No. 30382. Accord européen sur les grandes lignes de transport international combiné et les installations connexes (AGTC). Conclu à Genève le 1er février 1991

RATIFICATION

Instrument déposé le :

4 septembre 1996
Turquie
(Avec effet au 3 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 4 septembre 1996.

No. 2889. Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales. Signée à Rome le 4 novembre 1950

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 juin 1994
Roumanie
(Avec effet au 20 juin 1994. Avec réserve.)

28 juin 1994
Slovénie
(Avec effet au 28 juin 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS of the Protocol of 20 March 1952 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 June 1994
Romania
(With effect from 20 June 1994. With a declaration.)

28 June 1994
Slovenia
(With effect from 28 June 1994.)

10 October 1994
Poland
(With effect from 10 October 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

WITHDRAWAL OF RESERVATION made upon ratification of the Protocol of 20 March 1952 to the above-mentioned Convention

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

1 December 1994
Sweden
(With effect from 1 January 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS of Protocol No 2 of 6 May 1963 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 June 1994
Romania
(With effect from 20 June 1994.)

28 June 1994
Slovenia
(With effect from 28 June 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS of Protocol No. 3 of 6 May 1963 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 June 1994
Romania
(With effect from 20 June 1994.)

28 June 1994
Slovenia
(With effect from 28 June 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS du Protocole du 20 mars 1952 à la Convention susmentionnée

instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 juin 1994
Roumanie
(Avec effet au 20 juin 1994. Avec déclaration.)

28 juin 1994
Slovénie
(Avec effet au 28 juin 1994.)

10 octobre 1994
Pologne
(Avec effet au 10 octobre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RETRAIT DE RESERVE formulée lors de la ratification du Protocole du 20 mars 1952 à la Convention susmentionnée

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

1er décembre 1994
Suède
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS du Protocole No 2 du 6 mai 1963 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 juin 1994
Roumanie
(Avec effet au 20 juin 1994.)

28 juin 1994
Slovénie
(Avec effet au 28 juin 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS du Protocole No 3 du 6 mai 1963 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 juin 1994
Roumanie
(Avec effet au 20 juin 1994.)

28 juin 1994
Slovénie
(Avec effet au 28 juin 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS of Protocol No. 4 of 16 September 1963 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 June 1994
Romania
(With effect from 20 June 1994.)

28 June 1994
Slovenia
(With effect from 28 June 1994.)

10 October 1994
Poland
(With effect from 10 October 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS du Protocole No 4 du 16 septembre 1963 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 juin 1994
Roumanie
(Avec effet au 20 juin 1994.)

28 juin 1994
Slovénie
(Avec effet au 28 juin 1994.)

10 octobre 1994
Pologne
(Avec effet au 10 octobre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS of Protocol No. 5 of 20 January 1966 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 June 1994
Romania
(With effect from 20 June 1994.)

28 June 1994
Slovenia
(With effect from 28 June 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS du Protocole No 5 du 20 janvier 1966 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 juin 1994
Roumanie
(Avec effet au 20 juin 1994.)

28 juin 1994
Slovénie
(Avec effet au 28 juin 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS of Protocol No. 6 of 28 April 1983 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 June 1994
Romania
(With effect from 1 July 1994.)

24 June 1994
Ireland
(With effect from 1 July 1994.)

28 June 1994
Slovenia
(With effect from 1 July 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS du Protocole No 6 du 28 avril 1983 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 juin 1994
Roumanie
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

24 juin 1994
Irlande
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

28 juin 1994
Slovénie
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS of Protocol No. 7 of 22 November 1984 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 June 1994
Romania
(With effect from 1 September 1994.)

28 June 1994
Slovenia
(With effect from 1 September 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS du Protocole No 7 du 22 novembre 1984 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 juin 1994
Roumanie
(Avec effet au 1er septembre 1994.)

28 juin 1994
Slovénie
(Avec effet au 1er septembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concerning the ratification of Protocol No. 7 of 22 November 1984 to the above-mentioned Convention

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

2 September 1994
Denmark

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS of Protocol No. 8 of 19 March 1985 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 June 1994
Romania
(With effect from 20 June 1994.)

28 June 1994
Slovenia
(With effect from 28 June 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

Protocol No. 9 to the above-mentioned Convention. Concluded at Rome on 6 November 1990

Came into force on 1 October 1994, in accordance with article 7:

<u>Participant</u>	<u>Date of definitive signature (s) or of deposit of the instrument of ratification</u>
Norway	15 January 1992
Austria	27 April 1992
Czech Republic	7 May 1992
Slovakia	7 May 1992
Luxembourg	9 July 1992
Hungary	5 November 1992
Netherlands (For the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba.)	23 November 1992
Finland	11 December 1992
Italy	13 December 1993
Romania	20 June 1994
Ireland	24 June 1994
Slovenia	28 June 1994

Authentic texts: English and French.
Registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concernant la ratification du Protocole N° 7 du 22 novembre 1984 à la Convention susmentionnée

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

2 septembre 1994
Danemark

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS du Protocole N° 8 du 19 mars 1985 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 juin 1994
Roumanie
(Avec effet au 20 juin 1994.)

28 juin 1994
Slovénie
(Avec effet au 28 juin 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

Protocole N° 9 à la Convention susmentionnée. Conclu à Rome le 6 novembre 1990

Entré en vigueur le 1er octobre 1994, conformément à l'article 7 :

<u>Participant</u>	<u>Date de la signature définitive (s) ou du dépôt de l'instrument de ratification</u>
Norvège	15 Janvier 1992
Autriche	27 avril 1992
République tchèque	7 mai 1992
Slovaquie	7 mai 1992
Luxembourg	9 juillet 1992
Hongrie	5 novembre 1992
Pays-Bas (Pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba.)	23 novembre 1992
Finlande	11 décembre 1992
Italie	13 décembre 1993
Roumanie	20 juin 1994
Irlande	24 juin 1994
Slovénie	28 juin 1994

Textes authentiques : anglais et français.
Enregistré par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS of the above-mentioned Protocol of 6 November 1990

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Germany
(With effect from 1 November 1994.)

26 September 1994
Cyprus
(With effect from 1 January 1995.)

10 October 1994
Poland
(With effect from 1 February 1995.)

11 April 1995
Switzerland
(With effect from 1 August 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 2954. European Convention on the Equivalence of Diploma leading to Admission to Universities. Signed at Paris on 11 December 1953

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994 a
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 30 March 1994.)

10 October 1994
Poland
(With effect from 10 October 1994.)

29 December 1994 a
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 29 December 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

2 September 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(in respect of the Isle of Man.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS du Protocole susmentionné du 6 novembre 1990

Instrumentes déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Allemagne
(Avec effet au 1er novembre 1994.)

26 septembre 1994
Chypre
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

10 octobre 1994
Pologne
(Avec effet au 1er février 1995.)

11 avril 1995
Suisse
(Avec effet au 1er août 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 2954. Convention européenne relative à l'équivalence des diplômes donnant accès aux établissements universitaires. Signée à Paris le 11 décembre 1953

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instrumentes déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994 a
l'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 30 mars 1994.)

10 octobre 1994
Pologne
(Avec effet au 10 octobre 1994.)

29 décembre 1994 a
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 29 décembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

2 septembre 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de l'île de Man.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATION and ACCESSIONS (a) of the Protocol of 3 June 1964 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994 a
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 May 1994.)

10 October 1994
Poland
(With effect from 11 November 1994.)

29 December 1994 a
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 January 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATION et ADHESIONS (a) au Protocole du 3 juin 1964 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994 a
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er mai 1994.)

10 octobre 1994
Pologne
(Avec effet au 11 novembre 1994.)

29 décembre 1994 a
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 janvier 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

TERRITORIAL APPLICATION to the Protocol of 3 June 1964 to the above-mentioned Convention

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

2 September 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Isle of Man.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

APPLICATION TERRITORIALE au Protocole du 3 juin 1964 à la Convention susmentionnée

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

2 septembre 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de l'île de Man.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia to the Protocol of 3 June 1964 to the above-mentioned Convention

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine au Protocole du 3 juin 1964 à la Convention susmentionnée

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 2955. European Cultural Convention. Signed at Paris on 19 December 1954

No 2955. Convention culturelle européenne. Signée à Paris le 19 décembre 1954

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

24 May 1994
Republic of Moldova
(With effect from 24 May 1994.)

13 June 1994
Ukraine
(With effect from 13 June 1994.)

8 July 1994
Monaco
(With effect from 8 July 1994.)

29 December 1994
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 29 December 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

24 mai 1994
République de Moldova
(Avec effet au 24 mai 1994.)

13 juin 1994
Ukraine
(Avec effet au 13 juin 1994.)

6 juillet 1994
Monaco
(Avec effet au 6 juillet 1994.)

29 décembre 1994
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 29 décembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

28 January 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Isle of Man.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 3515. General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe. Signed at Paris on 2 September 1949

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

27 May 1994
Slovenia
(With effect from 27 May 1994.)

4 October 1994
Romania
(With effect from 4 October 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

ACCESSIONS to the Protocol of 6 November 1952 to the above-mentioned Agreement

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

4 October 1994
Romania
(With effect from 4 October 1994.)

8 November 1994
Slovenia
(With effect from 8 November 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATION of the Second Protocol of 15 December 1956 to the above-mentioned Agreement

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

8 November 1994
Slovenia
(With effect from 8 November 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

28 Janvier 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de l'île de Man.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 3515. Accord général sur les priviléges et immunités du Conseil de l'Europe. Signé à Paris le 2 septembre 1949

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

27 mai 1994
Slovénie
(Avec effet au 27 mai 1994.)

4 octobre 1994
Roumanie
(Avec effet au 4 octobre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

ADHESIONS au Protocole du 6 novembre 1952 à l'Accord susmentionné

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

4 octobre 1994
Roumanie
(Avec effet au 4 octobre 1994.)

8 novembre 1994
Slovénie
(Avec effet au 8 novembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATION du Deuxième Protocole du 15 décembre 1956 à l'Accord susmentionné

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

8 novembre 1994
Slovénie
(Avec effet au 8 novembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DEFINITIVE SIGNATURE of the Second Protocol of 15 December 1956 to the above-mentioned Agreement

Affixed on:

4 October 1994

Romania

(With effect from 4 October 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATION of the Fourth Protocol of 16 December 1981 to the above-mentioned Agreement

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

8 November 1994

Slovenia

(With effect from 8 November 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DEFINITIVE SIGNATURE of the Fourth Protocol of 16 December 1981 to the above-mentioned Agreement

Affixed on:

4 October 1994

Romania

(With effect from 4 October 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS of the Fifth Protocol of 18 June 1990 to the above-mentioned Agreement

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

1 June 1994

Turkey

(With effect from 1 October 1994.)

16 June 1994

Luxembourg

(With effect from 1 October 1994.)

14 September 1994

Germany

(With effect from 1 January 1995.)

8 November 1994

Slovenia

(With effect from 1 March 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

SIGNATURE DEFINITIVE du Deuxième Protocole du 15 décembre 1956 à l'Accord susmentionné

Apposée le :

4 octobre 1994

Roumanie

(Avec effet au 4 octobre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATION du Quatrième Protocole du 16 décembre 1981 à l'Accord susmentionné

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

8 novembre 1994

Slovénie

(Avec effet au 8 novembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

SIGNATURE DEFINITIVE du Quatrième Protocole du 16 décembre 1981 à l'Accord susmentionné

Apposée le :

4 octobre 1994

Roumanie

(Avec effet au 4 octobre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS du Cinquième Protocole du 18 juin 1990 à l'Accord susmentionné

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

1er juin 1994

Turquie

(Avec effet au 1er octobre 1994.)

16 juin 1994

Luxembourg

(Avec effet au 1er octobre 1994.)

14 septembre 1994

Allemagne

(Avec effet au 1er janvier 1995.)

8 novembre 1994

Slovénie

(Avec effet au 1er mars 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DEFINITIVE SIGNATURE of the Fifth Protocol of 18 June 1990 to the above-mentioned Agreement

Affixed on:

4 October 1994
Romania
(With effect from 1 February 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 4023. European Convention on the equivalence of periods of university study. Signed at Paris on 15 December 1956

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994 a
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 30 March 1994.)

10 October 1994
Poland
(With effect from 10 October 1994.)

29 December 1994 a
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 29 December 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 4565. European Agreement on regulations governing the movement of persons between Member States of the Council of Europe. Done at Paris on 13 December 1957

MODIFICATION of the appendix

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 November 1994
Netherlands
(With effect from 1 January 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

SIGNATURE DEFINITIVE du Cinquième Protocole du 18 juin 1990 à l'Accord susmentionné

Aposée le :

4 octobre 1994
Roumanie
(Avec effet au 1er février 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 4023. Convention européenne sur l'équivalence des périodes d'études universitaires. Signée à Paris le 15 décembre 1956

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994 a
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 30 mars 1994.)

10 octobre 1994
Pologne
(Avec effet au 10 octobre 1994.)

29 décembre 1994 a
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 29 décembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 4565. Accord européen sur le régime de la circulation des personnes entre les pays membres du Conseil de l'Europe. Fait à Paris le 13 décembre 1957

MODIFICATION de l'annexe

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 novembre 1994
Pays-Bas
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 5022. European Agreement on the exchange of therapeutic substances of human origin. Done at Paris on 15 December 1958

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 December 1994
Finland
(With effect from 1 January 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATION of the Additional Protocol of 1 January 1983 to the above-mentioned Agreement

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 December 1994
Finland
(With effect from 1 January 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 5146. European Convention on Extradition. Done at Paris on 13 December 1957

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

17 June 1994
Bulgaria
(With effect from 15 September 1994. With reservations and declarations.)

16 February 1995
Slovenia
(With effect from 17 May 1995.)

20 June 1995
Lithuania
(With effect from 18 September 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATIONS

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

11 January 1994
Austria

21 June 1994
Turkey

15 December 1994
Netherlands

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No 5022. Accord européen relatif à l'échange de substances thérapeutiques d'origine humaine. Fait à Paris le 15 décembre 1958

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 décembre 1994
Finlande
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATION du Protocole additionnel du 1er janvier 1983 à l'Accord susmentionné

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 décembre 1994
Finlande
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 5146. Convention européenne d'extradition. Faite à Paris le 13 décembre 1957

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

17 juin 1994
Bulgarie
(Avec effet au 15 septembre 1994. Avec réserves et déclarations.)

18 février 1995
Slovénie
(Avec effet au 17 mai 1995.)

20 juin 1995
Lituanie
(Avec effet au 18 septembre 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATIONS

Effectuées auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

11 janvier 1994
Autriche

21 juin 1994
Turquie

15 décembre 1994
Pays-Bas

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

By an exchange of notes dated 30 June and 29 September 1993 between the Governments of the Kingdom of the Netherlands and the Principality of Liechtenstein, registered by the Secretariat General of the Council of Europe on 10 November 1993, it was agreed to extend the application of the above-mentioned Convention to the Netherlands Antilles and Aruba, with effect from 1 December 1993.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

By an exchange of notes dated 20 and 28 October 1993 between the Governments of the Kingdom of the Netherlands and Switzerland, registered by the Secretariat General of the Council of Europe on 14 December 1993, it was agreed to extend the application of the above-mentioned Convention to the Netherlands Antilles and Aruba, with effect from 1 January 1994.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

By an exchange of notes dated 20 September and 22 November 1993 between the Governments of the Kingdom of the Netherlands and the Grand-Duchy of Luxembourg, registered by the Secretariat General of the Council of Europe on 14 December 1993, it was agreed to extend the application of the above-mentioned Convention to the Netherlands Antilles and Aruba, with effect from 1 February 1994.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

By an exchange of notes dated 30 July and 2 December 1993 between the Governments of the Kingdom of the Netherlands and France, registered by the Secretariat General of the Council of Europe on 4 January 1994, it was agreed to extend the application of the above-mentioned Convention to the Netherlands Antilles and Aruba, with effect from 1 March 1994.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

By an exchange of notes dated 8 June and 21 December 1993 between the Governments of the Kingdom of the Netherlands and Italy, registered by the Secretariat General of the Council of Europe on 2 February 1994, it was agreed to extend the application of the above-mentioned Convention to the Netherlands Antilles and Aruba, with effect from 30 December 1993.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un échange de notes des 30 juin et 29 septembre 1993 entre les Gouvernements du Royaume des Pays-Bas et de la Principauté de Liechtenstein, enregistré par le Secrétariat général du Conseil de l'Europe le 10 novembre 1993, il a été convenu d'étendre l'application de la Convention susmentionnée aux Antilles néerlandaises et à Aruba, avec effet au 1er décembre 1993.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un échange de notes des 20 et 28 octobre 1993 entre les Gouvernements du Royaume des Pays-Bas et de la Suisse, enregistré par le Secrétariat général du Conseil de l'Europe le 14 décembre 1993, il a été convenu d'étendre l'application de la Convention susmentionnée aux Antilles néerlandaises et à Aruba, avec effet au 1er janvier 1994.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un échange de notes des 20 septembre et 22 novembre 1993 entre les Gouvernements du Royaume des Pays-Bas et du Grand-Duché de Luxembourg, enregistré par le Secrétariat général du Conseil de l'Europe le 14 décembre 1993, il a été convenu d'étendre l'application de la Convention susmentionnée aux Antilles néerlandaises et à Aruba, avec effet au 1er février 1994.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un échange de notes des 30 juillet et 2 décembre 1993 entre les Gouvernements du Royaume des Pays-Bas et de la France, enregistré par le Secrétariat général du Conseil de l'Europe le 4 janvier 1994, il a été convenu d'étendre l'application de la Convention susmentionnée aux Antilles néerlandaises et à Aruba, avec effet au 1er mars 1994.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un échange de notes des 8 juin et 21 décembre 1993 entre les Gouvernements du Royaume des Pays-Bas et de l'Italie, enregistré par le Secrétariat général du Conseil de l'Europe le 2 février 1994, il a été convenu d'étendre l'application de la Convention susmentionnée aux Antilles néerlandaises et à Aruba, avec effet au 30 décembre 1993.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

By an exchange of notes dated 19 January and 3 February 1994 between the Governments of the Kingdom of the Netherlands and Turkey, registered by the Secretariat General of the Council of Europe on 11 March 1994, it was agreed to extend the application of the above-mentioned Convention to the Netherlands Antilles and Aruba, with effect from 1 May 1994.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

By an exchange of notes dated 20 January and 4 February 1994 between the Governments of the Kingdom of the Netherlands and Denmark, registered by the Secretariat General of the Council of Europe on 11 March 1994, it was agreed to extend the application of the above-mentioned Convention to the Netherlands Antilles and Aruba, with effect from 1 May 1994.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

By an exchange of notes dated 26 January and 18 February 1994 between the Governments of the Kingdom of the Netherlands and Norway, registered by the Secretariat General of the Council of Europe on 20 May 1994, it was agreed to extend the application of the above-mentioned Convention to the Netherlands Antilles and Aruba, with effect from 1 May 1994.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

By an exchange of notes dated 3 August 1993 and 3 March 1994 between the Governments of the Kingdom of the Netherlands and Cyprus, registered by the Secretariat General of the Council of Europe on 20 May 1994, it was agreed to extend the application of the above-mentioned Convention to the Netherlands Antilles and Aruba, with effect from 1 June 1994.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un échange de notes des 19 janvier et 3 février 1994 entre les Gouvernements du Royaume des Pays-Bas et de la Turquie, enregistré par le Secrétariat général du Conseil de l'Europe le 11 mars 1994, il a été convenu d'étendre l'application de la Convention susmentionnée aux Antilles néerlandaises et à Aruba, avec effet au 1er mai 1994.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un échange de notes des 20 janvier et 4 février 1994 entre les Gouvernements du Royaume des Pays-Bas et du Danemark, enregistré par le Secrétariat général du Conseil de l'Europe le 11 mars 1994, il a été convenu d'étendre l'application de la Convention susmentionnée aux Antilles néerlandaises et à Aruba, avec effet au 1er mai 1994.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un échange de notes des 26 janvier et 18 février 1994 entre les Gouvernements du Royaume des Pays-Bas et de la Norvège, enregistré par le Secrétariat général du Conseil de l'Europe le 20 mai 1994, il a été convenu d'étendre l'application de la Convention susmentionnée aux Antilles néerlandaises et à Aruba, avec effet au 1er mai 1994.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Aux termes d'un échange de notes des 3 août 1993 et 3 mars 1994 entre les Gouvernements du Royaume des Pays-Bas et de Chypre, enregistré par le Secrétariat général du Conseil de l'Europe le 20 mai 1994, il a été convenu d'étendre l'application de la Convention susmentionnée aux Antilles néerlandaises et à Aruba, avec effet au 1er juin 1994.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS of the Protocol of 15 October 1975 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

17 June 1994
Bulgaria
(With effect from 15 September 1994.)

16 February 1995
Slovenia
(With effect from 17 May 1995.)

20 June 1995
Lithuania
(With effect from 18 September 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS of the Second Additional Protocol of 17 March 1978 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

8 March 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With effect from 6 June 1994. With a reservation.)

17 June 1994
Bulgaria
(With effect from 15 September 1994. With a reservation.)

16 February 1995
Slovenia
(With effect from 17 May 1995.)

20 June 1995
Lithuania
(With effect from 18 September 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

WITHDRAWAL OF RESERVATION AND DECLARATION made with respect to the Second Additional Protocol of 17 March 1978 to the above-mentioned Convention

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

9 September 1994
Austria
(With effect from 9 September 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 5375. European Agreement on the abolition of visas for refugees. Done at Strasbourg on 20 April 1959

DECLARATION

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

5 January 1994
Finland
(With retroactive effect from 1 January 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS du Protocole du 15 octobre 1975 à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

17 juin 1994
Bulgarie
(Avec effet au 15 septembre 1994.)

16 février 1995
Slovénie
(Avec effet au 17 mai 1995.)

20 juin 1995
Lituanie
(Avec effet au 18 septembre 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS du Deuxième Protocole additionnel du 17 mars 1978 à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

8 mars 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet au 6 juin 1994. Avec réserve.)

17 juin 1994
Bulgarie
(Avec effet au 15 septembre 1994. Avec réserve.)

16 février 1995
Slovénie
(Avec effet au 17 mai 1995.)

20 juin 1995
Lituanie
(Avec effet au 18 septembre 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RETRAIT DE RESERVE ET DE DECLARATION formulées à l'égard du Deuxième Protocole additionnel du 17 mars 1978 à la Convention susmentionnée

Effectué auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

9 septembre 1994
Autriche
(Avec effet au 9 septembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 5375. Accord européen relatif à la suppression des visas pour les réfugiés. Fait à Strasbourg le 20 avril 1959

DECLARATION

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

5 janvier 1994
Finlande
(Avec effet rétroactif au 1er janvier 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 6369. European Convention on the Academic Recognition of University Qualifications. Done at Paris on 14 December 1959

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994 a
The Former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 May 1994.)

10 October 1994
Poland
(With effect from 11 November 1994.)

29 December 1994 a
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 January 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 6369. Convention européenne sur la reconnaissance académique des qualifications universitaires. Faite à Paris le 14 décembre 1959

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le:

30 mars 1994 a
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er mai 1994.)

10 octobre 1994
Pologne
(Avec effet au 11 novembre 1994.)

29 décembre 1994 a
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 janvier 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concerning of the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le:

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 6841. European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters. Done at Strasbourg on 20 April 1959

RATIFI

Inst
Council
Conv. in MST Apr. 2000
3 Marc
Malta
Conv. in MST Apr. 2000
Date
17 Jur
Bulgaria
Conv. in MST Apr. 2000
and
27 Sep
Portugal
Conv. in MST Apr. 2000
19 Mar
Poland
Conv. in MST Apr. 2000
Date
Receipt
of the
Cert
Secret
of the
Reserve
Good Staff

No. 6841. Multilateral

Corrig. in MST Apr. 2000

European Convention on Mutual Assistance in Criminal Matters. Strasbourg, 20 April 1959

Ratification

Malta

Date: 3 March 1994

Date of effect: 1 June 1994. Confirming the reservations and declarations made upon signature

Registration with the Secretariat of the United Nations: Secretary General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, 9 September 1996

[Cancel this entry. The ratification had already been registered on 5 April 1995.]

Ratification

Bulgaria

Date: 17 June 1994

Date of effect: 15 September 1994. With reservations and declarations

Registration with the Secretariat of the United Nations: Secretary General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, 9 September 1996

[Cancel this entry. The ratification had already been registered on 5 April 1995.]

Reservations

Add. in MST Apr. 00

Bulgaria

Receipt by the Secretary-General of the Council of Europe: 17 June 1994

Date of effect: 14 September 1994

Registration with the Secretariat of the United Nations: Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, 9 September 1996

Declarations

Add. in MST 11

No. 6841. Convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale. Concue à Strasbourg le 20 avril 1959

Antes déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le:

994

effet au 1er juin 1994. Confirmant les réserves et les déclarations formulées lors de la signature.)

1994

rie
effet au 15 septembre 1994. Avec réserves et
rations.)

embre 1994

gal
effet au 26 décembre 1994.)

at au 17 juin 1996.)

ations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

REPLACEMENT OF RESERVATIONS AND DECLARATIONS made upon accession

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

10 March 1994
Finland

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

REMPLEMENTATION DE RESERVES ET DECLARATIONS formulées lors de l'adhésion

Effectué auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

10 mars 1994
Finlande

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

16 March 1994
Czech Republic

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

16 mars 1994
République tchèque

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

WITHDRAWAL OF RESERVES

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

24 May 1994
Norway

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RETRAIT DE RESERVES

Effectué auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

24 mai 1994
Norvège

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS of the Protocol of 17 March 1978 to the above-mentioned Convention

Instrument
Council of E

17 June 1994
Bulgaria
(With effect)

19 March 1996
Poland
(With effec

Certified s: [Cancel this entry. The ratification had already been registered on 5

changed

good

Ratification (with declaration)

Bulgaria

Date: 17 June 1994

Date of effect: 15 September 1994

Registration with the Secretariat of the United Nations: Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, 9 September 1996

Declaration

Bulgaria

Receipt by the Secretary-General of the Council of Europe:

17 June 1994

Registration with the Secretariat of the United Nations: Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, 9 September 1996

DECLARATION v
the above-n

Effectuated w
Europe on:

6 January 1994
Netherlands

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS du Protocole du 17 mars 1978 à la Convention susmentionnée

du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

1994. Avec déclaration.)

1996.)

is ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

8 janvier 1994
Pays-Bas

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

Coureg - in MST Apr. 2000

Declaration with respect to the Protocol of 17 March 1978

Netherlands

Date: 6 January 1994

Registration with the Secretariat of the United Nations:
Council of Europe, 9 September 1996

[Cancel this entry. The same entry appears on page 374 of the Statement of Treaties and International Agreements of September 1996.]

WITHDRAWAL OF RESERVATION made in accordance with article 8 (2) of the Protocol of 17 March 1978 to the above-mentioned Convention

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

6 September 1994
Austria

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 7658. European Social Charter. Signed at Turin on 18 October 1961

RATIFICATION of the Additional Protocol of 5 May 1988 to the above-mentioned Charter

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

26 May 1994
Italy
(With effect from 25 June 1994. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 7910. European Agreement on the exchange of blood-grouping reagents. Done at Strasbourg on 14 May 1962

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 December 1994
Finland
(With effect from 23 January 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATION of the Additional Protocol of 1 January 1983 to the above-mentioned Agreement

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 December 1994
Finland
(With effect from 23 January 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION à l'égard du Protocole du 17 mars 1978 à la Convention susmentionnée

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

6 janvier 1994
Pays-Bas

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RETRAIT DE RESERVE formulée conformément à l'article 8, paragraphe 2, du Protocole du 17 mars 1978 à la Convention susmentionnée

Effectué auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

6 septembre 1994
Autriche

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 7659. Charte sociale européenne. Signée à Turin le 18 octobre 1961

RATIFICATION du Protocole additionnel du 5 mai 1988 à la Charte susmentionnée

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

26 mai 1994
Italie
(Avec effet au 25 juin 1994. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 7910. Accord européen relatif à l'échange des réactifs pour la détermination des groupes sanguins. Fait à Strasbourg le 14 mai 1962

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 décembre 1994
Finlande
(Avec effet au 23 janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATION du Protocole additionnel du 1er janvier 1983 à l'Accord susmentionné

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 décembre 1994
Finlande
(Avec effet au 23 janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 8548. Convention on the liability of hotel-keepers concerning the property of their guests. Done at Paris on 17 December 1962

ACCESSIONS

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 July 1994.)

14 September 1994
Croatia
(With effect from 15 December 1994.)

29 December 1994
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 March 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 9066. European Agreement for the prevention of broadcasts transmitted from stations outside national territories. Done at Strasbourg on 22 January 1965

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

10 October 1994
Poland
(With effect from 11 November 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 9281. European Code of Social Security. Opened for signature at Strasbourg on 16 April 1964

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

8 March 1994
Spain
(With effect from 9 March 1995. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 8548. Convention sur la responsabilité des hôteliers quant aux objets apportés par les voyageurs. Faite à Paris le 17 décembre 1962

ADHESIONS

Instrumentes déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

14 septembre 1994
Croatie
(Avec effet au 15 décembre 1994.)

29 décembre 1994
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 mars 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 9066. Accord européen pour la répression des émissions de radiodiffusion effectuées par des stations hors des territoires nationaux. Fait à Strasbourg le 22 janvier 1965

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

10 octobre 1994
Pologne
(Avec effet au 11 novembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 9281. Code européen de sécurité sociale. Ouvert à la signature à Strasbourg le 16 avril 1964

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

8 mars 1994
Espagne
(Avec effet au 9 mars 1995. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 10346. European Convention on information on foreign law. Done at London on 7 June 1968

ACCESSION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

13 June 1994
Ukraine
(With effect from 14 September 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

ACCESSION to the Additional Protocol of 15 March 1978 to the above-mentioned Convention

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

13 June 1994
Ukraine
(With effect from 14 September 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 11212. European Convention on the protection of the archaeological heritage. Done at London on 8 May 1969

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 July 1994.)

29 December 1994
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 March 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DENUNCIATION

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

24 November 1994
Malta
(With effect from 25 May 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 10346. Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger. Faite à Londres le 7 juin 1968

ADHESION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

13 juin 1994
Ukraine
(Avec effet au 14 septembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

ADHESION au Protocole additionnel du 15 mars 1978 à la Convention susmentionnée

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

13 juin 1994
Ukraine
(Avec effet au 14 septembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 11212. Convention européenne pour la protection du patrimoine archéologique. Faite à Londres le 6 mai 1969

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994
l'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

29 décembre 1994
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 mars 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DENONCIATION

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

24 novembre 1994
Malte
(Avec effet au 25 mai 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 11213. European Agreement relating to persons participating in proceedings of the European Commission and Court of Human Rights. Done at London on 6 May 1969

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

27 May 1994
Slovenia
(With effect from 28 June 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 12419. European Agreement on continued payment of scholarships to students studying abroad. Done at Paris on 12 December 1969

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 May 1994.)

29 December 1994
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 January 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 11213. Accord européen concernant les personnes participant aux procédures devant la Commission et la Cour européenne des droits de l'homme. Fait à Londres le 6 mai 1969

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

27 mai 1994
Slovénie
(Avec effet au 28 juin 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 12419. Accord européen sur le maintien du paiement des bourses aux étudiants poursuivant leurs études à l'étranger. Conclu à Paris le 12 décembre 1969

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er mai 1994.)

29 décembre 1994
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 janvier 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 14098. European Convention on the international validity of criminal judgments. Concluded at The Hague on 28 May 1970

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

2 September 1994
Spain

(With effect from 3 December 1994. With declarations and reservations.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 14222. European Convention on the supervision of conditionally sentenced or conditionally released offenders. Concluded at Strasbourg on 30 November 1984

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994 a
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 July 1994.)

14 September 1994 a
Croatia
(With effect from 15 December 1994.)

16 November 1994
Portugal
(With effect from 17 February 1995.)

29 December 1994 a
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 March 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with by the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 17827. European Agreement on the transmission of applications for legal aid. Concluded at Strasbourg on 27 January 1977

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

1 December 1994
Switzerland
(With effect from 2 January 1995. With a reservation and declarations.)
*Sell coverd in
May 1997*

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No 14098. Convention européenne sur la valeur internationale des jugements répressifs. Conclue à La Haye le 28 mai 1970

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

2 septembre 1994
Espagne
(Avec effet au 3 décembre 1994. Avec déclarations et réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 14222. Convention européenne pour la surveillance des personnes condamnées ou libérées sous condition. Conclue à Strasbourg le 30 novembre 1984

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994 a
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

14 septembre 1994 a
Croatie
(Avec effet au 15 décembre 1994.)

16 novembre 1994
Portugal
(Avec effet au 17 février 1995.)

29 décembre 1994 a
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 mars 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 17827. Accord européen sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire. Conclu à Strasbourg le 27 janvier 1977

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

1er décembre 1994
Suisse
(Avec effet au 2 janvier 1995. Avec réserves et déclarations.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 17867. European Agreement on the exchange of tissue-typing reagents. Concluded at Strasbourg on 17 September 1974

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 December 1994
Finland
(With effect from 23 January 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 17867. Accord européen sur l'échange de réactifs pour la détermination des groupes tissulaires. Conclu à Strasbourg le 17 septembre 1974

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 décembre 1994
Finlande
(Avec effet au 23 janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATION of the Additional Protocol of 24 June 1976 to the above-mentioned Agreement

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 December 1994
Finland
(With effect from 23 January 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATION du Protocole additionnel du 24 juin 1976 à l'Accord susmentionné

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 décembre 1994
Finlande
(Avec effet au 23 janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 17868. European Convention on the legal status of children born out of wedlock. Concluded at Strasbourg on 15 October 1975

RENEWALS OF RESERVATIONS

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

26 May 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(With retroactive effect from 25 May 1991.)

30 May 1994
Luxembourg
(With retroactive effect from 2 July 1992.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 17868. Convention européenne sur le statut juridique des enfants nés hors mariage. Conclue à Strasbourg le 15 octobre 1975

RENOUVELLEMENTS DE RESERVES

Effectuées auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

26 mai 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(Avec effet rétroactif au 25 mai 1991.)

30 mai 1994
Luxembourg
(Avec effet rétroactif au 2 juillet 1992.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 17889. European Convention for the protection of animals kept for farming purposes. Concluded at Strasbourg on 10 March 1976

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 October 1994.)

14 September 1994
Croatia
(With effect from 15 March 1995.)

29 December 1994
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 June 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 17889. Convention européenne sur la protection des animaux dans les élevages. Conclue à Strasbourg le 10 mars 1976

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er octobre 1994.)

14 septembre 1994
Croatie
(Avec effet au 15 mars 1995.)

29 décembre 1994
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 juin 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 20967. European Outline Convention on transfrontier co-operation between territorial communities or authorities. Concluded at Madrid on 21 May 1980

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 March 1994
Hungary
(With effect from 22 June 1994. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

WITHDRAWAL OF DECLARATION

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

26 January 1994
France

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 21158. European Convention for the protection of animals for slaughter. Concluded at Strasbourg on 10 May 1979

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994
The Former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 October 1994.)

14 September 1994
Croatia
(With effect from 15 March 1995.)

29 December 1994
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 June 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 20967. Convention-cadre européenne sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales. Conclue à Madrid le 21 mai 1980

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 mars 1994
Hongrie
(Avec effet au 22 juin 1994. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RETRAIT DE DECLARATION

Effectué auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

26 janvier 1994
France

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 21158. Convention européenne sur la protection des animaux d'abattage. Conclue à Strasbourg le 10 mai 1979

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er octobre 1994.)

14 septembre 1994
Croatie
(Avec effet au 15 mars 1995.)

29 décembre 1994
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 juin 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with by the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 21159. Convention on the conservation of European wildlife and natural habitats. Concluded at Bern on 19 September 1979

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 February 1994
Monaco
(With effect from 1 June 1994.)

24 May 1994
Republic of Moldova
(With effect from 1 September 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

AMENDMENTS TO APPENDIX I

The amendments were adopted by the Standing Committee on 3 December 1993. They came into force in respect of the following Contracting Parties on 4 March 1994, in accordance with article 17 of the Convention:

Austria
Belgium
Bulgaria
Burkina Faso
Cyprus
Denmark
Estonia
European Community
Finland
France
Germany
Greece
Hungary
Iceland
Ireland
Italy
Liechtenstein
Luxembourg
Malta
Monaco
Netherlands
Norway
Portugal
Romania
Senegal
Spain
Sweden
Switzerland
Turkey
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 21159. Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe. Conclue à Berne le 19 septembre 1979

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 Février 1994
Monaco
(Avec effet au 1er juin 1994.)

24 mai 1994
République de Moldova
(Avec effet au 1er septembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

AMENDEMENTS A L'ANNEXE I

Les amendements ont été adoptés par le Comité permanent le 3 décembre 1993. Ils sont entrés en vigueur à l'égard des Parties contractantes suivantes le 4 mars 1994, conformément à l'article 17 de la Convention :

Allemagne
Autriche
Belgique
Bulgarie
Burkina Faso
Chypre
Communauté européenne
Danemark
Espagne
Estonie
Finlande
France
Grèce
Hongrie
Irlande
Islande
Italie
Liechtenstein
Luxembourg
Malte
Monaco
Norvège
Pays-Bas
Portugal
Roumanie
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Sénégal
Suède
Suisse
Turquie

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 21200. Convention on the elaboration of a European Pharmacopoeia. Concluded at Strasbourg on 22 July 1964

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 July 1994.)

21 June 1994
European Economic Community
(With effect from 22 September 1994.)

14 September 1994
Croatia
(With effect from 15 December 1994.)

29 December 1994
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 March 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 21200. Convention relative à l'élaboration d'une pharmacopée européenne. Conclue à Strasbourg le 22 juillet 1964

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

21 juin 1994
Communauté économique européenne
(Avec effet au 22 septembre 1994.)

14 septembre 1994
Croatie
(Avec effet au 15 décembre 1994.)

29 décembre 1994
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 mars 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

ACCESSIONS to the Protocol of 16 November 1989 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 July 1994.)

14 September 1994
Croatia
(With effect from 15 December 1994.)

29 December 1994
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 March 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia to the Protocol of 16 November 1989 to the above-mentioned Convention

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

ADHESIONS au Protocole du 16 novembre 1989 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

14 septembre 1994
Croatie
(Avec effet au 15 décembre 1994.)

29 décembre 1994
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 mars 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine au Protocole du 16 novembre 1989 à la Convention susmentionnée

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 22417. European Convention on the international effects of deprivation of the right to drive a motor vehicle. Concluded at Brussels on 3 June 1976

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 July 1994.)

14 September 1994
Croatia
(With effect from 15 December 1994.)

29 December 1994
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 30 March 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 25701. European Convention on recognition and enforcement of decisions concerning custody of children and on restoration of custody of children. Concluded at Luxembourg on 20 May 1980

ACCEPTANCE

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

28 April 1994
Finland
(With effect from 1 August 1994. With reservations and a declaration.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 25702. Convention for the protection of individuals with regard to automatic processing of personal data. Concluded at Strasbourg on 28 January 1981

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

27 May 1994
Slovenia
(With effect from 1 September 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe on 9 September 1996.

No 22417. Convention européenne sur les effets internationaux de la déchéance du droit de conduire un véhicule à moteur. Conclue à Bruxelles le 3 juin 1976

ADHESIONS

instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

14 septembre 1994
Croatie
(Avec effet au 15 décembre 1994.)

29 décembre 1994
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 30 mars 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 25701. Convention européenne sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants. Conclue à Luxembourg le 20 mai 1980

ACCEPTATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

28 avril 1994
Finlande
(Avec effet au 1er août 1994. Avec réserves et déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 25702. Convention pour la protection des personnes à l'égard du traitement automatisé des données à caractère personnel. Conclue à Strasbourg le 28 janvier 1981

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

27 mai 1994
Slovénie
(Avec effet au 1er septembre 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 9 septembre 1996.

No. 27161. European Convention for the prevention of torture and inhuman or degrading treatment or punishment. Concluded at Strasbourg on 26 November 1987.

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

- 2 February 1994
Slovenia
(With effect from 1 June 1994.)
- 3 May 1994
Bulgaria
(With effect from 1 September 1994.)
- 11 May 1994
Slovakia
(With effect from 1 September 1994.)
- 4 October 1994
Romania
(With effect from 1 February 1995.)
- 10 October 1994
Poland
(With effect from 1 February 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No 27161. Convention européenne pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants. Conclue à Strasbourg le 26 novembre 1987

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

- 2 février 1994
Slovénie
(Avec effet au 1er juin 1994.)
- 3 mai 1994
Bulgarie
(Avec effet au 1er septembre 1994.)
- 11 mai 1994
Slovaquie
(Avec effet au 1er septembre 1994.)
- 4 octobre 1994
Roumanie
(Avec effet au 1er février 1995.)
- 10 octobre 1994
Pologne
(Avec effet au 1er février 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

- 8 November 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Bailiwick of Guernsey. With effect from 1 March 1995.)
- Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 28020. Anti-Doping Convention. Concluded at Strasbourg on 16 November 1989

RATIFICATIONS and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

- 2 February 1994
Cyprus
(With effect from 1 April 1994.)
- 17 March 1994
Portugal
(With effect from 1 May 1994.)
- 30 March 1994 a
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 May 1994.)
- 28 April 1994
Germany
(With effect from 1 June 1994.)
- 5 October 1994 a
Australia
(With effect from 1 December 1994.)
- 29 December 1994 a
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 1 February 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

- 8 novembre 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard du bailliage de Guernesey. Avec effet au 1er mars 1995.)
- La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 28020. Convention contre le dopage. Conclue à Strasbourg le 16 novembre 1989

RATIFICATIONS et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

- 2 février 1994
Chypre
(Avec effet au 1er avril 1994.)
- 17 mars 1994
Portugal
(Avec effet 1er mai 1994.)
- 30 mars 1994 a
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er mai 1994.)
- 28 avril 1994
Allemagne
(Avec effet au 1er juin 1994.)
- 5 octobre 1994 a
Australie
(Avec effet au 1er décembre 1994.)
- 29 décembre 1994 a
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 1er février 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

AMENDMENT of the Annex to the above-mentioned Convention

The amendment came into force on 1 August 1993, in accordance with article 11 of the Convention.

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 28205. Agreement between Spain and Australia on social security. Signed at Canberra on 10 February 1990

Amendment to the administrative arrangement for the application of the above-mentioned Agreement. Signed at Madrid and Canberra on 13 June 1995

Came into force on 27 February 1996 by notification, in accordance with paragraph 2.

Authentic texts: Spanish and English.
Registered by Spain on 9 September 1996.

No. 29471. Convention on insider trading. Concluded at Strasbourg on 20 April 1989

RATIFICATION and ACCEPTANCE (A)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

8 February 1994
Cyprus
(With effect from 1 June 1994.)

4 July 1994 A
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. With effect from 1 November 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

TERRITORIAL APPLICATION

Notification effected with the Secretary-General of the Council of Europe on:

12 January 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
(In respect of the Isle of Man.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

MODIFICATION de l'Annexe à la Convention susmentionnée

La modification est entrée en vigueur le 1er août 1993, conformément à l'article 11 de la Convention.

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 28205. Convention de sécurité sociale entre l'Espagne et l'Australie. Signée à Canberra le 10 février 1990

Amendement à l'arrangement administratif pour l'application de la Convention susmentionnée. Signé à Madrid et Canberra le 13 juin 1995

Entré en vigueur le 27 février 1996 par notification, conformément au paragraphe 2.

Textes authentiques : espagnol et anglais.
Enregistré par l'Espagne le 9 septembre 1996.

No 29471. Convention sur les opérations financières des "initiés". Conclue à Strasbourg le 20 avril 1989

RATIFICATION et ACCEPTATION (A)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

8 février 1994
Chypre
(Avec effet au 1er juin 1994.)

4 juillet 1994 A
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. Avec effet au 1er novembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

APPLICATION TERRITORIALE

Notification effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

12 janvier 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
(A l'égard de l'île de Man.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION

Notification received by the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 January 1994
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe on 9 September 1996.

No. 25703. Convention on the transfer of sentenced persons.
Concluded at Strasbourg on 21 March 1983

RATIFICATIONS and ACCESSION (a)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

22 March 1994 a
Trinidad and Tobago
(With effect from 1 July 1994.)

17 June 1994
Bulgaria
(With effect from 1 October 1994. With declarations.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 October 1994
Spain

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 25704. European Convention on spectator violence and misbehaviour at sports events and in particular at football matches. Concluded at Strasbourg on 19 August 1985

RATIFICATION and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994 a
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 May 1994.)

29 December 1994 a
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 1 February 1995.)

21 April 1995
Poland
(With effect from 1 June 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION

Notification reçue par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 janvier 1994
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe le 9 septembre 1996.

No 25703. Convention sur le transfèrement des personnes condamnées. Conclue à Strasbourg le 21 mars 1983

RATIFICATIONS et ADHESION (a)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

22 mars 1994 a
Trinité-et-Tobago
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

17 juin 1994
Bulgarie
(Avec effet au 1er octobre 1994. Avec déclarations.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 octobre 1994
Espagne

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No 25704. Convention européenne sur la violence et les débordements de spectateurs lors de manifestations sportives et notamment de matches de football. Conclue à Strasbourg le 19 août 1985

RATIFICATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994 a
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er mai 1994.)

29 décembre 1994 a
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 1er février 1995.)

21 avril 1995
Pologne
(Avec effet au 1er juin 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 25705. Convention for the protection of the architectural heritage of Europe. Concluded at Granada on 3 October 1985

ACCEPTANCE and ACCESSIONS (a)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

15 February 1994
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. With effect from 1 June 1994.
With reservation and declaration.)

30 March 1994 a
The former Yugoslav Republic of Macedonia
(With effect from 1 July 1994.)

29 December 1994 a
Bosnia and Herzegovina
(With effect from 1 April 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concerning the accession of the former Yugoslav Republic of Macedonia

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

7 July 1994
Greece

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 26457. European Charter of local self-government. Concluded at Strasbourg on 15 October 1985

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 March 1994
Hungary
(With effect from 1 July 1994. With a declaration.)

16 December 1994
Estonia
(With effect from 1 April 1995. With a declaration.)

10 May 1995
Bulgaria
(With effect from 1 September 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 25705. Convention pour la sauvegarde du patrimoine architectural de l'Europe. Conclue à Grenade le 3 octobre 1985

ACCEPTATION et ADHESIONS (a)

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

15 février 1994
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. Avec effet au 1er juin 1994.
Avec réserve et déclaration.)

30 mars 1994 a
L'ex-République yougoslave de Macédoine
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

29 décembre 1994 a
Bosnie-Herzégovine
(Avec effet au 1er avril 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION concernant l'adhésion de l'ex-République yougoslave de Macédoine

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

7 juillet 1994
Grèce

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 26457. Charte européenne de l'autonomie locale. Conclue à Strasbourg le 15 octobre 1985

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 mars 1994
Hongrie
(Avec effet au 1er juillet 1994. Avec déclaration.)

16 décembre 1994
Estonie
(Avec effet au 1er avril 1995. Avec déclaration.)

10 mai 1995
Bulgarie
(Avec effet au 1er septembre 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

DECLARATION

Effectuated with the Secretary-General of the Council of Europe on:

21 July 1994
Netherlands

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

RATIFICATIONS of the Protocol of 11 September 1989 to the above-mentioned Convention

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

8 February 1994
Cyprus
(With effect from 1 June 1994.)

4 July 1994
Netherlands
(For the Kingdom in Europe. With effect from 1 November 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 29472. European Convention on the general equivalence of periods of university study. Concluded at Rome on 6 November 1990

RATIFICATIONS

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

12 January 1994
Italy
(With effect from 1 March 1994.)

10 October 1994
Poland
(With effect from 1 December 1994.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 30673. Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology. Concluded at Madrid on 13 September 1983

RATIFICATION

Instrument deposited on:

9 September 1996
Poland
(With effect from 9 October 1996.)

Registered ex officio on 9 September 1996.

DECLARATION

Effectuée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

21 juillet 1994
Pays-Bas

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

RATIFICATIONS du Protocole du 11 septembre 1989 à la Convention susmentionnée

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

8 février 1994
Chypre
(Avec effet au 1er juin 1994.)

4 juillet 1994
Pays-Bas
(Pour le Royaume en Europe. Avec effet au 1er novembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 29472. Convention européenne sur l'équivalence générale des périodes d'études universitaires. Conclue à Rome le 6 novembre 1990

RATIFICATIONS

Instruments déposés auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

12 janvier 1994
Italie
(Avec effet au 1er mars 1994.)

10 octobre 1994
Pologne
Avec effet au 1er décembre 1994.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 30673. Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie. Conclu à Madrid le 13 septembre 1983

RATIFICATION

Instrument déposé le :

9 septembre 1996
Pologne
(Avec effet au 9 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 9 septembre 1996.

No. 31704. Convention on laundering, search, seizure and confiscation of the proceeds from crime. Concluded at Strasbourg on 8 November 1990

RATIFICATIONS and ACCEPTANCE (A)

Instruments deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

20 January 1994
Italy
(With effect from 1 May 1994. With declarations.)

9 March 1994 A
Finland
(With effect from 1 July 1994. With a reservation.)

16 November 1994
Norway
(With effect from 1 March 1995. With reservations.)

20 June 1995
Lithuania
(With effect from 1 October 1995.)

Certified statements were registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996.

No. 33134. European Convention on Cinematographic Co-production. Concluded at Strasbourg on 2 October 1992

DEFINITIVE SIGNATURE

Affixed with the Secretary-General of the Council of Europe on:

30 March 1994
Russian Federation
(With effect from 1 July 1994.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996. (Note: Also see same number in part I.)

RATIFICATION

Instrument deposited with the Secretary-General of the Council of Europe on:

2 September 1994
Austria
(With effect from 1 January 1995.)

Certified statement was registered by the Secretary-General of the Council of Europe, acting on behalf of the Parties, on 9 September 1996. (Note: Also see same number in part I.)

No. 521. Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies. Approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

APPLICATION in respect of the International Labour Organization

Notification received on:

11 September 1996
Nepal
(With effect from 11 September 1996.)

Registered ex officio on 11 September 1996.

No. 31704. Convention relative au blanchiment, au dépistage, à la saisie et à la confiscation des produits du crime. Conclue à Strasbourg le 8 novembre 1990

RATIFICATIONS et ACCEPTATION (A)

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

20 janvier 1994
Italie
(Avec effet au 1er mai 1994. Avec déclarations.)

9 mars 1994 A
Finlande
(Avec effet au 1er juillet 1994. Avec réserve.)

16 novembre 1994
Norvège
(Avec effet au 1er mars 1995. Avec réserves.)

20 juin 1995
Lituanie
(Avec effet au 1er octobre 1995.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996.

No. 33134. Convention européenne sur la coproduction cinématographique. Conclue à Strasbourg le 2 octobre 1992

SIGNATURE DEFINITIVE

Apposée auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

30 mars 1994
Fédération de Russie
(Avec effet au 1er juillet 1994.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe le :

2 septembre 1994
Autriche
(Avec effet au 1er janvier 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Secrétaire général du Conseil de l'Europe, agissant au nom des Parties, le 9 septembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No. 521. Convention sur les priviléges et immunités des institutions spécialisées. Approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

APPLICATION à l'égard de l'Organisation internationale du travail

Notification reçue le :

11 septembre 1996
Népal
(Avec effet au 11 septembre 1996.)

Enregistré d'office le 11 septembre 1996.

No. 5742. Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Done at Geneva on 19 May 1956

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 September 1996
Tajikistan
(With effect from 10 December 1996.)

Registered ex officio on 11 September 1996.

No. 5742. Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Faite à Genève le 19 mai 1956

ADHESION

Instrument déposé le :

11 septembre 1996
Tadjikistan
(Avec effet au 10 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 11 septembre 1996.

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 September 1996
Turkmenistan
(With effect from 17 December 1996.)

Registered ex officio on 18 September 1996.

ADHESION

Instrument déposé le :

18 septembre 1996
Turkménistan
(Avec effet au 17 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 18 septembre 1996.

No. 16510. Customs Convention on the international transport of goods under cover of TIR carnets (TIR Convention). Concluded at Geneva on 14 November 1975

ACCESSION

Instrument deposited on:

11 September 1996
Tajikistan
(With effect from 11 March 1997.)

Registered ex officio on 11 September 1996.

No. 16510. Convention douanière relative au transport international de marchandises sous le couvert de carnets TIR (Convention TIR). Conclue à Genève le 14 novembre 1975

ADHESION

Instrument déposé le :

11 septembre 1996
Tadjikistan
(Avec effet au 11 mars 1997.)

Enregistré d'office le 11 septembre 1996.

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 September 1996
Turkmenistan
(With effect from 18 March 1997.)

Registered ex officio on 18 September 1996.

ADHESION

Instrument déposé le :

18 septembre 1996
Turkménistan
(Avec effet au 18 mars 1997.)

Enregistré d'office le 18 septembre 1996.

No. 9432. Convention on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters. Opened for signature at The Hague on 15 November 1965

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

13 February 1996
Poland
(With effect from 1 September 1996. With a declaration.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 September 1996.

No. 9432. Convention relative à la signification et la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale. Ouverte à la signature à La Haye le 15 novembre 1965

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

13 février 1996
Pologne
(Avec effet au 1er septembre 1996. Avec déclaration.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 septembre 1996.

No. 22514. Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction. Concluded at The Hague on 25 October 1980

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of the Netherlands on:

14 August 1996

Iceland

(The Convention will enter into force for Iceland on 1 November 1996. The accession will have effect only as regards the relations between Iceland and such Contracting States as will have declared their acceptance of the accession. With reservations.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 September 1996.

ACCEPTANCE OF THE ACCESSION OF COLOMBIA

Notification effected with the Government of the Netherlands on:

22 August 1996

Germany

(The Convention will enter into force between Germany and Colombia on 1 November 1996.)

Certified statement was registered by the Netherlands on 12 September 1996.

No. 31252. International Coffee Agreement, 1994. Adopted by the International Coffee Council on 30 March 1994

RATIFICATION

Instrument deposited on:

13 September 1996

Honduras

(With effect from 13 September 1996.)

Registered ex officio on 13 September 1996.

No. 26389. Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Concluded at Montreal on 16 September 1987

RATIFICATION of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Instrument deposited on:

16 September 1996

Switzerland

(With effect from 15 December 1996.)

Registered ex officio on 16 September 1996.

ACCEPTANCE of the Amendment to the above-mentioned Protocol, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Instrument deposited on:

19 September 1996

Austria

(With effect from 18 December 1996.)

Registered ex officio on 19 September 1996.

No 22514. Convention sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants. Conclue à La Haye le 25 octobre 1980

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement néerlandais le :

14 août 1996

Islande

(La Convention entrera en vigueur pour l'Islande le 1er novembre 1996. L'adhésion n'aura d'effet que dans les rapports entre l'Islande et les Etats contractants qui auront déclaré accepter cette adhésion. Avec réserves.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 septembre 1996.

ACCEPTATION DE L'ADHESION DE LA COLOMBIE

Notification effectuée auprès du Gouvernement néerlandais le :

22 août 1996

Allemagne

(La Convention entrera en vigueur entre l'Allemagne et la Colombie le 1er novembre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Pays-Bas le 12 septembre 1996.

No 31252. Accord international de 1994 sur le café. Adopté par le Conseil international du café le 30 mars 1994

RATIFICATION

Instrument déposé le :

13 septembre 1996

Honduras

(Avec effet au 13 septembre 1996.)

Enregistré d'office le 13 septembre 1996.

No 26369. Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrisse la couche d'ozone. Conclu à Montréal le 16 septembre 1987

RATIFICATION de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Instrument déposé le :

16 septembre 1996

Suisse

(Avec effet au 15 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 16 septembre 1996.

ACCEPTATION de l'Amendement au Protocole susmentionné, adopté à la quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Instrument déposé le :

19 septembre 1996

Autriche

(Avec effet au 18 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 19 septembre 1996.

No. 31364. Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982. Adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

NOTIFICATIONS under paragraph 12 (a), section I of the annex to the above-mentioned Agreement

Effectuated on:

16 September 1996
Papua New Guinea
United Arab Emirates

Registered ex officio on 16 September 1996.

PARTICIPATION in the above-mentioned Agreement

Instrument of accession to the United Nations Convention on the Law of the Sea of 1982 deposited on:

30 September 1996
Palau
(With effect from 30 October 1996.)

Registered ex officio on 30 September 1996.

No. 31714. Agreement on the conservation of bats in Europe.
Concluded at London on 4 December 1991

RATIFICATION

Instrument deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on:

10 November 1995
Portugal
(With effect from 10 December 1995.)

Certified statement was registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 16 September 1996.

No. 14533. European Agreement concerning the work of crews of vehicles engaged in international road transport (AEGR).
Concluded at Geneva on 1 July 1970

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 September 1996
Turkmenistan
(With effect from 17 March 1997.)

Registered ex officio on 18 September 1996.

No. 19487. Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Concluded at Geneva on 5 July 1978

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 September 1996
Turkmenistan
(With effect from 17 December 1996.)

Registered ex officio on 18 September 1996.

No. 31364. Accord relatif à l'application de la Partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982. Adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

NOTIFICATIONS en vertu de l'alinéa a) du paragraphe 12 de la section I de l'annexe à l'Accord susmentionné

Effectuées le :

16 septembre 1996
Papouasie-Nouvelle-Guinée
Emirats arabes unis

Enregistré d'office le 16 septembre 1996.

PARTICIPATION à l'Accord susmentionné

Instrument d'adhésion à la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 1982 déposé le :

30 septembre 1996
Palau
(Avec effet au 30 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 30 septembre 1996.

No. 31714. Accord relatif à la conservation des chauves-souris en Europe. Conclu à Londres le 4 décembre 1991

RATIFICATION

Instrument déposé auprès du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le :

10 novembre 1995
Portugal
(Avec effet au 10 décembre 1995.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 16 septembre 1996.

No. 14533. Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AEGR). Conclu à Genève le 1er juillet 1970

ADHESION

Instrument déposé le :

18 septembre 1996
Turkménistan
(Avec effet au 17 mars 1997.)

Enregistré d'office le 18 septembre 1996.

No. 19487. Protocole à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Conclu à Genève le 5 juillet 1978

ADHESION

Instrument déposé le :

18 septembre 1996
Turkménistan
(Avec effet au 17 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 18 septembre 1996.

No. 30619. Convention on biological diversity. Concluded at Rio de Janeiro on 5 June 1992

ACCESSION

Instrument deposited on:

18 September 1996
Turkmenistan
(With effect from 17 December 1996.)

Registered ex officio on 18 September 1996.

No. 30619. Convention sur la diversité biologique. Conclue à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

ADHESION

Instrument déposé le :

18 septembre 1996
Turkménistan
(Avec effet au 17 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 18 septembre 1996.

ACCESSION

Instrument deposited on:

20 September 1996
Lao People's Democratic Republic
(With effect from 19 December 1996.)

Registered ex officio on 20 September 1996.

ADHESION

Instrument déposé le :

20 septembre 1996
République démocratique populaire lao
(Avec effet au 19 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 20 septembre 1996.

RATIFICATION

Instrument deposited on:

25 September 1996
Haiti
(With effect from 24 December 1996.)

Registered ex officio on 25 September 1996.

RATIFICATION

Instrument déposé le :

25 septembre 1996
Haïti
(Avec effet au 24 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 25 septembre 1996.

No. 32128. Arrangement between the United Nations and the Netherlands Minister for Development Cooperation for the contribution of personnel to the International Tribunal for Rwanda. Signed at New York on 15 September 1995

EXTENSION

By an agreement (with annex) dated at New York on 19 September 1996, which came into force by signature, with effect from 14 September 1996, it was agreed to extend the above-mentioned Arrangement until 14 September 1997.

Registered ex officio on 19 September 1996.

No. 32128. Arrangement entre l'Organisation des Nations Unies et le Ministre pour la coopération au développement des Pays-Bas relatif à la contribution de personnel au Tribunal international pour le Rwanda. Signé à New York le 15 septembre 1995

PROROGATION

Aux termes d'un accord (avec annexe) en date à New York du 19 septembre 1996, qui est entré en vigueur par la signature, avec effet au 14 septembre 1996, il a été convenu de proroger l'Arrangement susmentionné jusqu'au 14 septembre 1997.

Enregistré d'office le 19 septembre 1996.

No. 970. Geneva Convention for the amelioration of the condition of the wounded and sick in armed forces in the field. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 June 1996
Palau
(With effect from 25 December 1996.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 September 1996.

No. 970. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés et des malades dans les forces armées en campagne. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 juin 1996
Palau
(Avec effet au 25 décembre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 septembre 1996.

No. 971. Geneva Convention for the amelioration of the condition of wounded, sick and shipwrecked members of armed forces at sea. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 June 1996

Palau

(With effect from 25 December 1996.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 September 1996.

No 971. Convention de Genève pour l'amélioration du sort des blessés, des malades et des naufragés des forces armées sur mer. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 juin 1996

Palau

(Avec effet au 25 décembre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 septembre 1996.

No. 972. Geneva Convention relative to the treatment of prisoners of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 June 1996

Palau

(With effect from 25 December 1996.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 September 1996.

No 972. Convention de Genève relative au traitement des prisonniers de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 juin 1996

Palau

(Avec effet au 25 décembre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 septembre 1996.

No. 973. Geneva Convention relative to the protection of civilian persons in time of war. Signed at Geneva on 12 August 1949

ACCESSION

Instrument deposited with the Government of Switzerland on:

25 June 1996

Palau

(With effect from 25 December 1996.)

Certified statement was registered by Switzerland on 24 September 1996.

No 973. Convention de Genève relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre. Signée à Genève le 12 août 1949

ADHESION

Instrument déposé auprès du Gouvernement suisse le :

25 juin 1996

Palau

(Avec effet au 25 décembre 1996.)

La déclaration certifiée a été enregistrée par la Suisse le 24 septembre 1996.

No. 17512. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of international armed conflicts (Protocol I). Adopted at Geneva on 8 June 1977

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Switzerland on:

25 June 1996

Palau

(With effect from 25 December 1996.)

5 July 1996
Sao Tome and Principe
(With effect from 5 January 1997.)

Certified statements were registered by Switzerland on 24 September 1996.

No 17512. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés internationaux (Protocole I). Adopté à Genève le 8 juin 1977

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

25 juin 1996

Palau

(Avec effet au 25 décembre 1996.)

5 juillet 1996
Sao Tomé-et-Principe
(Avec effet au 5 janvier 1997.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 24 septembre 1996.

No. 17513. Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the protection of victims of non-international armed conflicts (Protocol II). Adopted at Geneva on 8 June 1977

ACCESSIONS

Instruments deposited with the Government of Switzerland
on:

25 June 1996
Palau
(With effect from 25 December 1996.)

5 July 1996
Sao Tome and Principe
(With effect from 5 January 1997.)

Certified statements were registered by Switzerland on 24 September 1996.

No. 7310. Vienna Convention on Diplomatic Relations. Done at Vienna on 18 April 1961

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 September 1996
Turkmenistan
(With effect from 25 October 1996.)

Registered ex officio on 25 September 1996.

No. 8638. Vienna Convention on Consular Relations. Done at Vienna on 24 April 1963

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 September 1996
Turkmenistan
(With effect from 25 October 1996.)

Registered ex officio on 25 September 1996.

No. 28911. Basel Convention on the control of transboundary movements of hazardous wastes and their disposal. Concluded at Basel on 22 March 1989

ACCESSION

Instrument deposited on:

25 September 1996
Turkmenistan
(With effect from 24 December 1996.)

Registered ex officio on 25 September 1996.

No. 30822. United Nations Framework Convention on Climate Change. Concluded at New York on 9 May 1992

RATIFICATION

Instrument deposited on:

25 September 1996
Haiti
(With effect from 24 December 1996.)

Registered ex officio on 25 September 1996.

No. 17513. Protocole additionnel aux Conventions de Genève du 12 août 1949 relatif à la protection des victimes des conflits armés non internationaux (Protocole II). Adopté à Genève le 8 juin 1977

ADHESIONS

Instruments déposés auprès du Gouvernement suisse le :

25 Juin 1996
Palauos
(Avec effet au 25 décembre 1996.)

5 juillet 1996
Sao Tomé-et-Principe
(Avec effet au 5 janvier 1997.)

Les déclarations certifiées ont été enregistrées par la Suisse le 24 septembre 1996.

No. 7310. Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Faite à Vienne le 18 avril 1961

ADHESION

Instrument déposé le :

25 septembre 1996
Turkménistan
(Avec effet au 25 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 25 septembre 1996.

No. 8638. Convention de Vienne sur les relations consulaires. Faite à Vienne le 24 avril 1963

ADHESION

Instrument déposé le :

25 septembre 1996
Turkménistan
(Avec effet au 25 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 25 septembre 1996.

No. 28911. Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination. Conclue à Bâle le 22 mars 1989

ADHESION

Instrument déposé le :

25 septembre 1996
Turkménistan
(Avec effet au 24 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 25 septembre 1996.

No. 30822. Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques. Conclue à New York le 9 mai 1992

RATIFICATION

Instrument déposé le :

25 septembre 1996
Haïti
(Avec effet au 24 décembre 1996.)

Enregistré d'office le 25 septembre 1996.

No. 7662. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Italy relating to the safeguarding of classified information. Washington, 4 August 1964

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Rome, 15 April and 2 September 1982

Came into force on 2 September 1982, in accordance with the provisions of the said letters.

Authentic texts: English and Italian.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 18013. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the Socialist Republic of Romania relating to trade in textiles. Bucharest, 8 and 25 January 1978

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Bucharest, 13 and 20 July 1981

Came into force on 20 July 1981 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Romanian.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 18853. Agreement for a 'Food for Development Programme' between the Government of the United States of America and the Government of the People's Republic of Bangladesh. Signed at Dacca on 2 August 1978

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Dacca, 11 May 1979

Came into force on 11 May 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Dacca, 15 June 1979

Came into force on 15 June 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Dacca, 22 June 1979

Came into force on 22 June 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

Exchange of notes constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Dacca, 29 June 1979

Came into force on 29 June 1979, in accordance with the provisions of the said notes.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 7662. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et l'Italie relatif à la protection des renseignements classifiés. Washington, 4 août 1964

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Rome, 15 avril et 2 septembre 1982

Entré en vigueur le 2 septembre 1982, conformément aux dispositions desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et italien.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No. 18013. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République socialiste de Roumanie relatif au commerce des textiles. Bucarest, 8 et 25 janvier 1978

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Bucarest, 13 et 20 juillet 1981

Entré en vigueur le 20 juillet 1981 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et roumain.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No. 18853. Accord relatif à un 'Programme de fourniture de produits alimentaires pour le développement' entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République populaire du Bangladesh. Signé à Dacca le 2 août 1978

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Dacca, 11 mai 1979

Entré en vigueur le 11 mai 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Dacca, 15 juin 1979

Entré en vigueur le 15 juin 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Dacca, 22 juin 1979

Entré en vigueur le 22 juin 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

Echange de notes constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Dacca, 29 juin 1979

Entré en vigueur le 29 juin 1979, conformément aux dispositions desdites notes.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No. 20837. Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the Socialist Republic of Romania relating to trade in textiles and textile products. Washington, 3 September and 3 November 1980

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Bucharest, 13 and 20 July 1981

Came into force on 20 July 1981 by the exchange of the said letters.

Authentic texts: English and Romanian.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Washington, 2 and 3 November 1982

Came into force on 3 November 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Washington, 2 and 4 November 1982

Came into force on 4 November 1982 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Bucharest, 28 January and 18 February 1983

Came into force on 18 February 1983 by the exchange of the said letters.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 26670. Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Senegal for the sale of agricultural commodities. Signed at Dakar on 16 May 1980

Letter Agreement amending the above-mentioned Agreement, as amended. Signed at Dakar on 14 and 16 July 1982

Came into force on 16 July 1982 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 20837. Echange de notes constituant un accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la République socialiste de Roumanie relatif au commerce des textiles et des produits textiles. Washington, 3 septembre et 3 novembre 1980

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Bucarest, 13 et 20 juillet 1981

Entré en vigueur le 20 juillet 1981 par l'échange desdites lettres.

Textes authentiques : anglais et roumain.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Washington, 2 et 3 novembre 1982

Entré en vigueur le 3 novembre 1982 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Washington, 2 et 4 novembre 1982

Entré en vigueur le 4 novembre 1982 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

Echange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Bucarest, 28 janvier et 18 février 1983

Entré en vigueur le 18 février 1983 par l'échange desdites lettres.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No. 26670. Accord entre le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République du Sénégal pour la vente de denrées agricoles. Signé à Dakar le 16 mai 1980

Lettre d'accord modifiant l'Accord susmentionné, tel que modifié. Signée à Dakar les 14 et 16 juillet 1982

Entrée en vigueur le 16 juillet 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No. 27314. Exchange of letters constituting an agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the United States of America concerning reduced air fares and charter air services. Mexico City, 20 January 1978

EXTENSION

By an agreement in the form of an exchange of notes dated at Mexico City on 27 December 1982 and 13 January 1983, which came into force on 13 January 1983 by the exchange of notes, it was agreed to extend the above-mentioned Agreement until 31 December 1983.

Certified statement was registered by the United States of America on 26 September 1996.

No. 33155. Grant Agreement for economic assistance between the Government of Israel and the Government of the United States of America (acting through the Agency for International Development). Signed at Washington on 16 December 1982

First Amendment to the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 30 December 1982

Came into force on 30 December 1982 by signature.

Authentic text: English.
Registered by the United States of America on 26 September 1996. (Note: Also see same number in part I.)

No. 4789. Agreement concerning the adoption of uniform conditions of approval and reciprocal recognition of approval for motor vehicle equipment and parts. Done at Geneva on 20 March 1958

APPLICATION OF REGULATIONS Nos. 35, 55, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 74, 86, 87, 89, 93, 94 and 95 annexed to the above-mentioned Agreement

Notification received on:

27 September 1996
Luxembourg
(With effect from 26 November 1996.)

Registered ex officio on 27 September 1996.

No. 32110. Development Credit Agreement (Private Sector Development Adjustment Credit) between the Republic of Guyana and the International Development Association. Signed at Washington on 21 June 1995

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 21 June 1996

Came into force on 13 August 1996, upon notification by the Association to the Government of Guyana.

Authentic text: English.
Registered by the International Development Association on 27 September 1996.

No. 31363. United Nations Convention on the Law of the Sea. Concluded at Montego Bay on 10 December 1982

ACCESSION

Instrument deposited on:

30 September 1996
Palau
(With effect from 30 October 1996.)

Registered ex officio on 30 September 1996.

No. 27314. Echange de lettres constituant un accord entre le Gouvernement des Etats-Unis du Mexique et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique relatif aux vols à tarifs réduits et aux services de vols affrétés. Mexico, 20 janvier 1978

PROROGATION

Aux termes d'un accord conclu sous forme d'échange de notes en date à Mexico des 27 décembre 1982 et 13 janvier 1983, lequel est entré en vigueur le 13 janvier 1983 par l'échange de notes, il a été convenu de proroger l'Accord susmentionné jusqu'au 31 décembre 1983.

La déclaration certifiée a été enregistrée par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996.

No 33155. Accord de don d'assistance économique entre le Gouvernement d'Israël et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique (agissant par l'intermédiaire de l'Agence internationale de développement). Signé à Washington le 16 décembre 1982

Premier Amendement à l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 30 décembre 1982

Entré en vigueur le 30 décembre 1982 par la signature.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par les Etats-Unis d'Amérique le 26 septembre 1996. (Note : Voir aussi même numéro en partie I.)

No 4789. Accord concernant l'adoption de conditions uniformes d'homologation et la reconnaissance réciproque de l'homologation des équipements et pièces de véhicules à moteur. Fait à Genève le 20 mars 1958

APPLICATIONS DES REGLEMENTS Nos 35, 55, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 74, 86, 87, 89, 93, 94 et 95 annexés à l'Accord susmentionné

Notification reçue le :

27 septembre 1996
Luxembourg
(Avec effet au 26 novembre 1996.)

Enregistré d'office le 27 septembre 1996.

No 32110. Accord de crédit de développement (Crédit d'ajustement au développement du secteur privé) entre la République du Guyana et l'Association internationale de développement. Signé à Washington le 21 juin 1995

Accord modifiant l'Accord susmentionné. Signé à Washington le 21 juin 1996

Entré en vigueur le 13 août 1996, dès notification par l'Association au Gouvernement guyanien.

Texte authentique : anglais.
Enregistré par l'Association internationale de développement le 27 septembre 1996.

No 31363. Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Conclue à Montego Bay le 10 décembre 1982

ADHESION

Instrument déposé le :

30 septembre 1996
Palau
(Avec effet au 30 octobre 1996.)

Enregistré d'office le 30 septembre 1996.

CORRIGENDA AND ADDENDA TO
STATEMENTS OF TREATIES AND INTERNATIONAL AGREEMENTS
REGISTERED OR FILED AND RECORDED
WITH THE SECRETARIAT

RECTIFICATIFS ET ADDITIFS CONCERNANT
DES RELEVES DES TRAITS ET ACCORDS INTERNATIONAUX
ENREGISTRES OU CLASSES ET INSCRITS
AU REPERTOIRE AU SECRETARIAT

JULY 1991

(ST/LEG/SER.A/533)

On page 240, under No. 28239 (Memorandum of understanding between the United States of America and France), correct the date of signature at Paris and the date of entry into force in order to read: "22 November 1983" instead of "11 November 1983".

JUILLET 1991

(ST/LEG/SER.A/533)

A la page 240, sous le No 28239 (Mémorandum d'accord entre les Etats-Unis d'Amérique et la France), corriger la date de signature à Paris et la date d'entrée en vigueur de façon à lire : "22 novembre 1983" au lieu de "11 novembre 1983".

On the same page, under No. 28241 (Memorandum of understanding between the United States of America and Canada), correct the date of signature at Ottawa and the date of entry into force in order to read: "12 September 1983" instead of "9 September 1983".

A la même page, sous le No 28241 (Mémorandum d'accord entre les Etats-Unis d'Amérique et le Canada), corriger la date de signature à Ottawa et la date d'entrée en vigueur de façon à lire : "12 septembre 1983" au lieu de "9 septembre 1983".

JANUARY 1996

(ST/LEG/SER.A/587)

On page 19, under No. 32434 (Agreement between Senegal and Guinea-Bissau), correct the authentic text in order to read:

"Authentic texts: French and Portuguese."

FEBRUARY 1996

(ST/LEG/SER.A/588)

On page 80, after the entry under No. 11902, insert the following entry:

No. 15935. Agreement on trade and payments between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of the Socialist Republic of Romania. Signed at Brasilia on 5 June 1975

TERMINATION (Note by the Secretariat)

The Government of Brazil registered on 1 February 1996 (under No. 32512) the Agreement on commerce and economic cooperation between the Government of the Federative Republic of Brazil and the Government of Romania signed at Brasilia on 23 February 1994.

The said Agreement, which came into force on 7 July 1995, provides, in its article XVII (1), for the termination of the above-mentioned Agreement of 5 June 1975.

(1 February 1996)

APRIL 1996

(ST/LEG/SER.A/590)

On page 167 (last entry) and page 168 (first entry) under No. 4789, correct the dates on which the draft regulations were communicated by the Secretary-General to the Contracting Parties in order to read respectively "27 December 1995" and "19 January 1996".

MAY 1996

(ST/LEG/SER.A/591)

On page 196, before the entry No. 30667, insert the following entry:

JANVIER 1996

(ST/LEG/SER.A/587)

A la page 19, sous le No 32434 (Accord entre le Sénégal et la Guinée-Bissau), corriger le texte authentique de façon à lire :

"Textes authentiques : français et portugais."

FEVRIER 1996

(ST/LEG/SER.A/588)

A la page 80, après l'entrée sous le No 11902, insérer l'entrée suivante :

No 15935. Accord de commerce et de paiements entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement de la République socialiste de Roumanie. Signé à Brasilia le 5 juin 1975

ABROGATION (Note du Secrétariat)

Le Gouvernement brésilien a enregistré le 1er février 1996 (sous le No 32512) l'Accord de commerce et de coopération économique entre le Gouvernement de la République fédérative du Brésil et le Gouvernement roumain signé à Brasilia le 23 février 1994.

Ledit Accord, qui est entré en vigueur le 7 juillet 1995, stipule, au paragraphe 1 de son article XVII, l'abrogation de l'Accord susmentionné du 5 juin 1975.

(1er février 1996)

AVRIL 1996

(ST/LEG/SER.A/590)

A la page 167 (dernière entrée) et à la page 168 (première entrée) sous le No 4789, rectifier les dates auxquelles les projets de règlements ont été communiqués par le Secrétaire général aux Parties contractantes afin de lire respectivement "27 décembre 1995" et "19 janvier 1996".

MAI 1996

(ST/LEG/SER.A/591)

A la page 196, avant l'entrée No 30667, insérer l'entrée suivante :

No. 1342. Convention for the Suppression of the Traffic in Persons and of the Exploitation of the Prostitution of Others. Opened for signature at Lake Success, New York, on 21 March 1950

ACCESSION

Instrument deposited on:

15 February 1955
Romania
(With effect from 16 May 1955. With a reservation.)

Registered ex officio on 1 May 1996.

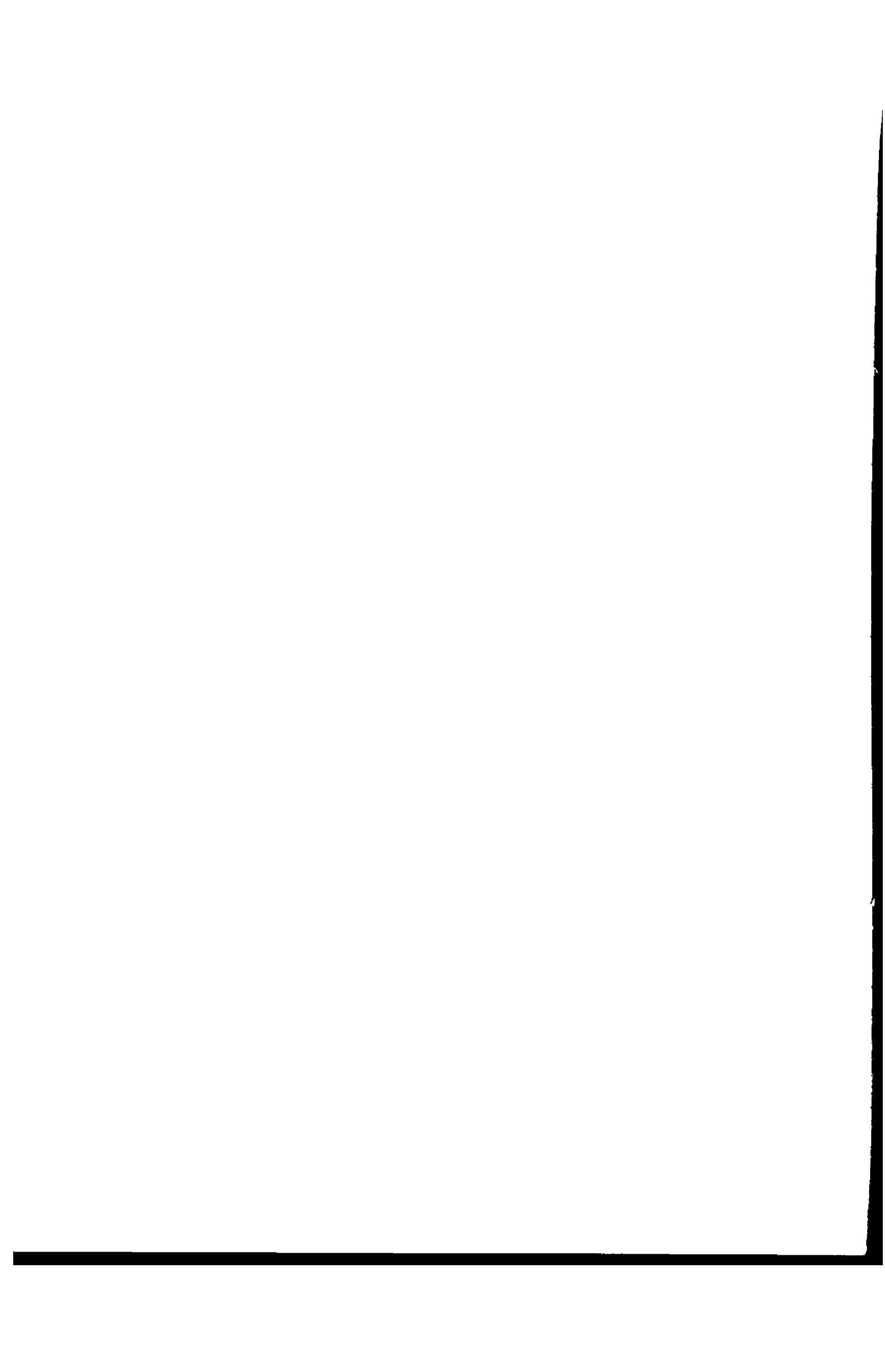
No. 1342. Convention pour la répression de la traite des êtres humains et de l'exploitation de la prostitution d'autrui. Ouverte à la signature à Lake Success (New York) le 21 mars 1950

ADHESION

Instrument déposé le :

15 février 1955
Roumanie
(Avec effet au 16 mai 1955. Avec réserve.)

Enregistré d'office le 1er mai 1996.



CUMULATIVE (1996) ALPHABETICAL INDEX BY SUBJECT TERMS AND PARTIES

The alphabetical index published at the end of each monthly Statement covers, according to subject terms and parties, the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting with the year 1975, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant subject terms or parties refer to the monthly issues of the Statement concerned and to the pages therein.

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ADDENDUM MAY:213; JULY:285; SEP:400-401;
ADMINISTRATION FEB:36-37, 56; MAR:125; AUG:296, 300, 337;
ADMINISTRATIVE TRIBUNAL--UNITED NATIONS MAR:126; APR:162;
ADOPTION JAN:30; JULY:283; AUG:301;
ADR (CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS) APR:170; JUNE:247;
AETR (ROAD TRANSPORT) AUG:334; SEP:393;
AFGHANISTAN JULY:281;
AFRICA FEB:33-34, 53, 84-86; MAY:186-187, 207; JULY:279;
AFRO-ASIAN RURAL RECONSTRUCTION ORGANIZATION AUG:316;
AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT SEP:399;
AGRICULTURAL COMMODITIES JAN:19; FEB:82-83, 94; MAR:128, 143; APR:172; MAY:184, 199-200; JUNE:242-243, 245-246; JULY:275, 280, 282; AUG:290, 329, 340; SEP:392, 397-398;
AGRICULTURE JAN:5, 24, 26; FEB:54, 75, 93; MAR:122, 141; APR:149; MAY:184, 194; JUNE:220-221, 225; JULY:281; AUG:288, 290, 293, 301-307, 309-310, 336; SEP:344, 356, 398;
AIRCRAFT MAY:183;
AIRCRAFT--UNLAWFUL SEIZURE FEB:100;
ALBANIA JAN:6, 21; FEB:44; MAR:124; APR:147-149; JUNE:225; JULY:256; AUG:293, 306; SEP:353;
ALGERIA JAN:20; FEB:53, 67; MAR:121; APR:160; MAY:191, 205-206; JUNE:234, 236; JULY:266, 271;
ALPS MAR:119, 138;
ANDORRA JAN:17; JULY:272-273, 285;
ANGOLA JAN:1; MAY:207-208; JUNE:227;
ANGUILLA FEB:63, 98; AUG:328;
ANIMAL HEALTH SEP:381-382;
ANIMALS FEB:101; MAR:136; APR:175; JUNE:244; JULY:275; SEP:380-382, 393;
ANTIGUA AND BARBUDA MAY:186-187;
APARTHEID AUG:334;
ARBITRAL AWARDS FEB:90; JUNE:245; JULY:279;
ARBITRATION FEB:90, 107-108; JUNE:245; JULY:279;
ARCHAEOLOGY SEP:377-378;
ARCHITECTURE SEP:386;
ARGENTINA JAN:7; FEB:36, 42, 58, 71-72; MAR:133-134; MAY:194; JUNE:224; JULY:260, 271; AUG:322-324; SEP:343, 352;
ARMENIA FEB:62, 99; APR:156; AUG:313-314, 341;
ARUBA MAR:120; JUNE:252; SEP:363, 370-371;
ASBESTOS FEB:79;
ASIA AND PACIFIC JAN:2, 8; JUNE:245; JULY:256, 277, 281;
ASSISTANCE JAN:3, 5, 7, 9, 13; FEB:43, 53, 56, 60, 65, 82, 96; MAR:118, 122, 124, 128; APR:154-158, 161; MAY:181; JUNE:245-246, 251; JULY:255, 265-268; AUG:287, 294, 307, 329; SEP:347, 353, 355, 378, 399;
ASSISTANCE--ADMINISTRATIVE MAR:144;
ASSISTANCE--ECONOMIC SEP:347, 399;
ASSISTANCE--LEGAL MAR:144; JULY:268, 284;
ASSISTANCE--TECHNICAL JAN:3, 5, 7; FEB:56; MAR:124; APR:155-156; JULY:265-266; AUG:294-295; SEP:353, 355, 359;
ASSOCIATION--FREEDOM OF FEB:76; APR:163-164; AUG:338;
ASTRONOMY JULY:266;
ATHENS CONVENTION AUG:325;
ATLANTIC OCEAN FEB:53, 98;
ATMOSPHERE JAN:17-19, 22-23; FEB:97-98; MAR:129-130; APR:171; MAY:201; JUNE:238, 243; AUG:328; SEP:392;
ATOMIC ENERGY--PEACEFUL PURPOSES JULY:257-258;
ATP AGREEMENT (PERISHABLE FOODSTUFF) FEB:89, 94;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

AUSTRALIA JAN:12, 25; FEB:105; MAY:197, 205; JULY:271; SEP:369, 372, 382, 387-388;

AUSTRIA JAN:1-2, 24; FEB:59-61, 99; MAR:118-119; APR:175; MAY:181, 196-199; JUNE:216, 232, 241-243, 254; JULY:256, 268, 271, 276, 280, 284; AUG:329, 340; SEP:345-346, 363, 375, 390, 392;

AVIATION JAN:9-10, 27; FEB:64, 70-71, 91, 99-100; MAR:116, 119, 131; APR:151, 161, 172, 177; MAY:183; JUNE:243; JULY:258-259, 267; AUG:297-298, 300, 340; SEP:344-345, 399;

AZERBAIJAN JAN:3-4; FEB:99; MAR:111; APR:155; JUNE:238, 243; JULY:256; AUG:331-334, 342;

BAHAMAS FEB:51; MAR:120; MAY:187, 207; JULY:271;

BAHRAIN APR:152, 173; JUNE:247; JULY:267; AUG:327;

BAKERIES AUG:335;

BALTIC SEA JAN:24; APR:151;

BANGLADESH FEB:40; MAR:130; JUNE:219, 229; JULY:263-264, 277; AUG:305; SEP:397;

BANKING JAN:7; MAY:189; JUNE:226;

BARBADOS APR:176; MAY:186-187; JULY:271;

BASEL CONVENTION JAN:17; FEB:92; AUG:331-332; SEP:396;

BELARUS JAN:8; FEB:76-77, 99; APR:147, 165; JUNE:238;

BELGIUM JAN:20, 23; FEB:106; MAY:186-187, 193, 211; JUNE:247, 253; JULY:269; SEP:360, 382;

BELIZE FEB:81; MAY:207-208; JUNE:237; JULY:271, 278; AUG:322-323;

BENIN FEB:33-34, 84-86; APR:154; MAY:207-208; JUNE:248; AUG:289;

BERMUDA FEB:96; AUG:328;

BIOLOGY JAN:15, 19-20; FEB:81-82; MAR:117, 127; APR:172-173; MAY:211; JUNE:232; JULY:274-275, 277; AUG:327; SEP:375, 380, 389, 394;

BLACK SEA MAY:199;

BOLIVIA JAN:5, 12-13; FEB:55, 69; MAR:117; JUNE:248; JULY:259, 271; AUG:287, 297, 309, 335;

BOSNIA AND HERZEGOVINA FEB:52; APR:170; JUNE:220; AUG:295-296, 341; SEP:343, 357, 364-365, 368, 373, 378-381, 383-387;

BOTSWANA APR:161; MAY:186-187; JULY:285; AUG:320, 328;

BRAZIL JAN:5, 8-13, 24, 27-29; FEB:35-37, 47, 80, 99; APR:158; MAY:182; JULY:255, 259-261, 281; AUG:296, 312-313, 331; SEP:400;

BRIDGES MAR:123; AUG:315;

BRITISH VIRGIN ISLANDS FEB:63; AUG:328;

BROADCASTING FEB:44; APR:148, 151; MAY:206; JULY:259, 274; SEP:376;

BRUNEI DARUSSALAM JULY:279;

BUILDING INDUSTRY FEB:75; MAR:114, 141; APR:155; AUG:295, 336; SEP:356;

BULGARIA JAN:10, 27; FEB:38-39, 92; MAR:117; APR:157, 173; MAY:204-205; JULY:271, 273, 276; AUG:287; SEP:344, 369, 372-374, 382, 385-387;

BURKINA FASO JAN:30; FEB:33-34, 52, 83-86; MAR:124; APR:151; MAY:186-187; JUNE:219; JULY:263; SEP:382;

BURUNDI MAY:186-187; AUG:302;

CAMBODIA JAN:5-6; MAR:118; SEP:359;

CAMEROON FEB:56; APR:158; MAY:186-187; JUNE:238, 248; JULY:263, 282; AUG:329;

CANADA FEB:59, 70-71, 101-102, 106; MAR:141-142; MAY:206, 212; JUNE:217; JULY:255, 272; SEP:346, 400;

CAPÉ VERDE FEB:33-34, 40, 47, 71, 84-86; MAY:207-208; SEP:356;

CARIBBEAN FEB:63, 81; MAR:133; MAY:186-187, 207; JUNE:229, 253;

CARIBBEAN DEVELOPMENT BANK SEP:351;

CASHEWNUTS AUG:308;

CAYMAN ISLANDS AUG:328;

CENTRAL AFRICA MAY:181;

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC MAY:186, 200, 208; JULY:285; AUG:312;

CENTRAL AMERICA MAY:210; JUNE:215; JULY:280;

CENTRAL AMERICAN BANK FOR ECONOMIC INTEGRATION MAY:210; JULY:280;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

CHAO APR:158-159; MAY:186-187; AUG:288, 310;
CHARTER FLIGHTS SEP:399;
CHARTERS-CONSTITUTIONS-STATUTES JAN:20, 24-25; FEB:61, 89, 99, 106; MAR:132, 136-137; APR:163, 167, 169-171; MAY:204-205, 210; JUNE:234-237, 243, 245, 247-251; JULY:269-272, 277-279, 281, 285; AUG:320, 332, 339; SEP:386, 389, 393, 399;
CHEMICAL PRODUCTS FEB:36;
CHILDREN-MINORS-YOUTH JAN:17, 28, 30; FEB:42, 104-105; MAR:136, 139-140; APR:178-179; MAY:202; JUNE:240-242, 251, 253; JULY:269, 283; SEP:380, 380, 384, 392;
CHILE JAN:29; FEB:37, 45, 53, 73; APR:157, 164, 178-179; MAY:193, 213; JUNE:217, 220; JULY:259-260, 281; SEP:347;
CHINA JAN:10; FEB:59; MAR:112-113, 124; APR:153; MAY:195, 197; JUNE:216, 223-224, 234-235, 243; JULY:258-259, 271; AUG:290-292, 299, 302;
CIM MAY:211; AUG:341;
CIV MAY:211; AUG:341;
CIVIL LAW JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282; AUG:329;
CIVIL MATTERS JAN:27-28; FEB:35-36, 95, 104-105; MAR:137, 139; APR:177-179; MAY:202-203, 206; JUNE:252-253; JULY:268, 282-284; AUG:287, 329; SEP:391-392, 395;
CIVIL PROCEDURE JAN:27; FEB:104-105; MAR:139-140; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:251-252; JULY:256, 282; AUG:329;
CIVIL RIGHTS MAR:138; MAY:203; JUNE:237; JULY:283, 285; AUG:339;
CIVIL STRIFE SEP:385-386;
CLAIMS-DEBTS FEB:44; MAY:182; JULY:255;
COAL FEB:45; AUG:295; SEP:349, 357;
COCOA APR:175; MAY:203-204;
COFFEE JAN:19; FEB:94; MAR:143; MAY:199-200; JUNE:242-243; JULY:282; AUG:340; SEP:392;
COLLECTIVE BARGAINING MAR:141; APR:164-165; AUG:336-337;
COLLISIONS (NAVIGATION) AUG:318-319;
COLOMBIA JAN:23, 28; MAR:138; MAY:203; JUNE:225, 237, 242, 244; JULY:283; AUG:287; SEP:353;
COMMERCIAL MATTERS JAN:1-2, 10-11, 13, 27-28; FEB:62-63, 65-69, 76, 95, 104-106; MAR:137, 139; APR:177-178; MAY:202-203, 206; JUNE:248-252; JULY:268, 282, 284; AUG:287, 297-299, 329, 335; SEP:391;
COMMISSION OF EUROPEAN COMMUNITIES APR:151;
COMMISSION TO THE CARTAGENA AGREEMENT AUG:287;
COMMISSION--JOINT JAN:12;
COMMODITIES JAN:16, 19, 25; FEB:94, 106; MAR:122-124, 127, 143; APR:148, 175; MAY:199-200, 203-204; JUNE:242-243; JULY:272, 280, 282; AUG:290, 340; SEP:392, 398;
COMMON MARKET FOR EASTERN AND SOUTHERN AFRICA JUNE:230;
COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX JULY:281;
COMMONWEALTH TELECOMMUNICATIONS ORGANISATION MAR:135;
COMMUNICATIONS AUG:320;
COMOROS MAY:187, 207; AUG:311;
COMPENSATION AUG:319;
CONFERENCE-MEETINGS JAN:1-2, 8; FEB:45, 59; APR:148, 159-160; MAY:181, 183, 188; JUNE:218, 220; JULY:256, 266; AUG:296;
CONGO FEB:57, 67; MAY:186, 208; AUG:327;
CONSTRUCTION FEB:75; MAR:141; JUNE:220; AUG:315, 336;
CONSULAR MATTERS FEB:36-37; APR:165-166; MAY:201; JULY:273; SEP:396;
CONTAINERS AUG:319;
CONTINENTAL SHELF JAN:2;
CONTRACTS FEB:44; APR:164, 166;
COOK ISLANDS JULY:271;
COOPERATION JAN:1, 9-13, 16, 20, 22, 27, 29-30; FEB:35-37, 39-41, 43-44, 52-53, 59-60, 64, 67-68, 70-72, 90, 93-94, 106; MAR:115-118, 120-125, 132; APR:147-151, 159-160, 167; MAY:181, 189-190, 192-199, 210; JUNE:218-218, 220, 230-231, 239, 243, 246; JULY:255-256, 258-261, 267-268, 279, 281, 283; AUG:287-288, 296-297, 299, 318, 328; SEP:343-345, 369, 373-375, 379, 381, 394;
COOPERATION COUNCIL FOR THE ARAB STATES OF THE GULF JUNE:230;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

COOPERATION--AGRICULTURAL MAY:194; JULY:259; SEP:345;
COOPERATION--COMMERCIAL JAN:10;
COOPERATION--CULTURAL FEB:39, 41, 64, 67, 93; MAR:116, 122; APR:147; MAY:192, 195, 199, 210; JUNE:216; JULY:258-260; AUG:288, 297, 318;
COOPERATION--ECONOMIC JAN:10-11, 27, 29; FEB:37; MAR:118; JUNE:239; JULY:259, 279; SEP:343-345;
COOPERATION--EDUCATIONAL FEB:64, 67; MAR:116; MAY:192, 195, 199; JULY:258-259; AUG:297;
COOPERATION--FINANCIAL JAN:11-12; FEB:93; MAR:120-125; APR:148-151; MAY:189; AUG:288;
COOPERATION--INDUSTRIAL MAR:118; APR:172; JUNE:217; SEP:345;
COOPERATION--LEGAL FEB:38;
COOPERATION--OPERATIONAL JUNE:231;
COOPERATION--PERSONNEL SEP:394;
COOPERATION--REGIONAL MAY:210;
COOPERATION--SCIENTIFIC FEB:41, 64, 67-68; MAR:116; APR:147, 160; MAY:189, 195, 199, 210; JUNE:216; JULY:258-261; AUG:296-297;
COOPERATION--SOCIAL FEB:44;
COOPERATION--TECHNICAL JAN:11; FEB:52; MAR:118, 118, 120-121, 124-125; APR:160; MAY:189, 195; JUNE:216, 246; JULY:255, 259-261, 267; AUG:296, 299; SEP:345;
COOPERATIVES AUG:305;
COPYRIGHT MAR:133-134; MAY:206; JULY:260, 274;
CORRIGENDUM JAN:31; MAR:145; MAY:213; SEP:400;
COSTA RICA FEB:62, 89, 91, 93; MAR:133-134; MAY:199, 210; JULY:267, 280; AUG:320; SEP:344;
COTE D'IVOIRE FEB:33-34, 51, 53, 68, 72, 83-86, 104; MAR:117; APR:170; MAY:186-187, 209; JUNE:221, 246; JULY:264, 271; AUG:303;
COTTON FEB:54; JULY:272; AUG:309, 314;
COUNCIL OF EUROPE SEP:368-368;
COUNTERFEITING FEB:108-109;
COURT OF JUSTICE (EEC) FEB:95;
CREDITS JAN:3-7, 26; FEB:53-58; MAR:111-114, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 254; JULY:262-266; AUG:288-295, 316, 329; SEP:348, 350-357, 399;
CREDITS--DEVELOPMENT JAN:3-7, 26; FEB:53-58; MAR:111-114, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 254; JULY:262-266, 282; AUG:288-295, 329; SEP:348, 350-357, 399;
CRIMINAL MATTERS JAN:8-9, 23, 28; FEB:35-36, 46, 60, 63, 79-81, 97-98, 100, 105, 108-109; MAR:118, 121, 130-132, 136, 139; APR:168, 178-179; MAY:202, 205; JUNE:215, 233-234, 240, 253; JULY:278, 283; AUG:314, 326, 328, 332, 334; SEP:359-360, 362, 373-375, 379, 385, 387-388, 390, 392;
CROATIA FEB:73, 90; MAR:116, 118; APR:168; JULY:271; AUG:294, 326; SEP:376, 379-381, 383-384;
CSC (SAFE CONTAINERS) AUG:319;
CUBA FEB:67, 106; JUNE:234; JULY:260-261; AUG:296, 300, 315;
CULTURAL MATTERS JAN:2; FEB:38-41, 65, 90, 93, 100; MAR:117, 134; APR:147, 149, 155, 171; MAY:195, 209; JUNE:229; JULY:260; AUG:288, 315, 318; SEP:345, 365-366, 377-378, 389;
CULTURAL RIGHTS MAY:208; AUG:339;
CUSTOMS JAN:13, 16; FEB:36, 72, 80, 105-107; MAR:127; MAY:196-199; JUNE:243; AUG:287; SEP:391;
CYPRUS FEB:75-76, 78; MAR:141; APR:170; JUNE:244, 253; JULY:258, 271, 275; AUG:335; SEP:364, 382, 387-389;
CZECH AND SLOVAK FEDERAL REPUBLIC FEB:41; MAR:121;
CZECH REPUBLIC JAN:11, 13, 28-29; FEB:107-109; APR:152, 167; JUNE:235-236; JULY:271, 273; AUG:319, 322; SEP:359, 363;
CZECHOSLOVAKIA JAN:28-29; SEP:374;
DAIRY FARMING MAR:122;
DANGEROUS GOODS APR:170; JUNE:247;
DATA PROCESSING SEP:384-385;
DEBTS FEB:53, 62-63, 65-69; MAY:182; AUG:297-299, 335;
DEFENCE FEB:43, 71; JUNE:217; SEP:348;
DEGREES-DIPLOMAS JULY:277; SEP:364-365, 373;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA FEB:96; JULY:261;
DENMARK JAN:2, 11, 26; FEB:53, 90, 95; MAR:137; APR:151, 165, 169, 172; MAY:186-187, 193, 202-203; JULY:269; AUG:300, 328, 340; SEP:343, 345-347, 363, 382;
DEVELOPING COUNTRIES JAN:20; MAR:132; APR:152, 167, 172; JUNE:243; JULY:279;
DEVELOPMENT JAN:24; FEB:53, 55-58, 58-59, 70; MAR:113-114, 120; APR:150, 156-157, 172; MAY:184, 189-190; JUNE:217, 221-222, 226, 228-229, 254; JULY:261, 264, 279; AUG:301, 305, 307, 309, 312; SEP:352, 397, 399;
DEVELOPMENT--INDUSTRIAL MAY:190;
DEVELOPMENT--RURAL JAN:5; FEB:55; MAR:120; APR:151; MAY:189; JUNE:225; JULY:281; AUG:289, 293-294, 302, 305-307, 309-311;
DIPLOMATIC RELATIONS JAN:11-12, 23; FEB:36-37, 97; MAY:200, 205; JULY:260, 272; SEP:396;
DISARMAMENT JAN:8; FEB:91; MAR:134; APR:178; MAY:201; JUNE:240; JULY:275-276, 280;
DISASTER RELIEF MAR:123;
DISASTERS--NATURAL JUNE:220;
DISCRIMINATION JAN:21, 23; FEB:78, 99; MAR:133; MAY:205-206; JUNE:239; JULY:278; AUG:320, 336;
DISCRIMINATION--RACIAL JUNE:239; JULY:278;
DISEASES JUNE:228; AUG:291;
DISPUTES--SETTLEMENT APR:173; MAY:205;
DIVORCE MAY:203; JULY:283;
DJIBOUTI MAY:187, 207; JULY:276;
DOCUMENTS MAR:117;
DOCUMENTS--JUDICIAL SEP:391;
DOCUMENTS--OFFICIAL JAN:27; APR:178; SEP:391;
DOCUMENTS--PUBLIC JAN:27; APR:178;
DOMINICA MAY:186; JUNE:244; JULY:257;
DOMINICAN REPUBLIC MAY:187; AUG:340;
DOMINION ISLAND MAY:187;
DRIVING LICENCES MAY:193;
DUMPING AUG:323-324;
ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE JAN:1, 8; FEB:45; MAY:183, 188; JUNE:218;
ECONOMIC INTEGRATION MAY:210; JULY:280;
ECONOMIC MATTERS JAN:6, 10-11, 26-27, 29; FEB:33, 58, 83; MAR:119; APR:158; MAY:210; JUNE:218, 264; JULY:266, 280; AUG:311; SEP:343, 347, 350, 399;
ECONOMIC RELATIONS MAR:119;
ECONOMIC RIGHTS MAY:208; AUG:339;
ECOWAS FEB:33, 83;
ECUADOR JAN:26; FEB:37, 51, 65; APR:147; JUNE:250; JULY:261; AUG:287, 298, 305, 321;
EDUCATION JAN:2-4, 10, 21; FEB:87; MAR:117, 124; APR:147, 149, 155, 157; MAY:181, 192, 195; JUNE:216, 223-224, 229; JULY:258, 280, 276-277; AUG:292-293; SEP:345, 349, 351-352, 358, 368, 378;
EGYPT FEB:83; MAR:132; AUG:309;
EL SALVADOR MAR:142; APR:176; MAY:193; JUNE:215, 240; JULY:279-280; AUG:314, 328; SEP:349;
ELECTRICAL EQUIPMENT JAN:13;
EMPLOYMENT JAN:6; FEB:39, 41, 43-45, 77-78; MAR:117, 140-142; APR:165-168; MAY:194; AUG:337;
EMPLOYMENT CONTRACTS FEB:45; MAR:142; APR:164; AUG:337;
EMPLOYMENT SERVICES FEB:76;
ENERGY JAN:4, 6-7; APR:153, 155, 158; MAY:182-183; JUNE:221, 226; JULY:265, 282; AUG:293; SEP:354;
ENERGY--ATOMIC MAY:182-183;
ENERGY--ELECTRIC JAN:6-7, 13; MAR:111; APR:153-155, 173; JUNE:226; JULY:265; AUG:293, 298; SEP:354;
ENERGY--NUCLEAR JAN:8, 28; FEB:69, 71; MAY:182; JUNE:240; JULY:257-258, 279;
ENERGY--THERMAL JAN:4;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ENGINEERING JAN:15; MAR:126; JUNE:230-231; JULY:277; SEP:389;
ENMOD CONVENTION (DISARMAMENT) FEB:91;
ENVIRONMENT JAN:4, 12, 17-24; FEB:35, 44, 57, 59, 70, 79, 81-82, 91-92, 94, 98-98, 101; MAR:112-113, 119, 127, 129-130, 135-136, 138; APR:156-159, 165, 168-169, 171, 173, 175; MAY:183, 190, 201, 209, 211; JUNE:216, 222, 232-233, 238, 243-244; JULY:263, 274-275, 277, 280-281; AUG:289, 295, 314, 317-319, 321-324, 327-328, 331-332; SEP:346, 348, 352-353, 357, 382, 392-394, 396;
EQUATORIAL GUINEA FEB:53; MAY:186, 208; JULY:285; AUG:336-337;
ERITREA MAR:123, 127; APR:150; MAY:208; JUNE:215; JULY:264, 285; AUG:312;
ESCAP JULY:256;
ESTONIA JAN:2, 29; MAR:115, 127, 134, 139-140; APR:151, 163-165, 170; MAY:196-199; JUNE:247; JULY:273; AUG:324, 336; SEP:382, 388;
ETHIOPIA MAR:123; APR:156; MAY:186-187; AUG:290, 305; SEP:354;
EUROPE JAN:20, 22; FEB:40, 59-60, 101; MAR:136-137; APR:170; JUNE:247; JULY:273, 277; AUG:287, 334; SEP:360-366, 368-389, 393;
EUROPEAN COMMISSION OF HUMAN RIGHTS SEP:378;
EUROPEAN COMMUNITIES FEB:95; JULY:273;
EUROPEAN COMMUNITY FEB:80, 82, 106; MAY:186; SEP:382;
EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS SEP:361, 378;
EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY FEB:38; MAY:207; JUNE:215; AUG:287; SEP:383;
EUROPEAN SPACE AGENCY (ESA) APR:159;
EUROPEAN UNION JULY:273;
EVIDENCE JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282; AUG:329;
EXPERTS JAN:8; FEB:40, 45; MAY:183, 189; JULY:269;
EXPORTS FEB:69; MAY:182-183; JUNE:221, 229; AUG:298; SEP:352;
EXTRADITION JAN:8-9; FEB:59-60, 93; SEP:369-372;

FAEROE ISLANDS FEB:95; MAR:137;
FALKLAND ISLANDS AUG:321-324;
FAMILY MATTERS FEB:78, 104-105; MAY:194; JUNE:227; AUG:312-313; SEP:384;
FARMERS MAY:185; JUNE:220; JULY:262; AUG:294;
FEDERATED STATES OF MICRONESIA JULY:271;
FERTILIZERS APR:156; JULY:263;
FIJI MAY:186-187; JUNE:248; JULY:271;
FILM PRODUCTION FEB:68, 100; MAR:117; JULY:260, 281; SEP:343, 390;
FINANCIAL MATTERS JAN:11-12, 27; FEB:65, 93; MAR:117, 120-124, 135, 144; APR:148-151, 154-155, 157; MAY:182, 184; JUNE:220, 228, 246; AUG:288, 298, 303-304, 312; SEP:352, 354-355, 388-389;
FINLAND JAN:13-14, 23, 28-29; FEB:38, 81, 90-91, 106; MAR:136; APR:151; MAY:193-194; JUNE:235-236, 241, 252; JULY:255, 271; SEP:363, 369, 372, 374-375, 380, 382, 384, 390;
FISCAL EVASTON--PREVENTION JAN:13, 28; FEB:38-39, 64, 72, 101; APR:159-161, 177; MAY:195; JULY:287; AUG:300, 340;
FISHERMEN MAR:141;
FISHING AND FISHERIES JAN:2; FEB:53, 96; MAY:213; JUNE:215; JULY:261-262, 282; AUG:304;
FLACSO JULY:276;
FLAG--RIGHT OF FEB:107;
FLOODS AUG:308;
FLOWERS APR:175; JUNE:244;
FOOD FEB:82, 89, 94; MAR:128; MAY:189; JUNE:245-246; AUG:302, 306, 308, 329; SEP:397;
FOOT-AND-MOUTH DISEASE MAR:135;
FOREIGN EXCHANGE JUNE:254;
FOREIGN POLICY JAN:2;
FOREIGNERS APR:150;
FORESTRY MAY:188; JUNE:219; AUG:301; SEP:353;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

FRANCE JAN:1, 17; FEB:36, 66, 72-73, 100-101, 104-108; MAR:115-117, 131-132, 138, 143; APR:188, 170-171; MAY:186-187, 204, 211; JUNE:216-217, 246; JULY:274; AUG:296; SEP:381-382, 400;

FRIENDSHIP JAN:13; FEB:40; MAR:115; MAY:190; JUNE:220; JULY:260;

FRIENDSHIP--CO-OPERATION MAR:115; MAY:190; JUNE:220, 230; AUG:287;

FRONTIER TRAFFIC JAN:2, 14; FEB:99; MAY:190;

FRONTIERS JAN:2, 11, 17, 24; FEB:43, 53, 63, 92-93; MAR:127; MAY:190; JUNE:217; JULY:259, 276; AUG:315, 331-332; SEP:381, 396;

FUELS FEB:57, 69; AUG:298;

GABON FEB:53; MAY:207-208;

GAMBIA FEB:33-34, 83-86, 92; APR:168, 174-175; MAY:187, 207;

GATT FEB:102-104, 106; JUNE:248-251;

GENERAL TREATY ON CENTRAL AMERICAN ECONOMIC INTEGRATION MAY:210; JULY:280;

GENEVA CONVENTIONS APR:175-176; JUNE:244; SEP:394-396;

GENOCIDE FEB:79-80; MAR:136; AUG:332;

GEOLOGY JULY:259;

GEORGIA FEB:50, 99; MAR:129-130, 137-138; APR:149, 178; JULY:265-266, 271; AUG:317-319, 321, 325; SEP:344-345, 351;

GERMANY JAN:11-12, 16; FEB:38-45, 52, 81, 83, 92-93, 108; MAR:117, 119-125, 136, 139, 144; APR:148-151, 166-168; MAY:186-187, 189-190, 199, 204; JUNE:216, 232, 241, 246; JULY:266, 271, 282; AUG:287-288, 318; SEP:380, 384, 387, 382, 387, 392;

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF FEB:38, 93-94; MAR:120;

GHANA JAN:4; FEB:33-34, 84-86; MAY:184, 188-187, 193; JUNE:222, 254; AUG:309, 320; SEP:352;

GIBRALTAR AUG:324;

GRAIN FEB:82-83; MAR:128; APR:172; JUNE:245-246; JULY:275; AUG:329;

GRANTS MAY:184; JULY:282; SEP:347;

GREAT LAKES FEB:102;

GREECE MAY:186-187, 211; JUNE:242, 253; JULY:271; AUG:319, 330; SEP:364-365, 368, 373, 376, 378-379, 381-384, 386, 388;

GREENLAND JAN:2; FEB:95; MAR:137;

GRENADE MAY:186-187; JUNE:229, 250; JULY:271; SEP:351-352;

GUATEMALA FEB:41; MAR:145; APR:165; MAY:210; JUNE:215, 228; AUG:338;

GUERNSEY FEB:88; SEP:387;

GUINEA FEB:33-34, 53, 77-78, 83-86; MAR:181; MAY:186-187, 189; JUNE:248; JULY:261, 271; AUG:299, 301;

GUINEA-BISSAU JAN:1, 22; FEB:33-34, 53, 84-86; MAY:186-187; JULY:282; AUG:290; SEP:400;

GUYANA FEB:39; MAY:186-187; AUG:338; SEP:399;

HABITAT JAN:11, 21; MAR:135; APR:160; MAY:209; SEP:382;

HAGUE CONFERENCE ON PRIVATE INTERNATIONAL LAW AUG:339;

HAITI JAN:19; FEB:62; MAY:187; JUNE:248; JULY:255, 270, 272; SEP:394, 396;

HAMBURG CONVENTION FEB:92; MAR:138;

HANDICAPPED FEB:78;

HEADQUARTERS (ORGANIZATIONS) FEB:52, 70; JUNE:218, 246, 254; SEP:345;

HEALTH FEB:72, 77; MAR:122-124; JUNE:222-224, 227; JULY:260-261, 263, 265, 278; AUG:289, 325; SEP:344, 346, 348, 351-352, 357, 383, 387-388;

HEBRON (PALESTINE) MAY:193;

HERITAGE--CULTURAL FEB:90; MAY:209; SEP:388;

HERITAGE--NATURAL FEB:90; MAY:209;

HIGH SEAS AUG:317, 321;

HIGHWAYS JAN:22; MAR:113; APR:158; JUNE:228; AUG:292, 334;

HOLY SEE APR:152;

HONDURAS JAN:4, 28; FEB:48, 63; APR:150, 154; JUNE:218, 251; SEP:344, 353, 392;

HONG KONG MAY:196-199; JUNE:250;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

HONG KONG (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE UNITED KINGDOM GOVERNMENT) MAR:118;
HORTICULTURE AUG:308;
HOSTAGES FEB:97;
HOTEL-KEEPERS FEB:79; SEP:376;
HOUSING SEP:357;
HUMAN RIGHTS JAN:2, 17, 21-23; FEB:59, 75-81, 95, 97, 99; MAR:130-131, 133, 136, 138; APR:151, 163-164, 175-176; MAY:188, 202-203, 205-206, 208; JUNE:237, 239-242, 244, 253; JULY:269, 278, 283, 285; AUG:320, 331-334, 338, 339, 342; SEP:359-364, 372, 375, 378, 384-385, 387, 394-396, 401;
HUMANITARIAN MATTERS JAN:1; FEB:46; APR:160, 175-176; MAY:189; JUNE:244; SEP:395-396;
HUNGARY FEB:40, 57, 99; MAR:121; MAY:183; JULY:258, 273, 276; AUG:287, 300; SEP:345, 383, 381-382, 388;
HYDROCARBONS JAN:5;
HYDROELECTRIC POWER APR:153; JUNE:222; JULY:264;
HYDROGRAPHY APR:150;
HYDROLOGY FEB:57;
HYGIENE FEB:77;
ICELAND FEB:90; MAR:119; JULY:271; AUG:325; SEP:382, 392;
ICJ JURISDICTION MAR:120; SEP:347;
IDENTITY DOCUMENTS MAR:141;
IMMIGRATION FEB:33, 72, 84-86, 105; SEP:385;
IMPORTS-EXPORTS JAN:3, 16; FEB:34, 80, 88, 106; MAR:134; MAY:186-187, 207-209; JULY:255, 272;
INDIA JAN:7; FEB:50, 57, 63, 100; MAR:114; APR:172; JUNE:215, 226; JULY:256, 265, 271; AUG:288, 295; SEP:357;
INDIAN OCEAN JUNE:216; JULY:282;
INDIGENOUS PEOPLES FEB:59, 81; MAR:133; JUNE:253;
INDONESIA FEB:69-70; APR:161, 177; MAY:182-183, 185; JUNE:227-228; JULY:265; AUG:293, 308; SEP:358;
INDUSTRIAL RELATIONS APR:152;
INDUSTRY FEB:75-76; MAR:140-141; APR:152; MAY:183; JUNE:218, 227; AUG:336;
INFORMATION FEB:61, 65; MAY:188, 199; AUG:287; SEP:377;
INFORMATION--EXCHANGE APR:161; SEP:377, 391;
INFORMATION--PROTECTION FEB:61; SEP:384-385;
INMARSAT AUG:320;
INSTITUTIONS MAR:117; APR:149, 151, 155, 157; SEP:252;
INSURANCE FEB:45;
INTER-GOVERNMENTAL COMMITTEE FOR MIGRATION JUNE:231;
INTER-PARLIAMENTARY UNION JULY:288;
INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY JAN:8; MAY:183; JUNE:220, 231, 254; JULY:257-258;
INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT JAN:3, 5-7; FEB:54, 56-58; MAR:111-115; APR:153-158; JUNE:222-229; JULY:264-268; AUG:290-296; SEP:348-353, 355-358;
INTERNATIONAL CENTRE OF GENETIC ENGINEERING AND BIOTECHNOLOGY JAN:15; MAR:126; JUNE:230-231; JULY:277; SEP:389;
INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE MAR:120; JUNE:218; SEP:347;
INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL (YUGOSLAVIA) FEB:46, 62; JULY:257; AUG:296;
INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION JAN:3-7, 26; FEB:53-58; MAR:111-114, 130; APR:154-159, 173; JUNE:221-227, 229, 254; JULY:262-266, 282; AUG:288-295, 329; SEP:348, 350-357, 399;
INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT JAN:24; MAY:184-185; JUNE:219-220; JULY:261-262; AUG:301-314, 316;
INTERNATIONAL MARITIME SATELLITE ORGANIZATION JAN:24; JUNE:247; AUG:320, 326;
INTERNATIONAL OIL POLLUTION COMPENSATION FUND AUG:319;
INTERNATIONAL POLAR COMMISSION MAY:210;
INTERNATIONAL RICE COMMISSION APR:163;
INTERNATIONAL ROAD TRAFFIC ORGANIZATION FEB:61-62, 74, 99;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION APR:169-170;
INTERNATIONAL TRIBUNAL (RWANDA) JUNE:215; SEP:346, 394;
INVESTMENTS FEB:39-42, 46-52, 54, 62, 64, 67-69, 72; MAR:115, 122; APR:147-148, 152-154, 160, 172-173; MAY:181, 184, 186-187, 191-194, 205, 207-208; JUNE:217-218, 222, 231, 254; AUG:314; SEP:344, 347;
INVESTMENTS--GUARANTEE FEB:39-42, 46-52, 62, 64, 67-69, 72; MAR:115; APR:147-148, 160; MAY:181, 191-194; JUNE:217-218; AUG:314; SEP:344, 347;
INVESTMENTS--PROMOTION FEB:39-42, 82, 84, 67-69, 72; MAR:115; APR:147-148, 152-153, 160; MAY:181, 189, 191-194; JUNE:217-218, 231, 254; AUG:314; SEP:344, 347;
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) MAR:122; APR:152; MAY:193; JULY:277; AUG:327;
IRAQ MAY:189;
IRELAND FEB:75, 78, 101; MAR:127-128, 136; APR:171; MAY:186-187, 195; JUNE:235-236, 242; JULY:271; AUG:300-301, 340; SEP:360, 362-363, 382;
IRRIGATION MAY:184; AUG:306, 308, 313;
ISLE OF MAN AUG:317, 321; SEP:364-386, 388;
ISRAEL JAN:27; FEB:59, 106-108; APR:151-152, 159, 179; MAY:193-195; JUNE:216, 233, 252; JULY:258; SEP:344-345, 347, 399;
ITALY JAN:8-9, 16, 20; FEB:35, 39, 108; APR:159, 173, 178; MAY:183, 186-187, 193; JUNE:217, 220, 241, 252-253; JULY:271; SEP:363, 375, 382, 389-390, 397;
IVORY COAST FEB:105;

JAMAICA MAY:186-187; JUNE:224; JULY:271;
JAPAN FEB:106; APR:152; JUNE:234, 236; JULY:271, 282; AUG:328;
JERSEY FEB:66, 95; MAY:209;
JORDAN JAN:21; FEB:58; MAY:197; JUNE:229; JULY:271; AUG:301, 321;
JUDGEMENTS FEB:46, 104; MAY:206; SEP:379, 384;
JUDICIAL ASSISTANCE MAR:140; SEP:379;
JUDICIAL MATTERS JAN:9; FEB:35-36, 95; MAR:137, 140; APR:178; JUNE:218; JULY:268; SEP:347, 373-375, 391;
JUTE JAN:25; MAR:130;

KAZAKSTAN FEB:47, 64, 97, 99-100; APR:148, 168; MAY:189, 191; JULY:257;
KENYA FEB:46; MAY:187, 207; JULY:262, 271; AUG:292, 306;
KIRIBATI MAY:207-208;
KUWAIT MAR:130; MAY:203, 208; AUG:299;
KYRGYZSTAN FEB:48, 55, 67, 99; MAR:122; MAY:184; AUG:327, 331; SEP:355;

LABOUR FEB:36, 39, 44, 75-79; MAR:117, 140-142; APR:163-165; AUG:291, 299, 334-338; SEP:393;
LABOUR INSPECTION FEB:76;
LABOUR STANDARDS FEB:77-78;
LABOUR--COMPULSORY FEB:75, 77; APR:163-164;
LAND DEVELOPMENT FEB:55; AUG:292, 312;
LAND-LOCKED COUNTRIES FEB:91;
LANGUAGES FEB:39, 41, 43-45;
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC FEB:69; AUG:293, 308; SEP:394;
LATIN AMERICA FEB:81; MAR:133; JUNE:253; JULY:276;
LATIN AMERICAN FACULTY OF SOCIAL SCIENCES JULY:276;
LATIN AMERICAN INTEGRATION ASSOCIATION JUNE:230;
LATVIA JAN:1, 7, 13; FEB:45, 64, 108; MAR:115, 119; APR:151, 170; MAY:181, 192; JUNE:220, 228; SEP:343-344;
LAUNDERING SEP:390;
LAW OF THE SEA JAN:25; MAR:136-137; APR:170-171; MAY:204-205; JUNE:234-237; JULY:269-272; AUG:332; SEP:393, 399;
LAW OF TREATIES JAN:19; MAY:201;
LAW--FOREIGN SEP:377;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

LAW--PRIVATE AUG:339;
LEATHER INDUSTRY APR:152;
LEBANON FEB:51, 56; MAR:116, 132; JULY:271; SEP:348;
LEGAL AID SEP:379;
LEGAL MATTERS JAN:19, 27, 29; FEB:46-52, 74, 81, 98-99, 104-105, 108; MAR:130-132, 137, 139-140; APR:168, 173, 175-178; MAY:201-203, 205, 210, 212; JUNE:215, 233-234, 240, 244, 251-252; JULY:256, 268, 278, 282-284; AUG:317-318, 326, 328-329, 333-334, 339; SEP:356, 359-360, 377-380, 384, 387, 391, 395-396;
LEGALIZATION (DOCUMENTS) JAN:27; APR:176;
LESOTHO FEB:53; MAY:186-187; AUG:304;
LIABILITY--CIVIL AUG:317-318; SEP:376;
LIBERIA JAN:18, 22, 27; FEB:33-34, 83-88; MAY:186, 208; AUG:323, 326, 328;
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA FEB:96; JULY:278-279;
LIECHTENSTEIN MAR:119; JUNE:248; SEP:382;
LITHUANIA FEB:47, 79-81; MAR:111; APR:151, 154; MAY:191; SEP:346, 356, 369, 372, 390;
LIVESTOCK MAY:185; AUG:288, 311-312; SEP:380-381;
LOANS JAN:3, 5-7; FEB:54, 56-58, 63, 68, 93; MAR:111-115; APR:153-158; MAY:182, 184-185; JUNE:219, 222-229; JULY:261-262, 264-266; AUG:290-296, 301-314, 316; SEP:348-353, 355-358;
LOANS--DEVELOPMENT MAY:184-185; AUG:290-296, 307;
LOANS--GUARANTEE JAN:5; FEB:56-57; APR:155-158; JUNE:225, 229; AUG:311; SEP:350-351, 355;
LOME AGREEMENT MAY:186-187, 207-208;
LUXEMBOURG FEB:72, 106; MAR:139; MAY:186-187, 201-202, 217; JULY:278; SEP:363, 367, 380, 382, 399;
MACAU (UNDER AN ENTRUSTMENT OF AUTHORITY FROM THE GOVERNMENT OF PORTUGAL) JULY:259;
MADAGASCAR JAN:5; FEB:50; MAR:127; MAY:186-187; JUNE:215, 248; JULY:263; AUG:313;
MADEIRA ISLANDS JULY:285;
MAINTENANCE OBLIGATIONS FEB:104-105; APR:178;
MAINTENANCE--ROADS JUNE:225;
MALAWI MAR:123, 132; MAY:186-187; JUNE:223, 237, 239-240; AUG:302-303; SEP:354;
MALAYSIA MAR:118, 123; MAY:192; JUNE:217; SEP:343;
MALDIVES MAR:124; JUNE:219; AUG:298;
MALI FEB:33-34, 84-86; MAY:188-187; AUG:290, 314; SEP:354;
MALTA JAN:29; FEB:98; MAR:135; JUNE:237; JULY:271; SEP:373, 377, 382;
MANAGEMENT (ENTERPRISES) JAN:1, 22;
MAPS FEB:63; MAR:119; JULY:273;
MARINE BIOLOGY JAN:24;
MARITIME MATTERS JAN:24-25; FEB:38, 63, 66, 70, 78, 92, 95, 102; MAR:120, 136-138, 140; APR:149-150, 170-171; MAY:204-205; JUNE:233-237, 247; JULY:269-272, 280; AUG:317, 320-326, 332; SEP:348, 393, 399;
MARKETING AUG:291, 294;
MARPOL JUNE:233; AUG:322-323;
MARRAKESH AGREEMENT FEB:106; JUNE:248-251;
MARRIAGE AUG:333; SEP:380;
MARSHALL ISLANDS FEB:99; MAR:118; APR:170; JUNE:239; AUG:317, 319, 321, 326, 328;
MAURITANIA FEB:34, 48, 55, 84-85; MAY:187, 207; JUNE:254; JULY:269-270; AUG:317-319, 324, 327, 332; SEP:353;
MAURITIUS FEB:33, 86; MAR:131; APR:156; MAY:186-187, 196-198, 201; JUNE:215, 245; JULY:271; AUG:317, 319;
MEAT MAY:207;
MEDICAL CARE MAY:189; SEP:344;
MEDICINE FEB:72; SEP:389, 383;
MEDIUM ENTERPRISE--DEVELOPMENT FEB:34, 55, 86; APR:154-155, 166;
MERCHANT MARINE FEB:78;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

METEOROLOGY JAN:20; FEB:98; MAR:137; APR:168-169; MAY:192; JUNE:216, 233; JULY:277; SEP:396;
MEXICO FEB:35, 64, 94; MAR:119; APR:156; MAY:190; JUNE:222; JULY:259, 279; SEP:399;
MICRONESIA JUNE:239;
MIGRATION APR:150; JUNE:231; JULY:275;
MILITARY MATTERS FEB:71, 91; APR:149; SEP:348, 359, 397;
MINE CLEARANCE SEP:359;
MINES FEB:75; MAR:141; AUG:338; SEP:359;
MINIMUM AGE FEB:77; MAR:140, 142;
MINING JAN:7; JUNE:222;
MINORITIES APR:151;
MISSIONS FEB:61-62; SEP:343;
MONACO MAR:117, 136-137; JULY:271; AUG:339; SEP:365, 382;
MONETARY MATTERS SEP:390;
MONGOLIA FEB:58; MAR:129-130; APR:175-176; MAY:190; AUG:332;
MONTREAL PROTOCOL JAN:17-19; FEB:98; MAR:129-130; APR:171; JUNE:238; AUG:328; SEP:392;
MONTSERRAT AUG:328;
MOROCCO FEB:47, 93; AUG:287, 310-311; SEP:355;
MOST-FAVoured-NATION CLAUSE MAY:186-187, 207-208;
MOTOR VEHICLES JAN:16; FEB:34, 80, 86-89; MAR:122, 129; APR:167-168; MAY:200; JUNE:232; JULY:274; AUG:330-331; SEP:384, 399;
MOVEMENT OF PERSONS FEB:33, 72, 84-86, 106; APR:150; MAY:190; AUG:314; SEP:385;
MOVIE FILMS FEB:100;
MOZAMBIQUE APR:151; MAY:181, 187, 207; JUNE:224, 248; JULY:285; AUG:304;
MULTILATERAL JAN:18, 19, 22, 25, 31; FEB:33-34, 53, 61, 84-89, 94-95, 102-104, 106; MAR:119, 128-129, 136; APR:167-169, 176; MAY:187, 200, 213; JUNE:215, 233, 239, 248-251; JULY:271, 274-275; AUG:299, 328, 330-331; SEP:343, 363, 382, 388, 400;
MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY FEB:48-52;
MUTUAL ASSISTANCE JAN:12-13; FEB:43, 60, 65; MAR:122; APR:161; AUG:287; SEP:373-375;
MUTUAL RELATIONS JAN:12; JULY:268, 284;
MYANMAR MAY:204-205; JULY:271, 285;
NAMIBIA MAR:125; MAY:208; JULY:271; AUG:311, 337;
NARCOTICS JAN:10; FEB:35-36, 98-99; MAR:118, 132, 138; APR:166, 174-175; MAY:202; JUNE:232-234, 245; JULY:259, 273, 276, 278; AUG:326; SEP:380, 387-388;
NATIONALITY FEB:71; MAY:212; AUG:331, 334;
NATO FEB:60-61;
NATURAL RESOURCES--EXPLORATION FEB:101;
NAURU JAN:25; JUNE:240; JULY:271;
NAVIGATION JAN:24-25; FEB:38, 42-43, 64, 83, 101-102; MAR:128-129, 136-137; APR:151, 170-172; MAY:204; JUNE:233-235, 247; JULY:269-270; AUG:317-319, 321-323, 326, 332, 337, 340; SEP:399;
NAVIGATION--INLAND FEB:38, 42-43; MAY:211;
NEPAL JAN:2, 8; FEB:49, 59, 84, 96; AUG:308; SEP:390;
NETHERLANDS JAN:23; FEB:43, 60, 65, 71-72, 80-81, 100; MAR:120; APR:159-181, 187-188, 173, 177; MAY:186-187, 211; JUNE:215, 235, 237, 240-242, 245, 252; JULY:267, 271, 283; SEP:363, 368-369, 375, 382, 386, 388-389, 394;
NETHERLANDS (NETHERLANDS ANTILLES) SEP:363, 370-371;
NETHERLANDS ANTILLES MAR:120; APR:160;
NEW ZEALAND FEB:68; APR:169; JULY:270; SEP:359;
NICARAGUA FEB:48, 68; JUNE:222, 248; JULY:276, 280;
NIGER JAN:18; FEB:33-34, 85, 83-88; MAY:186-187;
NIGERIA FEB:33-34, 84-88; MAY:166, 197-199, 208; JULY:271; AUG:301;
NIGHT WORK MAR:142; AUG:335;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

NIUE FEB:82, 98;
NORDIC COUNTRIES AUG:325;
NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION FEB:60-61;
NORTH PACIFIC SCIENCE MARINE ORGANIZATION FEB:70;
NORTH SEA JAN:24;
NORWAY JAN:2; FEB:38, 43, 69, 90, 92, 101, 106; APR:151, 160-161, 164, 177; MAY:182, 193; JUNE:218, 235-236, 241-242; JULY:271; AUG:329; SEP:363, 374, 382, 390;
NPT (NON-PROLIFERATION - NUCLEAR WEAPONS) MAR:134; JULY:280;
NUCLEAR MATERIALS JAN:26; FEB:69; MAY:183; AUG:298;
NUCLEAR RESEARCH JULY:279;
NUTRITION JULY:263; AUG:289;

OFFENDERS FEB:46; SEP:379, 384-385;
OFFICES FEB:38, 52, 77; APR:150-153; MAY:193; JUNE:220; JULY:255-256; AUG:296, 299, 341; SEP:345-346;
OFFICES--UNITED NATIONS FEB:38, 52; MAY:193; JUNE:220; AUG:296, 299, 341;
OIL MAY:189; AUG:317-319, 328;
ORGANIZATION OF CENTRAL AMERICAN STATES MAY:210;
OUTER SPACE JULY:266;
OZONE JAN:17-19, 22-23; FEB:97-98; MAR:129-130; APR:171; MAY:201; JUNE:238, 243; AUG:328; SEP:392;

PACIFIC FEB:70; MAY:186-187, 207; JUNE:240;
PAKISTAN MAR:115, 124, 133, 135; JUNE:215, 218; JULY:264; AUG:294, 310, 329;
PALAU JUNE:245; SEP:393-396, 399;
PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION MAY:193;
PANAMA MAR:139; APR:167; JUNE:215; JULY:259, 269-270; AUG:338, 338;
PAPUA NEW GUINEA FEB:50; MAY:186-187; JUNE:240, 251; AUG:307; SEP:383;
PARAGUAY FEB:46, 54; APR:155; JULY:271; SEP:347;
PASSPORTS JAN:13; FEB:37, 80; APR:152; JUNE:216; JULY:258; SEP:346;
PASSPORTS--DIPLOMATIC FEB:37, 80; APR:152; JUNE:216; JULY:258; SEP:346;
PASSPORTS--OFFICIAL FEB:80;
PASSPORTS--SPECIAL FEB:80;
PATENTS JULY:274;
PAYMENTS JAN:27; FEB:91; JUNE:228; SEP:400;
PEACE JAN:8; FEB:80; MAY:193; SEP:343;
PEACE-KEEPING MAY:193; SEP:343;
PENSIONS JAN:15; FEB:46; MAR:128; APR:162; JUNE:254;
PERFORMERS MAY:208; JULY:274;
PERSONNEL JAN:11-12; FEB:36-37, 52, 91; MAR:125-126; APR:168; MAY:193; JUNE:230, 246, 254; JULY:257; SEP:343, 345-346, 348, 359, 394;
PERU FEB:54, 80; APR:170; MAY:191; JUNE:225; JULY:285; AUG:287, 335, 339; SEP:349;
PETROLEUM JAN:3; FEB:101; JULY:262;
PHARMACOLOGY SEP:383;
PHILIPPINES FEB:49, 72; APR:159; MAY:188; JUNE:233, 243; JULY:275, 283; AUG:288, 338;
PHONOGRAMS MAY:206; JULY:274;
PHYSICS JUNE:220, 231;
PLANTS JAN:8; FEB:98; APR:175; JUNE:244; JULY:281;
POISONING MAY:190;
POLAND JAN:2, 20, 24; FEB:37, 42, 93, 104-106; MAR:120-121; APR:150-151, 158, 166, 178; MAY:196-197, 203; JUNE:218; JULY:273, 281; SEP:361-362, 364-365, 368, 373-374, 376, 385, 387, 389, 391;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

POLITICAL RIGHTS MAR:138; MAY:203; JUNE:237; JULY:283, 285; AUG:339;

POLLUTION JAN:17-19, 22-23; FEB:92, 97-98; MAR:129-130; APR:165, 171; MAY:190, 201; JUNE:233, 238, 243; JULY:280; AUG:317-319, 321-324, 328, 331-332; SEP:392, 396;

POPLAR MAY:210;

POPULATION JAN:11; FEB:81; MAR:133; JUNE:227, 253; AUG:289;

PORTS JAN:11, 24; FEB:108; APR:158; JUNE:247; AUG:326;

PORTUGAL JAN:8-9, 17, 20; FEB:35, 80, 94; MAR:137, 142; MAY:187, 205; AUG:300, 315, 326; SEP:373, 379, 382, 387, 393;

POSTAL SERVICE AUG:296; SEP:347;

POTATO JAN:8;

PRIVILEGES--IMMUNITIES FEB:33, 52, 80, 83; MAR:131, 137; MAY:193; SEP:368-388, 390;

PROFESSIONS FEB:44;

PROPERTY MATTERS JAN:1; FEB:44, 59; MAR:134; MAY:209; JUNE:230; SEP:376;

PROPERTY--CULTURAL MAR:134; APR:171; MAY:209;

PROPERTY--INTELLECTUAL MAR:134; JULY:274;

PROSTITUTION AUG:332; SEP:401;

PROTOCOLS TO THE GENEVA CONVENTIONS APR:175-176; JUNE:244; SEP:395-396;

PSYCHOTROPIC SUBSTANCES FEB:97-98; MAR:132, 138; APR:168, 174; MAY:202; JUNE:233-234, 245; JULY:278; AUG:328; SEP:360;

PUBLIC WORKS AUG:288;

PUERTO RICO FEB:63; JULY:285;

QATAR JAN:18-19, 23; APR:169; JUNE:250; AUG:327;

RADIATION APR:164;

RADIOACTIVITY FEB:72;

RAILWAYS JAN:14; APR:157; MAY:189, 211; JUNE:224; JULY:264, 273; AUG:341; SEP:350;

RAROTONGA TREATY JUNE:240;

REFUGEES JAN:22; FEB:52, 95; MAY:189; JULY:255-256; AUG:299, 314; SEP:346, 372;

REGIONS JULY:277; AUG:301;

REMOTE SENSING APR:159; MAY:181;

REPATRIATION FEB:75; AUG:338;

REPUBLIC OF KOREA JAN:25; FEB:66, 106; MAR:128; APR:172; MAY:194; JUNE:215; JULY:256, 271-272;

REPUBLIC OF MOLDOVA JAN:1, 3, 24; FEB:61, 99; MAY:190; JULY:273; SEP:365, 382;

RESCUE MAR:128-129; AUG:325;

RESEARCH FEB:38, 59; JUNE:217; JULY:279;

RESOURCES--HUMAN JULY:280;

RESOURCES--NATURAL FEB:101; MAR:119, 138;

RICE APR:163;

ROAD TRAFFIC JAN:28; FEB:61-62, 99; MAR:136; SEP:384;

ROADS JAN:22, 26; FEB:62, 61, 74, 99; MAR:122-123, 136; APR:149; MAY:192; JUNE:225; JULY:258, 276; AUG:334;

ROMANIA JAN:6; FEB:37, 43, 45; MAR:118, 129; APR:151, 155, 160; MAY:188, 192, 210; AUG:301; SEP:347, 350, 360-363, 366, 368, 382, 387, 397-398, 400-401;

ROME CONVENTION MAY:206; JULY:274;

RUSSIAN FEDERATION JAN:10, 14; FEB:44, 49, 56, 68, 70, 87; APR:151; MAY:190-191, 196-198, 211; JUNE:229, 232; JULY:255; AUG:288, 297-298, 318; SEP:356-357, 390;

RWANDA MAY:186-187, 211; JUNE:220, 248;

SAFEGUARDS--NUCLEAR JAN:8, 26; FEB:71-72; JUNE:240; JULY:257-258;

SAFETY--LIFE JAN:24; MAR:128-129; JUNE:247; AUG:326;

SAINT KITTS AND NEVIS MAY:187, 207; JUNE:250; JULY:258;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SAINT LUCIA JAN:3; MAR:112; MAY:186-187, 206;
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES MAY:187, 207; JUNE:216, 232, 246; AUG:324;
SAINT-LAWRENCE RIVER FEB:101;
SAINT-PIERRE AND MIQUELON JUNE:217;
SAMOA MAY:187, 207; JULY:271;
SAN MARINO FEB:77;
SAO TOME AND PRINCIPE MAY:187, 207; JUNE:234, 245; AUG:307; SEP:395-396;
SATELLITES JAN:24; MAR:137; JUNE:247; AUG:296, 299, 320, 326;
SAUDI ARABIA JAN:17; FEB:52; MAR:131-132; APR:171; JUNE:244; JULY:271;
SCHOOLS FEB:65; MAR:111; JUNE:216; AUG:293;
SCIENTIFIC MATTERS JAN:29; FEB:59; APR:172; MAY:195; JULY:279; SEP:345, 380;
SEA JAN:24-25; FEB:42, 96; MAR:128-129, 136-137, 140; APR:170-171; MAY:204; JUNE:233-235, 247; JULY:269-270, 280; AUG:317-319, 321-323, 325-326, 332; SEP:395, 399;
SEA--TERRITORIAL JAN:24; FEB:42; JUNE:247; AUG:326;
SEAMEN FEB:75, 95; MAR:141; AUG:324, 338;
SECURITY APR:161; MAY:193; AUG:326;
SEEDS JAN:8; AUG:290; SEP:349;
SEISMOLOGY MAY:192;
SENEGAL JAN:1, 22; FEB:33-34, 50, 53, 66, 84-86; MAR:114; APR:170; MAY:186-187; JULY:271; AUG:289; SEP:356, 382, 398, 400;
SEPARATION--LEGAL MAY:203; JULY:283;
SERICULTURE JULY:261;
SERVICES AUG:288;
SEWERAGE FEB:54; JUNE:225-226; SEP:355;
SEYCHELLES MAY:186-187; JUNE:215; JULY:271;
SHEEP MAY:184; SEP:355;
SIERRA LEONE FEB:33-34, 53, 67, 83-86; MAY:186-187; JUNE:215; JULY:271; AUG:339;
SINGAPORE JAN:17; FEB:41; MAR:117; JULY:271;
SLAVERY AUG:333, 342;
SLOVAKIA FEB:59-60, 98, 100; APR:169, 177-178; MAY:188, 204; JUNE:216, 252; JULY:271, 273; AUG:318; SEP:363, 387;
SLOVENIA JAN:2, 24; MAR:122, 138; APR:147; MAY:200; JULY:258, 271, 274; SEP:360-363, 366-367, 369, 372, 378, 384, 387;
SMALL ENTERPRISE--DEVELOPMENT MAY:184-185, 189-190;
SMALLHOLDERS MAY:184-185; JULY:261; AUG:301-304, 307-308;
SOCIAL INSURANCE JAN:28; FEB:80; JUNE:254;
SOCIAL MATTERS JAN:5-6, 10, 26; FEB:39, 44, 53, 58, 66, 80; MAR:119; APR:154; MAY:190; JUNE:215, 222, 227; JULY:263, 276; SEP:354, 375;
SOCIAL RIGHTS JAN:6; MAY:208; AUG:299, 338-339;
SOCIAL SECURITY JAN:10; FEB:35, 53, 66, 91; MAR:119; MAY:191, 211; AUG:299-300, 335, 338; SEP:345, 376, 388;
SOIL JUNE:219;
SOLAS (SAFETY OF LIFE AT SEA) MAR:128-129;
SOLOMON ISLANDS MAY:187, 207; JUNE:240;
SOMALIA MAY:186;
SOUTH AFRICA JAN:13, 22; FEB:51, 68; MAR:116; APR:163-164, 175-176; MAY:210; JULY:257;
SOUTH AMERICA AUG:309;
SOUTH CENTRE JAN:20; MAR:132; APR:167; JUNE:243; JULY:279;
SOUTH PACIFIC MAY:213; JUNE:239-240;
SPACE APR:148; JUNE:220; JULY:266;
SPAIN JAN:10, 28; FEB:59, 82, 87, 104, 106; APR:159-160; MAY:187, 191-192, 210-211; JUNE:218; AUG:296, 299, 314-315; SEP:344, 376, 379, 382, 385, 388;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

SPECIALIZED AGENCIES MAR:131; SEP:390;
SPORTS SEP:385-386;
SRI LANKA FEB:76; MAR:113, 141; APR:150; JULY:265, 271;
STATELESSNESS JAN:22; AUG:331, 334;
STATISTICS FEB:75, 78; MAR:141-142; MAY:188; AUG:336, 338;
STEEL MAY:183;
STRUCTURAL ADJUSTMENT APR:154, 158-159; JUNE:254; JULY:265-266; AUG:293, 329;
STUDENTS SEP:378;
SUDAN MAY:186-187; AUG:303;
SUGAR JULY:280;
SURINAME JAN:19; MAY:186-187; AUG:308, 336-337;
SWAZILAND FEB:40, 68; MAR:114; APR:175-176; MAY:186-187; AUG:303;
SWEDEN JAN:23; FEB:43, 81, 90, 106; MAR:122, 139, 144; APR:151; MAY:181; JUNE:217, 235-236, 242; JULY:271; AUG:299, 329, 340; SEP:343, 348, 351, 382;
SWITZERLAND FEB:74, 79, 106; APR:170, 172, 174; MAY:196-199; AUG:298; SEP:343, 364, 379, 382, 392;
SYRIAN ARAB REPUBLIC JAN:19-20; APR:170; MAY:202; AUG:310;
TAJIKISTAN FEB:61, 99; MAY:200-202; JULY:260; AUG:295; SEP:391;
TAXATION JAN:13, 28; FEB:38-40, 43, 64, 70, 72, 91-92, 101, 104, 108; MAR:122, 131-132, 139, 144; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JUNE:233, 254; JULY:267; AUG:300, 340;
TAXATION--CAPITAL JAN:28; FEB:38-39, 43, 64, 92, 101; MAR:122, 139; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JULY:267; AUG:340;
TAXATION--CORPORATIONS FEB:91; AUG:340;
TAXATION--DOUBLE JAN:13, 28; FEB:38-40, 43, 64, 70, 72, 91, 101, 104, 108; MAR:122, 131-132, 139, 144; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JULY:267; AUG:300, 340;
TAXATION--GIFTS MAR:122;
TAXATION--INCOME JAN:13, 28; FEB:38-40, 43, 64, 72, 91-92, 101, 108; MAR:122, 131-132, 139; APR:159-161, 173, 177; MAY:195; JULY:267; AUG:300, 340;
TAXATION--INHERITANCE MAR:122, 131-132, 144;
TAXATION--TRADE FEB:92;
TEACHERS APR:149; AUG:293;
TECHNOLOGY JAN:11, 15, 29; FEB:36-37, 68-69; MAR:116, 126; APR:148, 160, 172; MAY:182-183, 188, 190, 195; JUNE:220, 223, 227, 230-231; JULY:259-261, 277, 279; AUG:296, 299; SEP:345, 389;
TEGUCIGALPA PROTOCOL MAY:210;
TELECOMMUNICATIONS JAN:24; FEB:70; MAR:115, 119, 122, 125, 135; APR:169-170; JUNE:245, 247; JULY:265; AUG:296, 320, 326; SEP:376;
TELEPHONE FEB:70;
TELEVISION JULY:259;
TERRITORIAL WATERS JAN:24; FEB:42; JUNE:247; AUG:326;
TERRITORIES FEB:43; JUNE:217;
TERRORISM FEB:63;
TEXTILES MAR:122; MAY:189; JULY:255, 272; SEP:397-398;
THAILAND JAN:9; FEB:56-57; JUNE:228, 247; AUG:320;
THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA MAR:131, 134; MAY:211; JUNE:251; JULY:271, 285; SEP:346, 364-365, 368, 373, 378-381, 383-387;
TIR CONVENTION (TRANSPORT) JUNE:243; SEP:391;
TOGO FEB:33-34, 84-86; MAY:186-187; JULY:266, 271; AUG:298;
TONGA MAR:120-121; APR:166; MAY:186, 208; JULY:271, 280; AUG:316, 322;
TORTURE FEB:81; MAR:130-131; JUNE:240; AUG:334; SEP:359, 387;
TOURISM JAN:9; FEB:89; APR:151; MAY:195; JUNE:216, 247; JULY:285; SEP:344-345;
TRADE JAN:1-2, 10-11, 13, 27-29; FEB:36-37, 71, 76-77, 80, 82-83, 90-91, 102-104, 106; MAR:118-119, 128; APR:172, 175; MAY:186-187, 196-199, 207-208; JUNE:239, 244-245, 248-251, 254; JULY:256, 261, 275, 279; AUG:290, 329; SEP:344, 388-389, 397-398, 400;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

TRADE LAW JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282; AUG:329;
TRAFFIC IN PERSONS JAN:11; AUG:332; SEP:401;
TRAINING FEB:40, 95; MAR:117, 121; APR:151; MAY:181; JULY:279; AUG:324; SEP:350;
TRAINING--VOCATIONAL MAR:117, 120-121; SEP:350;
TRANSIT FEB:91, 107; JULY:273;
TRANSPORT JAN:9-10, 14, 20, 22, 27; FEB:34, 41, 45, 52, 56-57, 61-62, 64, 66, 71, 74, 86, 92, 99-100; MAR:115-116, 119, 122, 131, 138; APR:149-150, 161, 170, 177; MAY:183, 188, 190, 192, 211; JUNE:243, 247; JULY:258-259, 267; AUG:290, 292, 297-298, 300, 317, 325, 334, 341; SEP:344-345, 348, 350-351, 360, 391, 393, 399;
TRANSPORT--AIR JAN:9-10, 27; FEB:64, 70-71, 99-100; MAR:116, 119, 131; APR:151, 161, 172, 177; MAY:183; JUNE:243; JULY:258-259, 267; AUG:297-298, 300; SEP:344-345, 399;
TRANSPORT--LUGGAGE AUG:325;
TRANSPORT--MARITIME FEB:38, 42, 66, 70; MAR:128-129; APR:149-150; JUNE:233; AUG:317, 319, 321-323; SEP:348;
TRANSPORT--MERCHANDISE FEB:34, 41, 86, 89, 92, 94; MAR:115, 138; APR:170; MAY:190; JUNE:243, 247; AUG:300; SEP:391, 393;
TRANSPORT--PASSENGERS JAN:14; MAY:190; AUG:300, 325;
TRANSPORT--RAIL JAN:14; MAY:211; AUG:341;
TRANSPORT--ROAD JAN:14, 22, 26; FEB:41, 52, 57, 61-62, 74, 80, 99; MAR:115, 138; APR:149, 170; MAY:190, 192; JUNE:247; AUG:300, 334; SEP:391, 393;
TRANSPORT--SEA FEB:92; MAR:138; AUG:325;
TRAVEL FEB:72, 105, 107; SEP:368;
TREATIES-AGREEMENTS JAN:19; MAY:201;
TRINIDAD AND TOBAGO MAY:186-187; JULY:271; AUG:320, 327; SEP:351, 385;
TRUST FUNDS JAN:29;
TUNAS FEB:96; JUNE:215; JULY:282;
TUNISIA FEB:48; MAR:120, 140-141; APR:148; JULY:275; AUG:307, 328; SEP:347;
TURKEY FEB:37, 44; APR:160, 166; JULY:256, 268, 275, 284; SEP:347, 360, 367, 369, 382;
TURKMENISTAN JAN:19; FEB:49, 96-99; JULY:260, 277; SEP:391, 393-394, 396;
TURKS AND CAICOS ISLANDS FEB:96; AUG:328;
TUVALU MAY:207-208;

UGANDA APR:157; MAY:184, 186-187; JULY:262, 271; AUG:309; SEP:348;
UKRAINE FEB:38, 71, 99; MAR:116; APR:149; MAY:194-195, 199; JUNE:222; JULY:258; AUG:297; SEP:345-346, 349, 365, 377;
UNION OF SOUTH AFRICA MAR:131;
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS FEB:38, 94; APR:165-166;
UNITED ARAB EMIRATES FEB:72; SEP:393;
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND JAN:16-17; FEB:62-69, 96, 100-101; MAR:133, 136; APR:147-148, 151, 165-166, 172; MAY:182-183, 186-187, 206; JUNE:215, 246; AUG:297-299, 322, 335; SEP:343, 372, 380, 382, 385;
UNITED NATIONS JAN:1-2, 8, 15; FEB:45-46, 52, 59, 90; MAR:125-126, 142; APR:148, 159-160, 162; MAY:181, 183, 188-189, 193; JUNE:215-216, 218, 220, 231, 246; JULY:255, 257, 266, 268; AUG:296, 341; SEP:343, 346, 359, 394;
UNITED NATIONS (ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC) FEB:52; JULY:256;
UNITED NATIONS (ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN) JULY:255; AUG:299; SEP:343;
UNITED NATIONS (HEADQUARTERS AGREEMENTS) FEB:45; JUNE:246;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS CHILDREN'S FUND) FEB:59, 96; MAY:181; JUNE:218, 251;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME) FEB:38; MAR:118;
UNITED NATIONS (UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES) FEB:52; JULY:255-256; AUG:299, 314; SEP:345-346;
UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME SEP:359;
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANIZATION FEB:99; JUNE:220, 231;
UNITED NATIONS FORCES FEB:90;
UNITED NATIONS FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE JUNE:216;
UNITED NATIONS INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION APR:152-153, 172; JUNE:230-231, 233;
UNITED NATIONS MISSIONS FEB:90; MAY:181; JULY:255; SEP:343, 359;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

UNITED NATIONS PERSONNEL MAR:125; SEP:346;
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA FEB:39, 46; MAR:124, 127; APR:157, 166, 168; MAY:186-187; JULY:262;
UNITED STATES OF AMERICA JAN:10, 27; FEB:44, 46, 63-64, 71, 93, 101-102, 106; MAR:125; APR:148, 160-161, 179; MAY:181, 183, 192, 194, 213; JUNE:216, 233; JULY:272, 285; AUG:300; SEP:347-348, 397-400;
UNITED STATES VIRGIN ISLANDS FEB:63;
UNIVERSITIES SEP:346, 364-365, 368, 373, 389;
URANIUM FEB:69, 71; MAY:182-183;
URBAN DEVELOPMENT JAN:6; FEB:57; MAR:114; JUNE:221; JULY:263; AUG:290, 292; SEP:352-353;
URUGUAY JAN:13; FEB:36, 46, 75, 77, 79; AUG:299;
UZBEKISTAN FEB:49, 54, 62, 90-92, 99; MAR:122; APR:171; MAY:195, 209; JUNE:220; JULY:257;
VACCINATION MAR:123, 135;
VANUATU MAY:207-208; JUNE:240; JULY:258, 280;
VENEZUELA FEB:52, 70; MAR:133-134; MAY:203; JUNE:223; AUG:287; SEP:348;
VESSELS FEB:76, 78; MAR:140; MAY:211; JUNE:233; AUG:321-324, 336-337;
VETERINARY MEDICINE AUG:325;
VIET NAM FEB:66, 72; MAR:125; APR:150, 154, 173; MAY:194; JUNE:226-227, 234;
VISAS JAN:13; FEB:33, 37, 60, 72-73, 84-86; MAR:120; APR:152, 165-166; MAY:191-192; JUNE:216-217; JULY:258; SEP:346, 372;
VOLUNTEERS FEB:45; JUNE:246;
WAGES FEB:75; MAR:141; AUG:336;
WAR CEMETERIES APR:149;
WAR CRIMES FEB:80; AUG:333;
WAR VICTIMS APR:175-176; JUNE:244; SEP:394-396;
WATER RESOURCES JAN:7; FEB:54; MAR:111-112, 114; MAY:184; JUNE:219, 221, 223, 225; AUG:289, 305; SEP:348, 355, 357;
WATERCOURSES FEB:42, 93, 101; APR:153; JULY:264; AUG:315;
WEAPONS FEB:71; APR:178; MAY:201; JULY:275-276;
WEAPONS--NUCLEAR JAN:8; MAR:134; JULY:280;
WEST AFRICA FEB:33-34, 83-86;
WETLANDS JAN:21; MAR:135; MAY:209;
WILDLIFE JAN:21; FEB:101; MAR:135-136; APR:175; MAY:209; JUNE:244; JULY:275; SEP:382, 393;
WOMEN JAN:23; FEB:99; MAR:133; MAY:186, 205-206; AUG:320, 333, 336;
WOOL JULY:272;
WORK HOURS FEB:75; MAR:141; AUG:336;
WORKERS FEB:39, 41, 43-45, 78-79; MAR:141; APR:150, 164-166;
WORKERS--INDIGENOUS APR:165; AUG:338;
WORKERS--MIGRANT MAY:188;
WORKERS--PROTECTION FEB:78-79; MAR:141; APR:165;
WORKMEN'S COMPENSATION FEB:79;
WORLD HEALTH ORGANIZATION MAR:118; JULY:278;
WORLD TOURISM ORGANIZATION FEB:89; MAR:126; APR:162; JUNE:247; JULY:285;
WORLD TRADE ORGANIZATION FEB:106; JUNE:248-251;
YEMEN FEB:82, 92, 97-98; MAR:132, 138; AUG:314; SEP:350;
YOUTH FEB:42;
YUGOSLAVIA JAN:24; MAR:119; JULY:255, 271; AUG:296;
ZAIRE MAR:131, 135; APR:163; MAY:187, 189, 207;
ZAMBIA JAN:26; FEB:54; MAY:184, 186-187; JUNE:221, 254; JULY:262, 271;

ALPHABETICAL INDEX (ENGLISH)

ZIMBABWE MAY: 186-187, 198-199; JUNE: 243; JULY: 267, 271; AUG: 304;



CUMULATIVE (1996) NUMERICAL INDEX BY REGISTRATION
OR FILING AND RECORDING NUMBERS

The numerical index published at the end of each monthly Statement covers the original agreements and subsequent agreements and actions thereto that appear in the Statement. Starting as from December 1983, the index incorporates on an annual basis the references given in the previous Statements for the same year. The references (JAN: 25, JUL: 372, etc.) which appear after the relevant numbers refer to the month of the Statement concerned and to the pages therein.

The index is established as follows:

1. By registration numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part I" or "Annex A".
2. By filing and recording numbers for all original agreements, subsequent agreements and actions in either "Part II" or "Annex B".
3. By League of Nations registration numbers for subsequent actions to agreements registered originally with the League of Nations.

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

I. BY REGISTRATION NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART I AND ANNEX A)

00052 FEB:99;
00221 JULY:278;
00521 MAR:131; SEP:390;
00603 AUG:335;
00606 FEB:75;
00612 FEB:75; APR:163;
00635-00636 MAR:140;
00638 FEB:75; MAR:141; AUG:336;
00792 FEB:76;
00814 FEB:102-104; MAY:213;
00831 JUNE:251;
00881 FEB:76; APR:163;
00898 FEB:76;
00970 SEP:394;
00971-00973 SEP:395;
01021 FEB:79-80; MAR:136; AUG:332;
01158 JULY:268;
01341 APR:164; AUG:336;
01342 AUG:332; SEP:401;
01613 APR:163;
01671 JAN:26;
01870 APR:164;
01963 FEB:96; JULY:281;
02109 FEB:76; AUG:336;
02181 AUG:336;
02422 AUG:333;
02545 JAN:22;
02695 JAN:27;
02861 AUG:333;
02889 SEP:360-364;
02930 MAR:131;
02937 MAR:133;
02954 SEP:364-365;
02955 SEP:365-366;
02959 AUG:340;
02997 AUG:339;
03511 APR:171;
03515 SEP:366-368;
03785 MAR:144;
03792 AUG:337;
03822 AUG:333;
04023 SEP:368;
04101 FEB:80;
04173 JUNE:251;
04566 SEP:368;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

04648 FEB:77; APR:164;
04721 FEB:80;
04739 FEB:90; JUNE:245; JULY:279;
04789 JAN:16; FEB:87-89; MAR:129; APR:167-168; MAY:200; JUNE:232; JULY:274; AUG:330-331; SEP:399-400;
04849 JUNE:254;
04872 FEB:101;
05022 SEP:369;
05119 FEB:92;
05146 SEP:369-372;
05158 AUG:331;
05375 SEP:372;
05488 FEB:96;
05598 MAR:141;
05742 SEP:391;
05902 MAY:210;
05949 MAR:141;
06175 MAR:139;
06193 JAN:21;
06208 APR:164;
06282 FEB:90;
06369 SEP:373;
06543 MAY:210; JULY:280;
06841 SEP:373-375;
07047 APR:173;
07247 MAY:206; JULY:274;
07310 MAY:200; JULY:272; SEP:396;
07515 FEB:96; APR:175; JUNE:245;
07525 AUG:333;
07596 AUG:340;
07625 JAN:27; APR:176;
07659 SEP:375;
07662 SEP:397;
07822 FEB:104;
07832 APR:165-166;
07910 SEP:375;
07936 FEB:99;
08048 MAR:145; MAY:210;
08175 FEB:77;
08177 FEB:100;
08359 APR:173; MAY:205;
08548 SEP:376;
08564 AUG:317;
08638 MAY:201; JULY:273; SEP:396;
08641 FEB:91;
08883 APR:177;
08731 JAN:24;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

08791 JAN:22; FEB:95;
08940 APR:170; JUNE:247;
09066 SEP:376;
09281 SEP:376;
09418 JULY:281;
09432 SEP:391;
09484 JUNE:239; JULY:278;
09470 FEB:104;
09587 FEB:96;

10164 APR:177;
10346 SEP:377;
10485 MAR:134; JULY:280;
10823 FEB:80; AUG:333;
10977 FEB:93;
11212 SEP:377-378;
11213 SEP:378;
11806 MAR:134; MAY:209;
11902 FEB:80;
12140 JAN:27; FEB:104-105; MAR:139; APR:177-178; MAY:202-203; JUNE:252; JULY:282; AUG:329;
12330 FEB:91;
12419 SEP:378;
12430 JULY:274;
12659 MAR:141; APR:165;
12737 JAN:27;
13444 MAR:134;
13899 MAY:211;
14039 JAN:28;
14049 AUG:317;
14097 AUG:317-318;
14098 SEP:379;
14118 FEB:100;
14151 APR:174; JUNE:232; JULY:278;
14152 FEB:97; MAR:138; APR:174; JULY:273;
14222 SEP:379;
14238 MAY:203; JULY:283;
14403 FEB:89; JUNE:247; JULY:285;
14410 JULY:276;
14458 AUG:334;
14531 MAY:208; AUG:339;
14533 AUG:334; SEP:393;
14537 APR:175; JUNE:244;
14545 AUG:318;
14583 JAN:21; MAR:135; MAY:209;
14668 MAR:138; MAY:203; JUNE:237; JULY:283, 285; AUG:339;
14896 JULY:276;
14881 AUG:334;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

14862 FEB:77; MAR:142;
14956 FEB:97; MAR:138; APR:174; JUNE:245;
15001 APR:178;
15118 JAN:28;
15121 FEB:89, 94;
15410 JAN:23; FEB:97; MAY:205;
15511 FEB:90; MAY:209;
15749 JULY:280;
15824 AUG:318-319;
15935 SEP:400;
15944 FEB:105;
15947 FEB:101;
16041 JAN:24;
16198 AUG:319;
16510 JUNE:243; SEP:391;
16705 FEB:77;
16760 FEB:105;
16903 JAN:28;
17119 FEB:91;
17146 AUG:319;
17512 APR:175-176; JUNE:244; SEP:395;
17513 APR:176; JUNE:244; SEP:396;
17583 JUNE:245;
17827 SEP:379;
17852 JULY:281;
17867-17868 SEP:380;
17869 SEP:380-381;
17906 APR:165;
17948-17949 AUG:320;
18013 SEP:397;
18232 JAN:19; MAY:201;
18634 FEB:102;
18835 MAY:210;
18853 SEP:397;
18961 MAR:128-129;
19183 AUG:337;
19487 SEP:393;
19681 FEB:93;
19995 JUNE:239;
20378 JAN:23; FEB:99; MAR:133; MAY:205-206; AUG:320;
20551 FEB:101;
20690 FEB:78;
20770 MAR:131;
20837 SEP:398;
20966 JULY:277;
20967 SEP:381;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

21158 SEP:381-382;
21159 SEP:382;
21200 SEP:383;
21264 AUG:321-322;
21618 JAN:22; AUG:334;
21726 FEB:93;
21886 AUG:321;
21931 FEB:97;
21984 FEB:93;
22344 AUG:337;
22346 FEB:78;
22349 JUNE:246;
22412 MAR:131-132;
22417 SEP:384;
22484 JUNE:233; AUG:322-324;
22495 APR:178; MAY:201; JULY:275-276;
22514 JAN:28; FEB:105; MAR:139; APR:178-179; JUNE:253; JULY:283; SEP:392;
22935 JUNE:246;
23001 FEB:95; AUG:324;
23156 AUG:335;
23183 AUG:325;
23345 MAR:136;
23353 MAY:211; AUG:341;
23439 FEB:78;
23489 AUG:325;
23583 MAR:127;
23645 MAR:142; AUG:337;
23710 JULY:277;
23981 FEB:93;
24369 MAR:135;
24592 JUNE:240;
24631 JAN:26;
24817 AUG:325;
24841 FEB:81; MAR:130-131; JUNE:240; AUG:334; SEP:359;
25240 JULY:279;
25571 JULY:281;
25701 SEP:384;
25702 SEP:384-385;
25703 SEP:385;
25704 SEP:385-386;
25705 SEP:386;
25910 JAN:16; FEB:106;
25944 FEB:78; MAR:142; AUG:338;
26112 MAR:140;
26164 JAN:22-23; FEB:97; MAR:129; MAY:201; JUNE:243;
26171 FEB:91;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

26369 JAN:17-19; FEB:98; MAR:129-130; APR:171; JUNE:238; AUG:328; SEP:392;
26373 MAR:137;
26457 SEP:386;
26540 JULY:273;
26670 SEP:398;
26705 FEB:79;
27136 AUG:340;
27161 SEP:387;
27310 JULY:279;
27314 SEP:399;
27440 JAN:29;
27513 MAY:206;
27531 JAN:17; MAR:136; MAY:202; JUNE:240-242; JULY:269; SEP:360;
27627 FEB:98; MAR:132; APR:166; MAY:202; JUNE:233-234; JULY:278; AUG:328; SEP:360;
27685 JUNE:243;
27867 FEB:95;
28020 SEP:387-388;
28026 JAN:25;
28205 SEP:388;
28239 SEP:400;
28241 SEP:400;
28256 AUG:338;
28383 APR:165; AUG:338;
28395 JULY:275;
28551 MAR:137;
28553 MAR:135;
28632 JAN:29;
28911 JAN:17; FEB:92; AUG:331-332; SEP:396;
29004 AUG:326;
29051 APR:172;
29087 APR:172;
29128 AUG:341;
29215 FEB:92; MAR:138;
29349 JULY:282;
29487 JULY:280;
29471 SEP:388-389;
29472 SEP:389;
29490 JAN:29;
29515 FEB:94;
29540 APR:166;
30177 FEB:81; MAR:133; JUNE:253;
30225 JAN:29;
30382 JAN:20; SEP:360;
30483 JAN:24; JUNE:247; AUG:326;
30619 JAN:19-20; FEB:81-82; MAR:127; APR:173; MAY:211; JUNE:232; JULY:274-275; AUG:327; SEP:394;
30860 JAN:26;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

30667 MAY:196-199;
30673 JULY:277; SEP:389;
30692 APR:175; MAY:203-204;
30822 JAN:20; FEB:98; APR:168-169; JUNE:233; JULY:277; SEP:396;
30865 JAN:24;
30994 JAN:26;
31002 SEP:359;
31173 FEB:79;
31251 JAN:31; APR:169-170;
31252 JAN:19; FEB:94; MAR:143; MAY:199-200; JUNE:242-243; JULY:282; AUG:340; SEP:392;
31363 JAN:25; MAR:136-137; APR:170-171; MAY:204; JUNE:234-235; JULY:269-270; AUG:332; SEP:399;
31364 JAN:25; MAR:137; APR:171; MAY:204-205; JUNE:235-237; JULY:270-272; AUG:332; SEP:393;
31367 JULY:273;
31382 MAR:130;
31572 JUNE:233;
31582 MAR:142;
31614 SEP:359;
31701 MAY:199;
31704 SEP:390;
31714 FEB:101; MAR:136; SEP:393;
31771 FEB:90;
31874 FEB:106; JUNE:248-251;
31922 JAN:30; JULY:283;
32016 JULY:272;
32022 FEB:82-83; MAR:128; APR:172; JUNE:245-246; JULY:275; AUG:329;
32076 JAN:20; MAR:132; APR:167; JUNE:243; JULY:279;
32088 FEB:79;
32110 SEP:399;
32128 SEP:394;
32173 JUNE:254;
32178 FEB:99;
32194 AUG:328;
32288 JUNE:254;
32294 JUNE:254;
32310 JUNE:246;
32370 MAY:213;
32434 JAN:1, 22; SEP:400;
32435-32437 JAN:1;
32438-32442 JAN:2;
32443-32446 JAN:3;
32447-32450 JAN:4;
32451-32454 JAN:5;
32455-32458 JAN:6;
32459-32462 JAN:7;
32463-32466 JAN:8;
32467-32472 JAN:9;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32473-32478 JAN:10;
32479-32483 JAN:11;
32484-32488 JAN:12;
32489-32493 JAN:13;
32494 JAN:14;
32495 FEB:33, 83;
32496 FEB:33, 84-86;
32497-32498 FEB:34, 86;
32499-32503 FEB:35;
32504-32508 FEB:36;
32509-32513 FEB:37;
32514-32518 FEB:38;
32519-32523 FEB:39;
32524-32528 FEB:40;
32529-32533 FEB:41;
32534-32538 FEB:42;
32539-32543 FEB:43;
32544-32549 FEB:44;
32550-32553 FEB:45;
32554 FEB:45; JUNE:246;
32555-32559 FEB:46;
32560-32564 FEB:47;
32565-32569 FEB:48;
32570-32574 FEB:49;
32575-32579 FEB:50;
32580-32584 FEB:51;
32585-32589 FEB:52;
32590-32593 FEB:53;
32594-32597 FEB:54;
32598-32601 FEB:55;
32602-32605 FEB:56;
32606-32609 FEB:57;
32610-32613 FEB:58;
32614-32618 FEB:59;
32619-32623 FEB:60;
32624 FEB:61;
32625 FEB:61, 99;
32626-32627 FEB:61;
32628-32632 FEB:62;
32633-32637 FEB:63;
32638-32642 FEB:64;
32643-32647 FEB:65;
32648-32652 FEB:66;
32653-32657 FEB:67;
32658-32662 FEB:68;
32663-32667 FEB:69;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32668-32673 FEB: 70;
32674-32678 FEB: 71;
32679-32684 FEB: 72;
32685-32686 FEB: 73;
32687-32689 MAR: 111;
32690-32693 MAR: 112;
32694-32697 MAR: 113;
32698-32701 MAR: 114;
32702-32706 MAR: 115;
32707-32711 MAR: 116;
32712-32717 MAR: 117;
32718-32722 MAR: 118;
32723 MAR: 119;
32724 MAR: 119, 138;
32725-32727 MAR: 119;
32728-32732 MAR: 120;
32733-32737 MAR: 121;
32738-32743 MAR: 122;
32744-32750 MAR: 123;
32751-32756 MAR: 124;
32757-32759 MAR: 125;
32760-32763 APR: 147;
32764-32768 APR: 148;
32769-32774 APR: 149;
32775-32780 APR: 150;
32781-32782 APR: 151;
32783 APR: 151, 172;
32784-32785 APR: 151;
32786-32790 APR: 152;
32791-32794 APR: 153;
32795 APR: 154;
32796 APR: 154, 173;
32797-32798 APR: 154;
32799-32802 APR: 155;
32803-32806 APR: 156;
32807-32810 APR: 157;
32811-32812 APR: 158;
32813 APR: 158; AUG: 329;
32814 APR: 158;
32815-32818 APR: 159;
32819-32823 APR: 160;
32824-32827 APR: 161;
32828-32831 MAY: 181;
32832-32836 MAY: 182;
32837-32840 MAY: 183;
32841-32844 MAY: 184;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

32845 MAY:185;
32846 MAY:186, 207;
32847 MAY:187, 208;
32848-32850 MAY:188;
32851-32856 MAY:189;
32857-32861 MAY:190;
32862 MAY:191;
32863 MAY:191, 211;
32864-32866 MAY:191;
32867-32871 MAY:192;
32872-32876 MAY:193;
32877-32881 MAY:194;
32882-32886 MAY:195;
32887 JUNE:215;
32888 JUNE:215; JULY:282;
32889 JUNE:215;
32890-32894 JUNE:216;
32895-32899 JUNE:217;
32900-32903 JUNE:218;
32904-32907 JUNE:219;
32908-32912 JUNE:220;
32913-32916 JUNE:221;
32917-32920 JUNE:222;
32921-32924 JUNE:223;
32925-32928 JUNE:224;
32929-32932 JUNE:225;
32933-32936 JUNE:226;
32937-32940 JUNE:227;
32941-32944 JUNE:228;
32945-32948 JUNE:229;
32949 JULY:255, 272;
32950-32953 JULY:255;
32954-32958 JULY:256;
32959-32962 JULY:257;
32963-32968 JULY:258;
32969-32974 JULY:259;
32975-32980 JULY:260;
32981-32984 JULY:261;
32985-32988 JULY:262;
32989-32992 JULY:263;
32993-32996 JULY:264;
32997-33000 JULY:265;
33001-33004 JULY:266;
33005-33007 JULY:267;
33008-33011 AUG:287;
33012-33016 AUG:288;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

33017-33020 AUG:289;
33021-33024 AUG:290;
33025-33028 AUG:291;
33029-33032 AUG:292;
33033-33036 AUG:293;
33037-33040 AUG:294;
33041-33044 AUG:295;
33045-33049 AUG:296;
33050 AUG:297;
33051-33052 AUG:297, 335;
33053-33054 AUG:297;
33055-33059 AUG:298;
33060-33062 AUG:299;
33063 AUG:299, 338;
33064 AUG:299;
33065-33070 AUG:300;
33071-33074 AUG:301;
33075-33078 AUG:302;
33079-33082 AUG:303;
33083-33086 AUG:304;
33087-33090 AUG:305;
33091-33094 AUG:306;
33095-33098 AUG:307;
33099-33102 AUG:308;
33103-33106 AUG:309;
33107-33110 AUG:310;
33111-33114 AUG:311;
33115-33118 AUG:312;
33119-33122 AUG:313;
33123-33127 AUG:314;
33128-33130 AUG:315;
33131-33133 SEP:343;
33134 SEP:343, 390;
33135-33140 SEP:344;
33141-33146 SEP:345;
33147-33151 SEP:346;
33152-33154 SEP:347;
33155 SEP:347, 399;
33158-33157 SEP:347;
33158-33161 SEP:348;
33162-33165 SEP:349;
33166-33169 SEP:350;
33170-33173 SEP:351;
33174-33177 SEP:352;
33178-33181 SEP:353;
33182-33185 SEP:354;

NUMERICAL INDEX (ENGLISH)

33186-33189 SEP:355;
33190-33193 SEP:356;
33194-33197 SEP:357;
33198 SEP:358;

2. BY FILING AND RECORDING NUMBER FOR ALL AGREEMENTS AND ACTIONS (PART II AND ANNEX B)

01145 JAN:15;
01146 FEB:74;
01147-01148 MAR:126;
01149 APR:162;
01150-01153 JUNE:230;
01154-01156 JUNE:231;
01157 JULY:268, 284;
01159 01160 AUG:316;

3. BY REGISTRATION NUMBER FOR SUBSEQUENT ACTIONS TO AGREEMENTS REGISTERED WITH THE LEAGUE OF NATIONS

00171 FEB:107;
00174 FEB:107;
00678 FEB:107;
00775 FEB:107;
01261 FEB:108;
01379 FEB:108;
01414 AUG:342;
02096 FEB:108;
02623 FEB:108;
02624 FEB:109;
03784 MAR:144;
04137 MAY:212;

RECAPITULATIVE TABLES

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS REGISTERED IN 1996

Nos.	32434 - 32494	:	JANUARY
Nos.	32495 - 32686	:	FEBRUARY
Nos.	32687 - 32759	:	MARCH
Nos.	32760 - 32827	:	APRIL
Nos.	32828 - 32886	:	MAY
Nos.	32887 - 32948	:	JUNE
Nos.	32949 - 33007	:	JULY
Nos.	33008 - 33130	:	AUGUST
Nos.	33131 - 33198	:	SEPTEMBER

RECAPITULATIVE TABLE OF ORIGINAL AGREEMENTS FILED AND RECORDED IN 1996

No.	1145	:	JANUARY
No.	1146	:	FEBRUARY
Nos.	1147 - 1148	:	MARCH
No.	1149	:	APRIL
Nos.	1150 - 1156	:	JUNE
Nos.	1157 - 1158	:	JULY
Nos.	1159 - 1180	:	AUGUST

INDEX ALPHABETIQUE CUMULATIF (1996) PAR SUJET ET PAR PARTIE

L'index alphabétique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre, par sujet et par partie, les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter de l'année 1975, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les sujets ou les parties renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ACCORD ATP (DENREES PERISSABLES) FEV:89, 94;
ACCORD DE MARRAKESH FEV:106; JUIN:248-251;
ACCORDS DE SIEGE-ORGANISATION DES NATIONS UNIES FEV:45; JUIN:246;
ACIER MAI:183;
ACTES INSTRUMENTAIRES JAN:27; AVR:176; SEP:391;
ACTES PUBLICS JAN:27; AVR:176;
ADDITIF MAI:213; JUIL:285; SEP:400-401;
ADMINISTRATION FEV:38-37, 56; MARS:125; AOUT:296, 300, 337;
ADOPTION JAN:30; JUIL:283; AOUT:301;
ADR (TRANSPORT - MARCHANDISES DANGEREUSES) AVR:170; JUIN:247;
AERONEFS MAI:183;
AERONEFS--CAPTURE ILLICITE FEV:100;
AETR (TRANSPORTS PAR ROUTE) AOUT:334; SEP:393;
AFGHANISTAN JUIL:281;
AFRIQUE FEV:33-34, 53, 84-86; MAI:186-187, 207; JUIL:279;
AFRIQUE CENTRALE MAI:181;
AFRIQUE DE L'OUEST FEV:33-34, 83-86;
AFRIQUE DU SUD JAN:13, 22; FEV:51, 68; MARS:116; AVR:163-164, 175-176; MAI:210; JUIL:257;
AGE MINIMUM FEV:77; MARS:140, 142;
AGENCE INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT SEP:399;
AGENCE INTERNATIONALE DE L'ENERGIE ATOMIQUE JAN:8; MAI:183; JUIN:220, 231, 254; JUIL:257-258;
AGENCE MULTILATERALE DE GARANTIE DES INVESTISSEMENTS FEV:46-52;
AGENCE SPATIALE EUROPEENNE (ASE) AVR:159;
AGRICULTEURS MAI:185; JUIN:220; JUIL:262; AOUT:294;
AGRICULTURE JAN:5, 24, 28; FEV:54, 75, 93; MARS:122, 141; AVR:149; MAI:184, 194; JUIN:220-221, 225; JUIL:281; AOUT:288, 290, 293, 301-307, 309-310, 336; SEP:344, 356, 398;
AJUSTEMENT STRUCTUREL AVR:154, 158-159; JUIN:254; JUIL:265-266; AOUT:293, 329;
ALBANIE JAN:6, 21; FEV:44; MARS:124; AVR:147-149; JUIN:225; JUIL:256; AOUT:293, 306; SEP:353;
ALGERIE JAN:20; FEV:53, 87; MARS:121; AVR:180; MAI:191, 205-206; JUIN:234, 238; JUIL:266, 271;
ALIMENTAIRES--OBLIGATIONS FEV:104-105; AVR:178;
ALIMENTATION FEV:82, 89, 94; MARS:128; MAI:189; JUIN:245-246; AOUT:302, 306, 308, 329; SEP:397;
ALLEMAGNE JAN:11-12, 16; FEV:38-45, 52, 81, 83, 92-93, 108; MARS:117, 119-125, 136, 139, 144; AVR:148-151, 166-168; MAI:186-187, 189-190, 199, 204; JUIN:216, 232, 241, 246; JUIL:266, 271, 282; AOUT:287-288, 318; SEP:360, 364, 367, 382, 387, 392;
ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' FEV:38, 93-94; MARS:120;
ALPES MARS:119, 138;
AMERIQUE CENTRALE MAI:210; JUIN:215; JUIL:280;
AMERIQUE DU SUD AOUT:309;
AMERIQUE LATINE FEV:81; MARS:133; JUIN:253; JUIL:276;
AMIANTE FEV:79;
AMITIE JAN:13; FEV:40; MARS:115; MAI:190; JUIN:220; JUIL:260;
AMITIE-COOPERATION MARS:115; MAI:190; JUIN:220, 230; AOUT:287;
ANDORRE JAN:17; JUIL:272-273, 285;
ANGOLA JAN:1; MAI:207-208; JUIN:227;
ANGUILLA FEV:83, 96; AOUT:328;
ANIMAUX FEV:101; MARS:136; AVR:175; JUIN:244; JUIL:275; SEP:380-382, 393;
ANIMAUX--SANTE SEP:381-382;
ANTIGUA-ET-BARBUDA MAI:186-187;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ANTILLES NEERLANDAISES MARS:120; AVR:160;
APARTHEID AOUT:334;
APATRIDIE JAN:22; AOUT:331, 334;
ARABIE SAOUDITE JAN:17; FEV:52; MARS:131-132; AVR:171; JUIN:244; JUIL:271;
ARBITRAGE FEV:90, 107-108; JUIN:245; JUIL:279;
ARCHEOLOGIE SEP:377-378;
ARCHITECTURE SEP:386;
ARGENTINE JAN:7; FEV:36, 42, 58, 71-72; MARS:133-134; MAI:194; JUIN:224; JUIL:260, 271; AOUT:322-324; SEP:343, 352;
ARMENIE FEV:62, 99; AVR:156; AOUT:313-314, 341;
ARMES FEV:71; AVR:178; MAI:201; JUIL:275-276;
ARMES NUCLEAIRES JAN:8; MARS:134; JUIL:280;
ARTISTES MAI:206; JUIL:274;
ARUBA MARS:120; JUIN:252; SEP:363, 370-371;
ASIE ET PACIFIQUE JAN:2, 8; JUIN:245; JUIL:258, 277, 281;
ASSISTANCE JAN:3, 5, 7, 9, 13; FEV:43, 53, 58, 60, 65, 82, 98; MARS:118, 122, 124, 128; AVR:154-156, 161; MAI:181; JUIN:245-246, 251; JUIL:255, 265-266; AOUT:287, 294, 307, 329; SEP:347, 353, 355, 378, 399;
ASSISTANCE ADMINISTRATIVE MARS:144;
ASSISTANCE ECONOMIQUE SEP:347, 399;
ASSISTANCE JUDICIAIRE SEP:379;
ASSISTANCE JURIDIQUE MARS:144; JUIL:268, 284;
ASSISTANCE MUTUELLE JAN:12-13; FEV:43, 60, 65; MARS:122; AVR:161; AOUT:287; SEP:373-375;
ASSISTANCE TECHNIQUE JAN:3, 5, 7; FEV:56; MARS:124; AVR:155-156; JUIL:265-266; AOUT:294-295; SEP:353, 355, 359;
ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DEVELOPPEMENT JAN:3-7, 28; FEV:53-58; MARS:111-114, 130; AVR:154-159, 173; JUIN:221-227, 229, 254; JUIL:262-266, 282; AOUT:288-295, 329; SEP:348, 350-357, 399;
ASSOCIATION LATINOAMERICAINE D'INTEGRATION JUIN:230;
ASSOCIATION--LIBERTE D' FEV:76; AVR:163-164; AOUT:336;
ASSURANCE FEV:45;
ASSURANCES SOCIALES JAN:28; FEV:80; JUIN:254;
ASTRONOMIE JUIL:266;
ATLANTIQUE (OCEAN) FEV:53, 98;
ATMOSPHERE JAN:17-19, 22-23; FEV:97-98; MARS:129-130; AVR:171; MAI:201; JUIN:238, 243; AOUT:328; SEP:392;
AUSTRALIE JAN:12, 25; FEV:105; MAI:197, 205; JUIL:271; SEP:369, 372, 382, 387-388;
AUTRICHE JAN:1-2, 24; FEV:59-61, 99; MARS:118-119; AVR:175; MAI:181, 196-199; JUIN:216, 232, 241-243, 254; JUIL:256, 268, 271, 276, 280, 284; AOUT:329, 340; SEP:345-348, 363, 375, 390, 392;
AVIATION JAN:9-10, 27; FEV:64, 70-71, 91, 99-100; MARS:116, 119, 131; AVR:151, 161, 172, 177; MAI:183; JUIN:243; JUIL:258-259, 267; AOUT:297-298, 300, 340; SEP:344-345, 399;
AZERBAIJAN JAN:3-4; FEV:99; MARS:111; AVR:155; JUIN:238, 243; JUIL:256; AOUT:331-334, 342;
BAHAMAS FEV:51; MARS:120; MAI:187, 207; JUIL:271;
BAHREIN AVR:152, 173; JUIN:247; JUIL:267; AOUT:327;
BALTIQUE JAN:24; AVR:151;
BANGLADESH FEV:40; MARS:130; JUIN:219, 229; JUIL:263-264, 277; AOUT:305; SEP:397;
BANQUE CENTRAMERICAINE D'INTEGRATION ECONOMIQUE MAI:210; JUIL:280;
BANQUE DE DEVELOPPEMENT DES CARAIBES SEP:351;
BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DEVELOPPEMENT JAN:3, 5-7; FEV:54, 56-58; MARS:111-115; AVR:153-158; JUIN:222-229; JUIL:264-266; AOUT:290-296; SEP:348-353, 355-358;
BANQUES JAN:7; MAI:189; JUIN:226;
BARBADE AVR:176; MAI:188-187; JUIL:271;
BATIMENT--INDUSTRIE FEV:75; MARS:114, 141; AVR:155; AOUT:295, 338; SEP:356;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

BELARUS JAN:8; FEV:76-77, 99; AVR:147, 165; JUIN:238;
BELGIQUE JAN:20, 23; FEV:106; MAI:186-187, 193, 211; JUIN:247, 253; JUIL:269; SEP:360, 382;
BELIZE FEV:81; MAI:207-208; JUIN:237; JUIL:271, 278; AOUT:322-323;
BENIN FEV:33-34, 84-86; AVR:154; MAI:207-208; JUIN:248; AOUT:289;
BERMUDES FEV:98; AOUT:328;
BIOLOGIE JAN:15, 19-20; FEV:81-82; MARS:117, 127; AVR:172-173; MAI:211; JUIN:232; JUIL:274-275, 277; AOUT:327; SEP:375, 380, 389, 394;
BIOLOGIE MARINE JAN:24;
BLANCHIMENT SEP:390;
BOLIVIE JAN:5, 12-13; FEV:55, 69; MARS:117; JUIN:248; JUIL:259, 271; AOUT:287, 297, 309, 335;
BOSNIE-HERZEGOVINE FEV:52; AVR:170; JUIN:220; AOUT:295-296, 341; SEP:343, 357, 364-365, 368, 373, 376-381, 383-387;
BOTSWANA AVR:181; MAI:186-187; JUIL:285; AOUT:320, 328;
BOULANGERIES AOUT:335;
BRESIL JAN:5, 8-13, 24, 27-29; FEV:35-37, 47, 80, 99; AVR:158; MAI:182; JUIL:255, 259-261, 281; AOUT:296, 312-313, 331; SEP:400;
BREVETS JUIL:274;
BRUNEI DARUSSALAM JUIL:279;
BULGARIE JAN:10, 27; FEV:38-39, 92; MARS:117; AVR:157, 173; MAI:204-205; JUIL:271, 273, 276; AOUT:287; SEP:344, 369, 372-374, 382, 385-387;
BUREAUX FEV:38, 52, 77; AVR:150-153; MAI:193; JUIN:220; JUIL:255-256; AOUT:296, 299, 341; SEP:345-346;
BUREAUX--ORGANISATION DES NATIONS UNIES FEV:38, 52; MAI:193; JUIN:220; AOUT:296, 299, 341;
BURKINA FASO JAN:30; FEV:33-34, 52, 83-86; MARS:124; AVR:151; MAI:186-187; JUIN:219; JUIL:263; SEP:362;
BURUNDI MAI:186-187; AOUT:302;
CACAO AVR:175; MAI:203-204;
CAFE JAN:19; FEV:94; MARS:143; MAI:199-200; JUIN:242-243; JUIL:282; AOUT:340; SEP:392;
CAMBODGE JAN:5-6; MARS:116; SEP:359;
CAMEROUN FEV:58; AVR:158; MAI:186-187; JUIN:238, 248; JUIL:263, 282; AOUT:329;
CANADA FEV:59, 70-71, 101-102, 106; MARS:141-142; MAI:206, 212; JUIN:217; JUIL:255, 272; SEP:346, 400;
CAP-VERT FEV:33-34, 40, 47, 71, 84-86; MAI:207-208; SEP:356;
CARAIBES FEV:63, 81; MARS:133; MAI:188-187, 207; JUIN:229, 253;
CARTES FEV:63; MARS:119; JUIL:273;
CEDEAO FEV:33, 83;
CENTRE INTERNATIONAL POUR LE GENIE GENETIQUE ET LA BIOTECHNOLOGIE JAN:15; MARS:126; JUIN:230-231; JUIL:277; SEP:389;
CENTRE SUD JAN:20; MARS:132; AVR:167; JUIN:243; JUIL:279;
CHANGE JUIN:254;
CHARBON FEV:45; AOUT:295; SEP:349, 357;
CHARTES-CONSTITUTIONS-STATUTS JAN:20, 24-25; FEV:61, 89, 99, 106; MARS:132, 136-137; AVR:163, 167, 169-171; MAI:204-205, 210; JUIN:234-237, 243, 245, 247-251; JUIL:269-272, 277-279, 281, 285; AOUT:320, 332, 339; SEP:386, 389, 393, 399;
CHEMINS DE FER JAN:14; AVR:157; MAI:189, 211; JUIN:224; JUIL:264, 273; AOUT:341; SEP:350;
CHILI JAN:29; FEV:37, 45, 53, 73; AVR:157, 164, 178-179; MAI:193, 213; JUIN:217, 220; JUIL:259-260, 281; SEP:347;
CHINE JAN:10; FEV:59; MARS:112-113, 124; AVR:153; MAI:195, 197; JUIN:216, 223-224, 234-235, 243; JUIL:258-259, 271; AOUT:290-292, 299, 302;
CHYPRE FEV:75-76, 78; MARS:141; AVR:170; JUIN:244, 253; JUIL:258, 271, 275; AOUT:335; SEP:364, 382, 387-389;
CIJ--JURIDITION MARS:120; SEP:347;
CIM MAI:211; AOUT:341;
CIMETIERES MILITAIRES AVR:149;
CINEMATOGRAPHIE FEV:68, 100; MARS:117; JUIN:260, 281; SEP:343, 390;
CIRCULATION DES PERSONNES JAN:11; AOUT:332; SEP:401;
CIRCULATION ROUTIERE JAN:28; FEV:61-62, 99; MARS:136; SEP:384;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

CIV MAI:211; AOUT:341;
CIVILES--QUESTIONS JAN:27-28; FEV:35-36, 95, 104-105; MARS:137, 139; AVR:177-179; MAI:202-203, 206; JUIN:252-253; JUIL:268, 282-284; AOUT:287, 329; SEP:391-392, 395;
CLAUSE DE LA NATION LA PLUS FAVORISEE MAI:186-187, 207-208;
COLLISIONS (NAVIGATION) AOUT:318-319;
COLOMBIE JAN:23, 28; MARS:138; MAI:203; JUIN:225, 237, 242, 244; JUIL:283; AOUT:287; SEP:353;
COMBUSTIBLES FEV:57, 69; AOUT:298;
COMITE INTERGOUVERNEMENTAL POUR LES MIGRATIONS JUIN:231;
COMMERCE JAN:1-2, 10-11, 13, 27-29; FEV:36-37, 71, 76-77, 80, 82-83, 90-91, 102-104, 106; MARS:118-119, 128; AVR:172, 175; MAI:188-187, 196-199, 207-208; JUIN:239, 244-245, 248-251, 254; JUIL:256, 261, 275, 279; AOUT:290, 329; SEP:344, 388-389, 397-398, 400;
COMMERCIALES--QUESTIONS JAN:1-2, 10-11, 13, 27-28; FEV:62-63, 65-69, 76, 95, 104-106; MARS:137, 139; AVR:177-178; MAI:202-203, 206; JUIN:248-252; JUIL:268, 282, 284; AOUT:287, 297-299, 329, 335; SEP:391;
COMMISSION CONJOINTE JAN:12;
COMMISSION DE L'ACCORD DE CARTHAGENE AOUT:287;
COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES AVR:151;
COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE JAN:1, 8; FEV:45; MAI:183, 188; JUIN:218;
COMMISSION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME SEP:378;
COMMISSION INTERNATIONALE DU PEUPLIER MAI:210;
COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPEENNE FEV:36; MAI:207; JUIN:215; AOUT:287; SEP:383;
COMMUNAUTE EUROPEENNE FEV:80, 82, 106; MAI:186; SEP:382;
COMMUNAUTES EUROPEENNES FEV:95; JUIL:273;
COMMUNICATIONS AOUT:320;
CONORES MAI:187, 207; AOUT:311;
CONFERENCE DE LA HAYE DE DROIT INTERNATIONAL PRIVE AOUT:339;
CONFERENCE INTERNATIONALE DU RIZ AVR:163;
CONFERENCES-REUNIONS JAN:1-2, 8; FEV:45, 59; AVR:146, 159-160; MAI:181, 183, 188; JUIN:218, 220; JUIL:256, 268; AOUT:296;
CONFLITS CIVILS SEP:385-386;
CONGO FEV:57, 67; MAI:186, 208; AOUT:327;
CONSEIL DE COOPERATION DES ETATS DU GOLFE PERSIQUE JUIN:230;
CONSEIL DE L'EUROPE SEP:366-368;
CONSTRUCTION FEV:75; MARS:141; JUIN:220; AOUT:315, 336;
CONSULAIRES--QUESTIONS FEV:36-37; AVR:165-166; MAI:201; JUIL:273; SEP:398;
CONTENEURS AOUT:319;
CONTRATS FEV:44; AVR:164, 166;
CONTRATS DE TRAVAIL FEV:45; MARS:142; AVR:164; AOUT:337;
CONVENTION D'ATHENES AOUT:325;
CONVENTION DE BALE JAN:17; FEV:92; AOUT:331-332; SEP:396;
CONVENTION DE HAMBURG FEV:92; MARS:138;
CONVENTION DE ROME MAI:206; JUIL:274;
CONVENTION ENMOD (DESARMEMENT) FEV:91;
CONVENTION TIR (TRANSPORT) JUIN:243; SEP:391;
CONVENTION-CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES JUIN:216;
COOPERANTS SEP:394;
COOPERATION JAN:1, 9-13, 18, 20, 22, 27, 29-30; FEV:35-37, 39-41, 43-44, 52-53, 59-60, 64, 67-68, 70-72, 90, 93-94, 106; MARS:115-118, 120-125, 132; AVR:147-151, 159-160, 167; MAI:181, 189-190, 192-199, 210; JUIN:216-218, 220, 230-231, 239, 243, 248; JUIL:255-256, 258-261, 267-268, 279, 281, 283; AOUT:287-288, 298-297, 299, 318, 328; SEP:343-345, 369, 373-375, 379, 381, 394;
COOPERATION AGRICOLE MAI:194; JUIL:259; SEP:345;
COOPERATION COMMERCIALE JAN:10;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

COOPERATION CULTURELLE FEV:39, 41, 64, 67, 93; MARS:116, 122; AVR:147; MAI:192, 195, 199, 210; JUIN:216; JUIL:258-260; AOUT:288, 297, 318;

COOPERATION ECONOMIQUE JAN:10-11, 27, 29; FEV:37; MARS:118; JUIN:239; JUIL:259, 279; SEP:343-345;

COOPERATION EDUCATIVE FEV:64, 67; MARS:116; MAI:192, 195, 199; JUIL:258-259; AOUT:297;

COOPERATION FINANCIERE JAN:11-12; FEV:93; MARS:120-125; AVR:148-151; MAI:189; AOUT:288;

COOPERATION INDUSTRIELLE MARS:118; AVR:172; JUIN:217; SEP:345;

COOPERATION JURIDIQUE FEV:36;

COOPERATION OPERATIONNELLE JUIN:231;

COOPERATION REGIONALE MAI:210;

COOPERATION SCIENTIFIQUE FEV:41, 64, 67-68; MARS:116; AVR:147, 160; MAI:189, 195, 199, 210; JUIN:216; JUIL:258-261; AOUT:296-297;

COOPERATION SOCIALE FEV:44;

COOPERATION TECHNIQUE JAN:11; FEV:52; MARS:116, 118, 120-121, 124-125; AVR:180; MAI:189, 195; JUIN:216, 246; JUIL:255, 259-261, 267; AOUT:296, 299; SEP:345;

COOPERATIVES AOUT:305;

COSTA RICA FEV:82, 89, 91, 93; MARS:133-134; MAI:199, 210; JUIL:267, 280; AOUT:320; SEP:344;

COTE D'IVOIRE FEV:33-34, 51, 53, 68, 72, 83-86, 104-105; MARS:117; AVR:170; MAI:186-187, 209; JUIN:221, 246; JUIL:264, 271; AOUT:303;

COTON FEV:54; JUIL:272; AOUT:309, 314;

COUR DE JUSTICE (CEE) FEV:95;

COUR EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME SEP:361, 378;

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE MARS:120; JUIN:218; SEP:347;

COURS D'EAU FEV:42, 93, 101; AVR:153; JUIL:264; AOUT:315;

CREANCES-DETTES FEV:44; MAI:182; JUIL:255;

CREDITS JAN:3-7, 26; FEV:53-58; MARS:111-114, 130; AVR:154-159, 173; JUIN:221-227, 254; JUIL:262-266; AOUT:288-295, 316, 329; SEP:348, 350-357, 399;

CREDITS--DEVELOPPEMENT JAN:3-7, 26; FEV:53-58; MARS:111-114, 130; AVR:154-159, 173; JUIN:221-227, 254; JUIL:262-266, 282; AOUT:288-295, 329; SEP:348, 350-357, 399;

CRIMES DE GUERRE FEV:80; AOUT:333;

CROATIE FEV:73, 90; MARS:116, 118; AVR:168; JUIL:271; AOUT:294, 326; SEP:376, 379-381, 383-384;

CSC (SECURITE DES CONTENEURS) AOUT:319;

CUBA FEV:67, 106; JUIN:234; JUIL:260-261; AOUT:296, 300, 315;

CUIR--INDUSTRIE AVR:152;

CULTURELLES--QUESTIONS JAN:2; FEV:38-41, 65, 90, 93, 100; MARS:117, 134; AVR:147, 149, 155, 171; MAI:195, 209; JUIN:229; JUIL:260; AOUT:288, 315, 318; SEP:345, 365-366, 377-378, 389;

DANEMARK JAN:2, 11, 26; FEV:53, 90, 95; MARS:137; AVR:151, 165, 169, 172; MAI:188-187, 193, 202-203; JUIL:269; AOUT:300, 326, 340; SEP:343, 345-347, 363, 382;

DEFENSE FEV:43, 71; JUIN:217; SEP:348;

DELINQUANTS FEV:48; SEP:379, 384-385;

DEMINAGE SEP:359;

DESARMEMENT JAN:8; FEV:91; MARS:134; AVR:178; MAI:201; JUIN:240; JUIL:275-276, 280;

DESASTRES NATURELS JUIN:220;

DETTE FEV:53, 62-63, 65-69; MAI:182; AOUT:297-299, 335;

DEVELOPPEMENT JAN:24; FEV:53, 55-56, 58-59, 70; MARS:113-114, 120; AVR:150, 156-157, 172; MAI:184, 189-190; JUIN:217, 221-222, 226, 228-229, 254; JUIL:261, 264, 279; AOUT:301, 305, 307, 309, 312; SEP:352, 397, 399;

DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL MAI:190;

DEVELOPPEMENT RURAL JAN:5; FEV:55; MARS:120; AVR:151; MAI:189; JUIN:225; JUIL:281; AOUT:289, 293-294, 302, 305-307, 309-311;

DIFFERENDS--REGLEMENT AVR:173; MAI:205;

DIPLOMATIQUES--RELATIONS JAN:11-12, 23; FEV:36-37, 97; MAI:200, 205; JUIL:260, 272; SEP:398;

DIPLOMES JUIL:277; SEP:364-365, 373;

DISCRIMINATION JAN:21, 23; FEV:78, 99; MARS:133; MAI:205-206; JUIN:239; JUIL:278; AOUT:320, 336;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

DISCRIMINATION RACIALE JUIN:239; JUIL:278;
DIVORCE MAI:203; JUIL:283;
DJIBOUTI MAI:187, 207; JUIL:276;
DOCUMENTS MARS:117;
DOCUMENTS JUDICIAIRES SEP:391;
DOMINIQUE MAI:186; JUIN:244; JUIL:257;
DONS MAI:184; JUIL:262; SEP:347;
DOUANES JAN:13, 16; FEV:36, 72, 80, 105-107; MARS:127; MAI:196-199; JUIN:243; AOUT:287; SEP:391;
DROIT CIVIL JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282; AOUT:329;
DROIT COMMERCIAL JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282; AOUT:329;
DROIT D'AUTEUR MARS:133-134; MAI:206; JUIL:260, 274;
DROIT DE LA MER JAN:25; MARS:138-137; AVR:170-171; MAI:204-205; JUIN:234-237; JUIL:269-272; AOUT:332; SEP:393, 399;
DROIT DES TRAITES JAN:19; MAI:201;
DROIT ETRANGER SEP:377;
DROIT PRIVE AOUT:339;
DROITS CIVILS MARS:138; MAI:203; JUIN:237; JUIL:283, 285; AOUT:339;
DROITS CULTURELS MAI:208; AOUT:339;
DROITS DE L'HOMME JAN:2, 17, 21-23; FEV:59, 75-81, 95, 97, 99; MARS:130-131, 133, 136, 138; AVR:161, 163-164, 175-176; MAI:188, 202-203, 205-206, 208; JUIN:237, 239-242, 244, 263; JUIL:269, 278, 283, 285; AOUT:320, 331-334, 336, 339, 342; SEP:359-364, 372, 375, 378, 384-385, 387, 394-396, 401;
DROITS ECONOMIQUES MAI:208; AOUT:339;
DROITS POLITIQUES MARS:138; MAI:203; JUIN:237; JUIL:283, 285; AOUT:339;
DROITS SOCIAUX JAN:6; MAI:208; AOUT:299, 338-339;
DUMPING AOUT:323-324;

EAUX TERRITORIALES JAN:24; FEV:42; JUIN:247; AOUT:326;
ECOLES FEV:65; MARS:111; JUIN:216; AOUT:293;
ECONOMIQUES--QUESTIONS JAN:8, 10-11, 26-27, 29; FEV:33, 58, 83; MARS:119; AVR:158; MAI:210; JUIN:218, 254; JUIL:266, 280; AOUT:311; SEP:343, 347, 350, 399;
ECONOMIQUES--RELATIONS MARS:119;
EGOUTS--CONSTRUCTION FEV:54; JUIN:225-226; SEP:355;
EGYPTE FEV:63; MARS:132; AOUT:309;
EL SALVADOR MARS:142; AVR:176; MAI:193; JUIN:215, 240; JUIL:279-280; AOUT:314, 328; SEP:349;
ELEVAGE MAI:185; AOUT:288, 311-312; SEP:380-381;
EMIRATS ARABES UNIS FEV:72; SEP:393;
EMPLOI JAN:6; FEV:39, 41, 43-45, 77-78; MARS:117, 140-142; AVR:185-186; MAI:194; AOUT:337;
EMPLOI--SERVICES FEV:76;
EMPRUNTS JAN:3, 5-7; FEV:54, 56-58, 63, 68, 93; MARS:111-115; AVR:153-158; MAI:182, 184-185; JUIN:219, 222-229; JUIL:261-262, 264-266; AOUT:290-296, 301-314, 318; SEP:348-353, 355-358;
EMPRUNTS--DEVELOPPEMENT MAI:184-185; AOUT:290-296, 307;
EMPRUNTS--GARANTIE JAN:5; FEV:56-57; AVR:155-158; JUIN:225, 229; AOUT:311; SEP:360-361, 355;
ENERGIE JAN:4, 6-7; AVR:153, 155, 158; MAI:182-183; JUIN:221, 228; JUIL:265, 282; AOUT:293; SEP:354;
ENERGIE ATOMIQUE MAI:182-183;
ENERGIE ATOMIQUE-UTILISATION A DES FINS PACIFIQUES JUIL:257-258;
ENERGIE ELECTRIQUE JAN:6-7, 13; MARS:111; AVR:163-165, 173; JUIN:228; JUIL:285; AOUT:293, 298; SEP:354;
ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE AVR:153; JUIN:222; JUIL:284;
ENERGIE NUCLEAIRE JAN:8, 26; FEV:69, 71; MAI:182; JUIN:240; JUIL:257-258, 279;
ENERGIE THERMALE JAN:4;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ENFANCE-JEUNESSE-MINEURS JAN:17, 28, 30; FEV:42, 104-105; MARS:136, 139-140; AVR:178-179; MAI:202; JUIN:240-242, 251, 253; JUIL:269, 283; SEP:360, 380, 384, 392;

ENGRAIS AVR:156; JUIL:263;

ENSEIGNANTS AVR:149; AOUT:293;

ENSEIGNEMENT JAN:2-4, 10, 21; FEV:67; MARS:117, 124; AVR:147, 149, 155, 157; MAI:181, 192, 195; JUIN:216, 223-224, 229; JUIL:258, 260, 276-277; AOUT:292-293; SEP:345, 349, 351-352, 358, 368, 378;

ENTRAIDE JUDICIAIRE MARS:140; SEP:379;

ENTRAINEMENT FEV:40, 95; MARS:117, 121; AVR:151; MAI:181; JUIL:279; AOUT:324; SEP:350;

ENTREPRISES MOYENNES--DEVELOPPEMENT FEV:34, 55, 88; AVR:154-155, 166;

ENTRETIEN ROUTIER JUIN:225;

ENVIRONNEMENT JAN:4, 12, 17-24; FEV:35, 44, 57, 59, 70, 79, 81-82, 91-92, 94, 96-98, 101; MARS:112-113, 119, 127, 129-130, 135-136, 138; AVR:156-159, 165, 168-169, 171, 173, 175; MAI:183, 190, 201, 209, 211; JUIN:218, 222, 232-233, 238, 243-244; JUIL:263, 274-275, 277, 280-281; AOUT:289, 295, 314, 317-319, 321-324, 327-328, 331-332; SEP:346, 348, 352-353, 357, 382, 392-394, 396;

EQUATEUR JAN:26; FEV:37, 51, 65; AVR:147; JUIN:250; JUIL:281; AOUT:287, 298, 305, 321;

ERYTHREE MARS:123, 127; AVR:150; MAI:208; JUIN:215; JUIL:264, 285; AOUT:312;

ESCAP JUIL:256;

ESCLAVAGE AOUT:333, 342;

ESPACE AVR:148; JUIN:220; JUIL:266;

ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE JUIL:266;

ESPAGNE JAN:10, 28; FEV:59, 82, 87, 104, 106; AVR:159-160; MAI:187, 191-192, 210-211; JUIN:218; AOUT:296, 299, 314-315; SEP:344, 376, 379, 382, 385, 388;

ESTONIE JAN:2, 29; MARS:115, 127, 134, 139-140; AVR:151, 163-165, 170; MAI:196-199; JUIN:247; JUIL:273; AOUT:324, 336; SEP:382, 386;

ETATS FEDERES DE MICRONESIE JUIL:271;

ETATS-UNIS D'AMERIQUE JAN:10, 27; FEV:44, 48, 63-64, 71, 93, 101-102, 106; MARS:125; AVR:148, 160-161, 179; MAI:181, 183, 192, 194, 213; JUIN:216, 233; JUIL:272, 285; AOUT:300; SEP:347-348, 397-400;

ETHIOPIE MARS:123; AVR:156; MAI:186-187; AOUT:290, 305; SEP:354;

ETUDIANTS SEP:378;

EUROPE JAN:20, 22; FEV:40, 59-60, 101; MARS:136-137; AVR:170; JUIN:247; JUIL:273, 277; AOUT:287, 334; SEP:360-366, 368-389, 393;

EVASION FISCALE--PREVENTION JAN:13, 28; FEV:38-39, 64, 72, 101; AVR:159-161, 177; MAI:195; JUIL:287; AOUT:300, 340;

EXPERTS JAN:8; FEV:40, 45; MAI:183, 189; JUIL:259;

EXPLOITATION MINIERE JAN:7; JUIN:222;

EXPORTATION FEV:69; MAI:182-183; JUIN:221, 229; AOUT:298; SEP:352;

EXTRADITION JAN:8-9; FEV:59-60, 93; SEP:369-372;

FACULTE LATINE-AMERICAINE DE SCIENCES SOCIALES JUIL:276;

FAMILLE--QUESTIONS FEV:78, 104-105; MAI:194; JUIN:227; AOUT:312-313; SEP:384;

FAUNE JAN:21; FEV:101; MARS:136-138; AVR:175; MAI:209; JUIN:244; JUIL:275; SEP:382, 393;

FAUX MONNAYAGE FEV:108-109;

FEDERATION DE RUSSIE JAN:10, 14; FEV:44, 49, 56, 68, 70, 87; AVR:151; MAI:190-191, 196-198, 211; JUIN:229, 232; JUIL:255; AOUT:288, 297-298, 318; SEP:358-357, 390;

FEMMES JAN:23; FEV:99; MARS:133; MAI:188, 205-206; AOUT:320, 333, 336;

FIDJI MAI:186-187; JUIN:248; JUIL:271;

FIEVRE APHTHEUSE MARS:135;

FILMS (CINEMATOGRAPHIQUES) FEV:100;

FINANCIERES--QUESTIONS JAN:11-12, 27; FEV:65, 93; MARS:117, 120-124, 135, 144; AVR:148-151, 154-155, 157; MAI:182, 184; JUIN:220, 228, 246; AOUT:288, 298, 303-304, 312; SEP:352, 354-355, 388-389;

FINLANDE JAN:13-14, 23, 28-29; FEV:38, 81, 90-91, 106; MARS:136; AVR:151; MAI:193-194; JUIN:235-238, 241, 252; JUIL:255, 271; SEP:363, 369, 372, 374-375, 380, 382, 384, 390;

FLACSO JUIL:276;

FLEURS AVR:175; JUIN:244;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

FONDS D'AFFECTATION SPECIALE JAN:29;
FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS A LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES ADUT:319;
FONDS INTERNATIONAL DE DEVELOPPEMENT AGRICOLE JAN:24; MAI:184-185; JUIN:219-220; JUIL:261-262; AOUT:301-314, 316;
FORCES DES NATIONS UNIES FEV:90;
FORMATION PROFESSIONNELLE MARS:117, 120-121; SEP:350;
FRANCE JAN:1, 17; FEV:36, 66, 72-73, 100-101, 104-106; MARS:115-117, 131-132, 138, 143; AVR:168, 170-171; MAI:186-187, 204, 211; JUIN:216-217, 246; JUIL:274; AOUT:296; SEP:381-382, 400;
FRONTIERES JAN:2, 11, 17, 24; FEV:43, 53, 63, 92-93; MARS:127; MAI:190; JUIN:217; JUIL:259, 276; AOUT:315, 331-332; SEP:381, 396;
GABON FEV:53; MAI:207-208;
GAMBIE FEV:33-34, 83-86, 92; AVR:168, 174-175; MAI:187, 207;
GARANTIES--NUCLEAIRES JAN:8, 26; FEV:71-72; JUIN:240; JUIL:257-258;
GATT FEV:102-104, 106; JUIN:248-251;
GENEVE--CONVENTIONS AVR:175-176; JUIN:244; SEP:394-396;
GENIE CIVIL JAN:15; MARS:126; JUIN:230-231; JUIL:277; SEP:389;
GENOCIDE FEV:79-80; MARS:136; AOUT:332;
GEOLOGIE JUIL:259;
GEORGIE FEV:50, 99; MARS:129-130, 137-138; AVR:149, 178; JUIL:265-266, 271; AOUT:317-319, 321, 325; SEP:344-345, 351;
GESTION (ENTREPRISES) JAN:1, 22;
GHANA JAN:4; FEV:33-34, 84-86; MAI:184, 186-187, 193; JUIN:222, 254; AOUT:309, 320; SEP:352;
GIBRALTAR AOUT:324;
GRAINS FEV:82-83; MARS:128; AVR:172; JUIN:245-246; JUIL:275; AOUT:329;
GRANDS LACS FEV:102;
GRECE MAI:186-187, 211; JUIN:242, 253; JUIL:271; AOUT:319, 330; SEP:384-385, 388, 373, 376, 378-379, 381-384, 386, 388;
GRENADE MAI:186-187; JUIN:229, 250; JUIL:271; SEP:351-352;
GROENLAND JAN:2; FEV:95; MARS:137;
GUATEMALA FEV:41; MARS:145; AVR:165; MAI:210; JUIN:215, 228; AOUT:338;
GUERNSEY FEV:66; SEP:387;
GUERRE--VICTIMES AVR:175-176; JUIN:244; SEP:394-396;
GUINEE FEV:33-34, 53, 77-78, 83-86; MARS:111; MAI:186-187, 189; JUIN:248; JUIL:261, 271; AOUT:299, 301;
GUINEE EQUATORIALE FEV:53; MAI:186, 208; JUIL:285; AOUT:336-337;
GUINEE-BISSAU JAN:1, 22; FEV:33-34, 53, 84-86; MAI:186-187; JUIL:282; AOUT:290; SEP:400;
GUYANA FEV:39; MAI:186-187; AOUT:338; SEP:399;

HABITAT JAN:11, 21; MARS:135; AVR:160; MAI:209; SEP:382;
HAITI JAN:19; FEV:62; MAI:187; JUIN:248; JUIL:255, 270, 272; SEP:394, 396;
HANDICAPES FEV:78;
HAUTE MER AOUT:317, 321;
HEBRON (PALESTINE) MAI:193;
HONDURAS JAN:4, 26; FEV:48, 63; AVR:150, 154; JUIN:218, 251; SEP:344, 353, 392;
HONG-KONG MAI:196-199; JUIN:250;
HONG-KONG (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DE LA PART DU GOUVERNEMENT DU ROYAUME-UNI) MARS:118;
HONGRIE FEV:40, 57, 99; MARS:121; MAI:183; JUIL:268, 273, 278; AOUT:287, 300; SEP:345, 363, 381-382, 388;
HORTICULTURE AOUT:306;
HOTELIERS FEV:79; SEP:376;
HUILE MAI:189; AOUT:317-319, 328;
HUMANITAIRE--QUESTIONS JAN:1; FEV:48; AVR:160, 175-176; MAI:189; JUIN:244; SEP:395-396;
HYDROCARBURES JAN:5;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

HYDROGRAPHIE AVR: 150;
HYDROLOGIE FEV: 57;
HYGIENE FEV: 77;

IDENTITE--DOCUMENTS MARS: 141;
ILE DE MAN AOUT: 317, 321; SEP: 364-366, 388;
ILE DOMINION MAI: 187;
ILES CAIMANES AOUT: 328;
ILES COOK JUIL: 271;
ILES FALKLAND AOUT: 321-324;
ILES FEROE FEV: 95; MARS: 137;
ILES MADERE JUIL: 285;
ILES MARSHALL FEV: 99; MARS: 118; AVR: 170; JUIN: 239; AOUT: 317, 319, 321, 326, 328;
ILES SALOMON MAI: 187, 207; JUIN: 240;
ILES TURQUES ET CAIQUES FEV: 98; AOUT: 328;
ILES VIERGES AMERICAINES FEV: 63;
ILES VIERGES BRITANNIQUES FEV: 63; AOUT: 328;
IMMIGRATION FEV: 33, 72, 84-86, 105; SEP: 385;
IMPORT-EXPORT JAN: 3, 18; FEV: 34, 80, 86, 108; MARS: 134; MAI: 186-187, 207-209; JUIL: 255, 272;
IMPOSITION JAN: 13, 28; FEV: 38-40, 43, 64, 70, 72, 91-92, 101, 104, 108; MARS: 122, 131-132, 139, 144; AVR: 159-161, 173, 177;
MAI: 195; JUIN: 233, 254; JUIL: 267; AOUT: 300, 340;
IMPOSITION--DONATIONS MARS: 122;
IMPOSITION--DOUBLE JAN: 13, 28; FEV: 38-40, 43, 64, 70, 72, 91, 101, 104, 108; MARS: 122, 131-132, 139, 144; AVR: 159-161, 177;
MAI: 195; JUIL: 267; AOUT: 300, 340;
IMPOSITION--FORTUNE JAN: 28; FEV: 38-39, 43, 64, 92, 101; MARS: 122, 139; AVR: 159-161, 173, 177; MAI: 195; JUIL: 267; AOUT: 340;
IMPOSITION--HERITAGE MARS: 122, 131-132, 144;
IMPOSITION--PATENTE FEV: 92;
IMPOSITION--REVENU JAN: 13, 28; FEV: 38-40, 43, 64, 72, 91-92, 101, 108; MARS: 122, 131-132, 139; AVR: 159-161, 173, 177; MAI: 195;
JUIL: 267; AOUT: 300, 340;
IMPOSITION--SOCIETES FEV: 91; AOUT: 340;
INDE JAN: 7; FEV: 50, 57, 63, 100; MARS: 114; AVR: 172; JUIN: 215, 226; JUIL: 256, 265, 271; AOUT: 288, 295; SEP: 357;
INDEMNISATION AOUT: 319;
INDIEN (OCEAN) JUIN: 215; JUIL: 282;
INDONESIE FEV: 69-70; AVR: 161, 177; MAI: 182-183, 185; JUIN: 227-228; JUIL: 265; AOUT: 293, 308; SEP: 358;
INDUSTRIE FEV: 75-76; MARS: 140-141; AVR: 152; MAI: 183; JUIN: 218, 227; AOUT: 338;
INDUSTRIE LAITIERE MARS: 122;
INFORMATION FEV: 61, 65; MAI: 188, 199; AOUT: 287; SEP: 377;
INFORMATION--PROTECTION FEV: 61; SEP: 384-385;
INFORMATIQUE SEP: 384-385;
INMARSAT AOUT: 320;
INONDATIONS AOUT: 308;
INSTITUTIONS MARS: 117; AVR: 149, 151, 155, 157; SEP: 352;
INSTITUTIONS SPECIALISEES MARS: 131; SEP: 390;
INTEGRATION ECONOMIQUE MAI: 210; JUIL: 280;
INVESTISSEMENTS FEV: 39-42, 46-52, 54, 62, 64, 67-69, 72; MARS: 115, 122; AVR: 147-148, 152-154, 160, 172-173; MAI: 181, 184,
186-187, 191-194, 205, 207-208; JUIN: 217-218, 222, 231, 254; AOUT: 314; SEP: 344, 347;
INVESTISSEMENTS--GARANTIE FEV: 39-42, 46-52, 62, 64, 67-69, 72; MARS: 115; AVR: 147-148, 160; MAI: 181, 191-194; JUIN: 217-218;
AOUT: 314; SEP: 344, 347;
INVESTISSEMENTS--PROMOTION FEV: 39-42, 62, 64, 67-69, 72; MARS: 115; AVR: 147-148, 152-153, 160; MAI: 181, 189, 191-194;
JUIN: 217-218, 231, 254; AOUT: 314; SEP: 344, 347;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D') MARS:122; AVR:152; MAI:193; JUIL:277; AOUT:327;
IRAQ MAI:189;
IRLANDE FEV:75, 78, 101; MARS:127-128, 136; AVR:171; MAI:186-187, 195; JUIN:235-236, 242; JUIL:271; AOUT:300-301, 340; SEP:360, 362-363, 382;
IRRIGATION MAI:184; AOUT:306, 308, 313;
ISLANDE FEV:90; MARS:119; JUIL:271; AOUT:325; SEP:382, 392;
ISRAEL JAN:27; FEV:59, 105-108; AVR:151-152, 159, 179; MAI:193-195; JUIN:216, 233, 252; JUIL:258; SEP:344-345, 347, 399;
ITALIE JAN:8-9, 16, 20; FEV:35, 39, 108; AVR:159, 173, 178; MAI:183, 186-187, 193; JUIN:217, 220, 241, 252-253; JUIL:271; SEP:363, 375, 382, 389-390, 397;
JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE FEV:96; JUIL:278-279;
JAMATIQUE MAI:186-187; JUIN:224; JUIL:271;
JAPON FEV:106; AVR:152; JUIN:234, 236; JUIL:271, 282; AOUT:328;
JERSEY FEV:66, 96; MAI:209;
JEUNESSE FEV:42;
JORDANIE JAN:21; FEV:58; MAI:197; JUIN:229; JUIL:271; AOUT:301, 321;
JUDICIAIRES--QUESTIONS JAN:9; FEV:35-38, 95; MARS:137, 140; AVR:178; JUIN:218; JUIL:256; SEP:347, 373-375, 391;
JUGEMENTS FEV:46, 104; MAI:206; SEP:379, 384;
JURIDIQUES--QUESTIONS JAN:19, 27, 29; FEV:46-52, 74, 81, 98-99, 104-105, 108; MARS:130-132, 137, 139-140; AVR:168, 173, 175-178; MAI:201-203, 205, 210, 212; JUIN:215, 233-234, 240, 244, 251-252; JUIL:256, 268, 278, 282-284; AOUT:317-318, 326, 328-329, 333-334, 339; SEP:356, 359-360, 377-380, 384, 387, 391, 395-396;
JUTE JAN:25; MARS:130;
KAZAKSTAN FEV:47, 64, 97, 99-100; AVR:148, 168; MAI:189, 191; JUIL:257;
KENYA FEV:46; MAI:187, 207; JUIL:262, 271; AOUT:292, 306;
KIRGHIZISTAN FEV:48, 55, 87, 99; MARS:122; MAI:184; AOUT:327, 331; SEP:355;
KIRIBATI MAI:207-208;
KOWEIT MARS:130; MAI:203, 208; AOUT:299;
L'EX-REPUBLIQUE YUGOSLAVE DE MACEDOINE MARS:131, 134; MAI:211; JUIN:251; JUIL:271, 285; SEP:346, 364-365, 368, 373, 376-381, 383-387;
LAINE JUIL:272;
LANGUES FEV:39, 41, 43-45;
LEGALISATION (DOCUMENTS) JAN:27; AVR:176;
LESOTHO FEV:53; MAI:186-187; AOUT:304;
LETTONIE JAN:1, 7, 13; FEV:45, 64, 106; MARS:115, 119; AVR:151, 170; MAI:181, 192; JUIN:220, 228; SEP:343-344;
LIBAN FEV:51, 58; MARS:116, 132; JUIL:271; SEP:348;
LIBERIA JAN:18, 22, 27; FEV:33-34, 83-86; MAI:186, 208; AOUT:323, 326, 328;
LIECHTENSTEIN MARS:119; JUIN:248; SEP:382;
LITUANIE FEV:47, 79-81; MARS:111; AVR:151, 154; MAI:191; SEP:346, 356, 369, 372, 390;
LOGEMENT SEP:357;
LOME (ACCORD DE) MAI:186-187, 207-208;
LUXEMBOURG FEV:72, 106; MARS:139; MAI:186-187, 201-202, 211; JUIL:278; SEP:363, 367, 380, 382, 399;
MACAO (EN VERTU D'UNE DELEGATION DE POUVOIRS DU GOUVERNEMENT PORTUGAIS) JUIL:259;
MADAGASCAR JAN:5; FEV:50; MARS:127; MAI:186-187; JUIN:215, 248; JUIL:283; AOUT:313;
MAINTIEN DE LA PAIX MAI:193; SEP:343;
MALADIES JUIN:228; AOUT:291;
MALADIES ET ACCIDENTS PROFESSIONNELS--REPARATION FEV:78;
MALAISIE MARS:118, 123; MAI:192; JUIN:217; SEP:343;
MALAWI MARS:123, 132; MAI:186-187; JUIN:223, 237, 239-240; AOUT:302-303; SEP:354;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

MALDIVES MARS:124; JUIN:219; AOUT:298;
MALI FEV:33-34, 84-86; MAI:186-187; AOUT:290, 314; SEP:354;
MALTE JAN:29; FEV:98; MARS:135; JUIN:237; JUIL:271; SEP:373, 377, 382;
MARCHANDISES DANGEREUSES AVR:170; JUIN:247;
MARCHE COMMUN DE L'AFRIQUE DE L'EST ET DE L'AFRIQUE AUSTRALE JUIN:230;
MARIAGE AOUT:333; SEP:380;
MARINE MARCHANDE FEV:78;
MARITIMES--QUESTIONS JAN:24-25; FEV:38, 63, 66, 70, 78, 92, 95, 102; MARS:120, 136-138, 140; AVR:149-150, 170-171; MAI:204-205;
JUIN:233-237, 247; JUIL:269-272, 280; AOUT:317, 320-326, 332; SEP:348, 393, 399;
MAROC FEV:47, 93; AOUT:287, 310-311; SEP:355;
MARPOL JUIN:233; AOUT:322-323;
MATERIEL ELECTRIQUE JAN:13;
MATIERES NUCLEAIRES JAN:26; FEV:69; MAI:183; AOUT:298;
MAURICE FEV:33, 86; MARS:131; AVR:166; MAI:186-187, 196-198, 201; JUIN:215, 245; JUIL:271; AOUT:317, 319;
MAURITANIE FEV:34, 48, 55, 84-85; MAI:187, 207; JUIN:254; JUIL:269-270; AOUT:317-319, 324, 327, 332; SEP:353;
MEDECINE FEV:72; SEP:369, 383;
MEDECINE VETERINAIRE AOUT:325;
MEDICAUX--SOINS MAI:189; SEP:344;
MER JAN:24-25; FEV:42, 96; MARS:128-129, 136-137, 140; AVR:170-171; MAI:204; JUIN:233-235, 247; JUIL:269-270, 280; AOUT:317-319,
321-323, 325-326, 332; SEP:395, 399;
MER DU NORD JAN:24;
MER NOIRE MAI:199;
MER TERRITORIALE JAN:24; FEV:42; JUIN:247; AOUT:326;
MER--GENS DE FEV:75, 95; MARS:141; AOUT:324, 338;
METEOROLOGIE JAN:20; FEV:98; MARS:137; AVR:168-169; MAI:192; JUIN:216, 233; JUIL:277; SEP:396;
MEXIQUE FEV:35, 64, 94; MARS:119; AVR:156; MAI:190; JUIN:222; JUIL:259, 279; SEP:399;
MICRONESIE JUIN:239;
MIGRATION AVR:150; JUIN:231; JUIL:275;
MILITAIRES--QUESTIONS FEV:71, 91; AVR:149; SEP:348, 359, 397;
MINES FEV:75; MARS:141; AOUT:336; SEP:359;
MINORITES AVR:151;
MISSIONS FEV:61-62; SEP:343;
MISSIONS DES NATIONS UNIES FEV:90; MAI:181; JUIL:255; SEP:343, 359;
MONACO MARS:117, 136-137; JUIL:271; AOUT:339; SEP:365, 382;
MONETAIRES--QUESTIONS SEP:390;
MONGOLIE FEV:58; MARS:129-130; AVR:175-176; MAI:190; AOUT:332;
MONTSERRAT AOUT:328;
MOUTONS MAI:184; SEP:365;
MOUVEMENT DE PERSONNES FEV:33, 72, 84-86, 105; AVR:150; MAI:190; AOUT:314; SEP:385;
MOZAMBIQUE AVR:151; MAI:181, 187, 207; JUIN:224, 248; JUIL:285; AOUT:304;
MULTILATERAL JAN:16, 19, 22, 25, 31; FEV:33-34, 53, 61, 84-89, 94-95, 102-104, 106; MARS:119, 128-129, 136; AVR:167-169, 176;
MAI:187, 200, 213; JUIN:215, 233, 239, 248-251; JUIL:271, 274-275; AOUT:299, 328, 330-331; SEP:343, 363, 382, 388, 400;
MYANMAR MAI:204-205; JUIL:271, 285;
NAMIBIE MARS:125; MAI:208; JUIL:271; AOUT:311, 337;
NATIONALITE FEV:71; MAI:212; AOUT:331, 334;
NAURU JAN:25; JUIN:240; JUIL:271;
NAVIGATION JAN:24-25; FEV:38, 42-43, 64, 93, 101-102; MARS:128-129, 136-137; AVR:151, 170-172; MAI:204; JUIN:233-235, 247;
JUIL:269-270; AOUT:317-319, 321-323, 326, 332, 337, 340; SEP:399;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

NAVIGATION INTERIEURE FEV:38, 42-43; MAI:211;
NEGOCIATION COLLECTIVE MARS:141; AVR:164-165; AOUT:336-337;
NEPAL JAN:2, 8; FEV:49, 59, 64, 96; AOUT:308; SEP:390;
NICARAGUA FEV:48, 68; JUIN:222, 248; JUIL:276, 280;
NIGER JAN:18; FEV:33-34, 65, 83-86; MAI:186-187;
NIGERIA FEV:33-34, 84-86; MAI:186, 197-199, 208; JUIL:271; AOUT:301;
NIUE FEV:82, 98;
NOIX DE CAJOU AOUT:308;
NORDIQUES (PAYS) AOUT:325;
NORMES DU TRAVAIL FEV:77-78;
NORVEGE JAN:2; FEV:38, 43, 69, 80, 92, 101, 106; AVR:151, 160-161, 164, 177; MAI:182, 193; JUIN:218, 235-236, 241-242; JUIL:271; AOUT:329; SEP:363, 374, 382, 390;
NOUVELLE-ZELANDE FEV:66; AVR:169; JUIL:270; SEP:359;
NPT (NON-PROLIFERATION - ARMES NUCLEAIRES) MARS:134; JUIL:280;
NUTRITION JUIL:263; AOUT:289;

OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH JUIL:281;
ORGANISATION AFRO-ASIATIQUE POUR LA RECONSTRUCTION RURALE AOUT:316;
ORGANISATION DE LIBERATION DE LA PALESTINE MAI:193;
ORGANISATION DE TELECOMMUNICATIONS DU COMMONWEALTH MARS:135;
ORGANISATION DES ETATS D'AMERIQUE CENTRALE MAI:210;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES JAN:1-2, 8, 15; FEV:45-46, 52, 59, 90; MARS:125-126, 142; AVR:148, 159-160, 162; MAI:181, 183, 188-189, 193; JUIN:215-216, 218, 220, 231, 246; JUIL:255, 257, 266, 268; AOUT:296, 341; SEP:343, 346, 359, 394;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE) FEV:52; JUIL:258;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AMERIQUE LATINE ET LES CARAIBES) JUIL:255; AOUT:299; SEP:343;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (FONDS DES NATIONS UNIES POUR L'ENFANCE) FEV:59, 96; MAI:181; JUIN:218, 251;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIES) FEV:52; JUIL:255-256; AOUT:299, 314; SEP:345-346;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES (PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT) FEV:38; MARS:118;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE FEV:99; JUIN:220, 231;
ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL AVR:152-153, 172; JUIN:230-231, 233;
ORGANISATION DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD FEV:60-61;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE CIRCULATION ROUTIERE FEV:61-62, 74;
ORGANISATION INTERNATIONALE DE TELECOMMUNICATIONS MARITIMES PAR SATELLITES JAN:24; JUIN:247; AOUT:320, 326;
ORGANISATION INTERNATIONALE--CIRCULATION ROUTIERE FEV:61-62, 99;
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE MARS:118; JUIL:278;
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE FEV:106; JUIN:248-251;
ORGANISATION MONDIALE DU TOURISME FEV:89; MARS:126; AVR:162; JUIN:247; JUIL:285;
ORGANISATION POUR LES SCIENCES MARINES DANS LE PACIFIQUE NORD FEV:70;
OTAGES FEV:97;
OTAN FEV:60-61;
OUGANDA AVR:157; MAI:184, 186-187; JUIL:262, 271; AOUT:309; SEP:348;
OUZBEKISTAN FEV:49, 54, 62, 90-92, 99; MARS:122; AVR:171; MAI:195, 209; JUIN:220; JUIL:257;
OZONE JAN:17-18, 22-23; FEV:97-98; MARS:129-130; AVR:171; MAI:201; JUIN:238, 243; AOUT:328; SEP:392;

PACIFIQUE FEV:70; MAI:186-187, 207; JUIN:240;
PACIFIQUE SUD MAI:213; JUIN:239-240;
PAIEMENTS JAN:27; FEV:91; JUIN:226; SEP:400;
PAIX JAN:8; FEV:60; MAI:193; SEP:343;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

PAKISTAN MARS:115, 124, 133, 135; JUIN:215, 218; JUIL:264; AOUT:294, 310, 329;
PALAU JUIN:245; SEP:393-396, 399;
PANAMA MARS:139; AVR:167; JUIN:215; JUIL:259, 269-270; AOUT:336, 338;
PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE FEV:50; MAI:186-187; JUIN:240, 251; AOUT:307; SEP:393;
PARAGUAY FEV:46, 54; AVR:155; JUIL:271; SEP:347;
PASSEPORTS JAN:13; FEV:37, 60; AVR:152; JUIN:216; JUIL:258; SEP:346;
PASSEPORTS DIPLOMATIQUES FEV:37, 60; AVR:152; JUIN:216; JUIL:258; SEP:346;
PASSEPORTS OFFICIELS FEV:60;
PASSEPORTS SPECIAUX FEV:60;
PATRIMOINE CULTUREL FEV:90; MAI:209; SEP:386;
PATRIMOINE NATUREL FEV:90; MAI:209;
PAVILLON--DROIT AU FEV:107;
PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT JAN:20; MARS:132; AVR:152, 167, 172; JUIN:243; JUIL:279;
PAYS SANS LITTORAL FEV:91;
PAYS-BAS JAN:23; FEV:43, 60, 65, 71-72, 80-81, 100; MARS:120; AVR:159-161, 167-168, 173, 177; MAI:186-187, 211; JUIN:215, 235, 237, 240-242, 245, 252; JUIL:267, 271, 283; SEP:363, 368-369, 375, 382, 386, 388-389, 394;
PAYS-BAS (ANTILLES NEERLANDAISES) SEP:363, 370-371;
PECHES ET PECHERIES JAN:2; FEV:53, 98; MAI:213; JUIN:215; JUIL:261-262, 282; AOUT:304;
PECHEURS MARS:141;
PENALES--QUESTIONS JAN:8-9, 23, 28; FEV:35-36, 46, 60, 63, 79-81, 97-98, 100, 105, 108-109; MARS:118, 121, 130-132, 136, 139; AVR:166, 176-179; MAI:202, 205; JUIN:215, 233-234, 240, 253; JUIL:278, 283; AOUT:314, 326, 328, 332, 334; SEP:359-360, 382, 373-375, 379, 385, 387-388, 390, 392;
PENSIONS JAN:15; FEV:45; MARS:126; AVR:162; JUIN:254;
PERMIS DE CONDUIRE MAI:193;
PEROU FEV:54, 60; AVR:170; MAI:191; JUIN:225; JUIL:285; AOUT:287, 335, 339; SEP:349;
PERSONNEL JAN:11-12; FEV:36-37, 52, 91; MARS:125-126; AVR:166; MAI:193; JUIN:230, 246, 254; JUIL:257; SEP:343, 345-346, 348, 359, 394;
PERSONNEL--ORGANISATION DES NATIONS UNIES MARS:125; SEP:346;
PETITES ENTREPRISES--DEVELOPPEMENT MAI:184-185, 189-190;
PETITS EXPLOITANTS MAI:184-185; JUIL:261; AOUT:301-304, 307-308;
PETOLE JAN:3; FEV:101; JUIL:262;
PEUPLIER MAI:210;
PHARMACOLOGIE SEP:383;
PHILIPPINES FEV:49, 72; AVR:159; MAI:188; JUIN:233, 243; JUIL:275, 283; AOUT:288, 338;
PHONOGRAMMES MAI:206; JUIL:274;
PHYSIQUE JUIN:220, 231;
PLATEAU CONTINENTAL JAN:2;
POLITIQUE ETRANGERE JAN:2;
POLLUTION JAN:17-19, 22-23; FEV:92, 97-98; MARS:129-130; AVR:165, 171; MAI:190, 201; JUIN:233, 238, 243; JUIL:280; AOUT:317-319, 321-324, 328, 331-332; SEP:392, 396;
POLOGNE JAN:2, 20, 24; FEV:37, 42, 93, 104-106; MARS:120-121; AVR:150-151, 158, 166, 178; MAI:196-197, 203; JUIN:218; JUIL:273, 281; SEP:361-362, 364-365, 368, 373-374, 376, 385, 387, 389, 391;
POMME DE TERRE JAN:8;
PONTS MARS:123; AOUT:315;
POPULATION JAN:11; FEV:81; MARS:133; JUIN:227, 253; AOUT:289;
POPULATIONS AUTOCHTONES FEV:59, 81; MARS:133; JUIN:253;
PORTO RICO FEV:63; JUIL:285;
PORTS JAN:11, 24; FEV:108; AVR:156; JUIN:247; AOUT:326;
PORTUGAL JAN:8-9, 17, 20; FEV:35, 80, 94; MARS:137, 142; MAI:187, 205; AOUT:300, 315, 328; SEP:373, 379, 382, 387, 393;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

POSTES AOUT:296; SEP:347;

PREUVES JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282; AOUT:329;

PRIVILEGES-IMMUNITES FEV:33, 52, 60, 63; MARS:131, 137; MAI:193; SEP:366-368, 390;

PROCEDURE CIVILE JAN:27; FEV:104-105; MARS:139-140; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:251-252; JUIL:256, 282; AOUT:329;

PRODUITS AGRICOLES JAN:19; FEV:82-83, 94; MARS:128, 143; AVR:172; MAI:184, 199-200; JUIN:242-243, 245-246; JUIL:275, 280, 282; AOUT:290, 329, 340; SEP:392, 397-398;

PRODUITS CHIMIQUES FEV:36;

PRODUITS DE BASE JAN:16, 19, 25; FEV:94, 106; MARS:122-124, 127, 143; AVR:148, 175; MAI:199-200, 203-204; JUIN:242-243; JUIL:272, 280, 282; AOUT:290, 340; SEP:392, 398;

PROFESSIONS FEV:44;

PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR LE DEVELOPPEMENT SEP:359;

PROPRIETE CULTURELLE MARS:134; AVR:171; MAI:209;

PROPRIETE INTELLECTUELLE MARS:134; JUIL:274;

PROSTITUTION AOUT:332; SEP:401;

PROTOCOLE DE MONTREAL JAN:17-19; FEV:98; MARS:129-130; AVR:171; JUIN:238; AOUT:328; SEP:392;

PROTOCOLE DE TEGUCIGALPA MAI:210;

PROTOCOLES AUX CONVENTIONS DE GENEVE AVR:175-176; JUIN:244; SEP:395-396;

PSYCHOTROPES--SUBSTANCES FEV:97-98; MARS:132, 138; AVR:166, 174; MAI:202; JUIN:233-234, 245; JUIL:278; AOUT:328; SEP:360;

QATAR JAN:18-19, 23; AVR:169; JUIN:250; AOUT:327;

QUESTIONS DOMANIALES JAN:1; FEV:44, 59; MARS:134; MAI:209; JUIN:230; SEP:376;

RADIATION AVR:164;

RADIOACTIVITE FEV:72;

RADIODIFFUSION FEV:44; AVR:148, 151; MAI:206; JUIL:259, 274; SEP:376;

RAPATRIEMENT FEV:75; AOUT:338;

RECHERCHE FEV:38, 59; JUIN:217; JUIL:279;

RECHERCHE NUCLEAIRE JUIL:279;

RECTIFICATIF JAN:31; MARS:145; MAI:213; SEP:400;

REFUGIES JAN:22; FEV:52, 95; MAI:189; JUIL:255-266; AOUT:299, 314; SEP:346, 372;

REGIONS JUIL:277; AOUT:301;

RELATIONS INDUSTRIELLES AVR:152;

RELATIONS MUTUELLES JAN:12; JUIL:268, 284;

RENSEIGNEMENTS--ECHANGE AVR:161; SEP:377, 391;

REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE JAN:19-20; AVR:170; MAI:202; AOUT:310;

REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE MAI:186, 200, 208; JUIL:285; AOUT:312;

REPUBLIQUE DE COREE JAN:25; FEV:66, 106; MARS:128; AVR:172; MAI:194; JUIN:215; JUIL:255, 271-272;

REPUBLIQUE DE MOLODOVA JAN:1, 3, 24; FEV:61, 99; MAI:190; JUIL:273; SEP:365, 382;

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO FEV:69; AOUT:293, 308; SEP:394;

REPUBLIQUE DOMINICAINNE MAI:187; AOUT:340;

REPUBLIQUE FEDERALE TCHEQUE ET SLOVAQUE FEV:41; MARS:121;

REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE DE COREE FEV:96; JUIL:261;

REPUBLIQUE TCHEQUE JAN:11, 13, 28-29; FEV:107-109; AVR:152, 167; JUIN:235-236; JUIL:271, 273; AOUT:319, 322; SEP:359, 363;

REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE FEV:39, 46; MARS:124, 127; AVR:157, 166, 168; MAI:186-187; JUIL:262;

RESPONSABILITE CIVILE AOUT:317-318; SEP:376;

RESSORTISSANTS ETRANGERS AVR:150;

RESSOURCES HUMAINES JUIL:260;

RESSOURCES HYDRAULIQUES JAN:7; FEV:54; MARS:111-112, 114; MAI:184; JUIN:219, 221, 223, 225; AOUT:289, 305; SEP:346, 355, 357;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

RESSOURCES NATURELLES FEV:101; MARS:119, 138;
RESSOURCES NATURELLES--EXPLORATION FEV:101;
RIZ AVR:163;
ROUMANIE JAN:6; FEV:37, 43, 45; MARS:118, 129; AVR:151, 155, 160; MAI:188, 192, 210; AOUT:301; SEP:347, 350, 360-363, 366, 368, 382, 387, 397-398, 400-401;
ROUTES JAN:22, 26; FEV:52, 61, 74, 99; MARS:122-123, 136; AVR:149; MAI:192; JUIN:225; JUIL:256, 276; AOUT:334;
ROUTIERS--RESEAUX JAN:22; MARS:113; AVR:156; JUIN:228; AOUT:292, 334;
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD JAN:16-17; FEV:62-69, 96, 100-101; MARS:133, 136; AVR:147-148, 151, 165-166, 172; MAI:182-183, 186-187, 206; JUIN:215, 246; AOUT:297-299, 322, 335; SEP:343, 372, 380, 382, 385;
RWANDA MAI:186-187, 211; JUIN:220, 248;
SAINT-KITTS-ET-NEVIS MAI:187, 207; JUIN:250; JUIL:258;
SAINT-LAURENT (FLEUVE) FEV:101;
SAINT-MARIN FEV:77;
SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON JUIN:217;
SAINT-SIEGE AVR:152;
SAINT-VINCENT-ET-LES GRENADINES MAI:187, 207; JUIN:216, 232, 246; AOUT:324;
SAINTE-LUCIE JAN:3; MARS:112; MAI:186-187, 206;
SALAIRES FEV:75; MARS:141; AOUT:336;
SAMOA MAI:187, 207; JUIL:271;
SANTE FEV:72, 77; MARS:122-124; JUIN:222-224, 227; JUIL:260-261, 263, 265, 278; AOUT:289, 325; SEP:344, 346, 348, 351-352, 357, 383, 387-388;
SAO TOME-ET-PRINCIPE MAI:187, 207; JUIN:234, 245; AOUT:307; SEP:355-396;
SATELLITES JAN:24; MARS:137; JUIN:247; AOUT:296, 299, 320, 326;
SAUVEGARDE--VIE JAN:24; MARS:128-129; JUIN:247; AOUT:326;
SAUVETAGE MARS:128-129; AOUT:325;
SCIENTIFIQUES--QUESTIONS JAN:29; FEV:59; AVR:172; MAI:195; JUIL:279; SEP:345, 380;
SECOURS EN CAS DE CATASTROPHE MARS:123;
SECURITE AVR:161; MAI:193; AOUT:326;
SECURITE SOCIALE JAN:10; FEV:35, 53, 66, 91; MARS:119; MAI:191, 211; AOUT:299-300, 335, 338; SEP:345, 376, 388;
SEMENT (ENSEMENCEMENT) JAN:8; AOUT:290; SEP:349;
SENEGAL JAN:1, 22; FEV:33-34, 50, 53, 66, 84-86; MARS:114; AVR:170; MAI:186-187; JUIL:271; AOUT:289; SEP:356, 382, 398, 400;
SENTENCES ARBITRALES FEV:90; JUIN:245; JUIL:279;
SEPARATION DE CORPS MAI:203; JUIL:283;
SERICULTURE JUIL:261;
SERVICE COMMERCIAL AOUT:291, 294;
SERVICES AOUT:288;
SEYCHELLES MAI:186-187; JUIN:215; JUIL:271;
SIEGES (D'ORGANISATIONS) FEV:52, 70; JUIN:216, 246, 254; SEP:345;
SIERRA LEONE FEV:33-34, 53, 67, 83-86; MAI:186-187; JUIN:215; JUIL:271; AOUT:339;
SINGAPOUR JAN:17; FEV:41; MARS:117; JUIL:271;
SISMologie MAI:192;
SLOVAQUIE FEV:59-60, 98, 100; AVR:169, 177-178; MAI:188, 204; JUIN:216, 252; JUIL:271, 273; AOUT:318; SEP:363, 387;
SLOVENIE JAN:2, 24; MARS:122, 138; AVR:147; MAI:200; JUIL:258, 271, 274; SEP:360-363, 366-367, 369, 372, 378, 384, 387;
SOCIALES--QUESTIONS JAN:5-6, 10, 26; FEV:39, 44, 53, 58, 66, 80; MARS:119; AVR:154; MAI:190; JUIN:215, 222, 227; JUIL:263, 276; SEP:354, 375;
SQL JUIN:219;
SOLAS (SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER) MARS:128-129;
SOMALIE MAI:186;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

SOUUDAN MAI:186-187; AOUT:303;
SPORTS SEP:385-386;
SRI LANKA FEV:76; MARS:113, 141; AVR:150; JUIL:265, 271;
STATISTIQUES FEV:75, 78; MARS:141-142; MAI:186; AOUT:336, 338;
STUPEFIANTS JAN:10; FEV:35-36, 96-98; MARS:118, 132, 138; AVR:166, 174-175; MAI:202; JUIN:232-234, 245; JUIL:259, 273, 276, 278; AOUT:328; SEP:360, 387-388;
SUCRE JUIL:280;
SUEDE JAN:23; FEV:43, 81, 90, 106; MARS:122, 139, 144; AVR:151; MAI:181; JUIN:217, 235-236, 242; JUIL:271; AOUT:299, 329, 340; SEP:343, 348, 361, 382;
SUISSE FEV:74, 79, 106; AVR:170, 172, 174; MAI:196-199; AOUT:298; SEP:343, 364, 379, 382, 392;
SURINAME JAN:19; MAI:186-187; AOUT:308, 336-337;
SWAZILAND FEV:40, 68; MARS:114; AVR:175-176; MAI:186-187; AOUT:303;
SYLVICULTURE MAI:188; JUIN:219; AOUT:301; SEP:353;
TADJIKISTAN FEV:61, 99; MAI:200-202; JUIL:260; AOUT:295; SEP:391;
TCHAD AVR:158-159; MAI:186-187; AOUT:288, 310;
TCHECOSLOVAQUIE JAN:28-29; SEP:374;
TECHNOLOGIE JAN:11, 15, 29; FEV:36-37, 68-69; MARS:116, 126; AVR:148, 160, 172; MAI:182-183, 188, 190, 195; JUIN:220, 223, 227, 230-231; JUIL:259-261, 277, 279; AOUT:296, 299; SEP:345, 389;
TELECOMMUNICATIONS JAN:24; FEV:70; MARS:115, 119, 122, 125, 135; AVR:169-170; JUIN:245, 247; JUIL:265; AOUT:296, 320, 326; SEP:376;
TELEDETECTION AVR:159; MAI:181;
TELEPHONE FEV:70;
TELEVISION JUIL:259;
TERRES--MISE EN VALEUR FEV:55; AOUT:292, 312;
TERRITOIRES FEV:43; JUIN:217;
TERRORISME FEV:63;
TEXTILES MARS:122; MAI:189; JUIL:265, 272; SEP:397-398;
THAILANDE JAN:9; FEV:56-57; JUIN:228, 247; AOUT:320;
THONIDES FEV:96; JUIN:215; JUIL:282;
TOGO FEV:33-34, 84-86; MAI:186-187; JUIL:266, 271; AOUT:298;
TONGA MARS:120-121; AVR:166; MAI:186, 208; JUIL:271, 280; AOUT:316, 322;
TORTURE FEV:81; MARS:130-131; JUIN:240; AOUT:334; SEP:359, 387;
TOURISME JAN:9; FEV:89; AVR:151; MAI:195; JUIN:216, 247; JUIL:285; SEP:344-345;
TOXIQUES--SUBSTANCES MAI:190;
TRAFIGUE FRONTALIER JAN:2, 14; FEV:99; MAI:190;
TRAITE DE RAROTONGA JUIN:240;
TRAITE GENERAL D'INTEGRATION ECONOMIQUE EN AMERIQUE CENTRALE MAI:210; JUIL:280;
TRAITES-ACCORDS JAN:19; MAI:201;
TRANSIT FEV:91, 107; JUIL:273;
TRANSPORT JAN:9-10, 14, 20, 22, 27; FEV:34, 41, 45, 52, 56-57, 61-62, 64, 66, 71, 74, 86, 92, 99-100; MARS:115-116, 119, 122, 131, 138; AVR:149-150, 161, 170, 177; MAI:183, 188, 190, 192, 211; JUIN:243, 247; JUIL:258-259, 267; AOUT:290, 292, 297-298, 300, 317, 325, 334, 341; SEP:344-345, 348, 350-351, 360, 391, 393, 399;
TRANSPORT DE MARCHANDISES FEV:34, 41, 86, 89, 92, 94; MARS:115, 138; AVR:170; MAI:190; JUIN:243, 247; AOUT:300; SEP:391, 393;
TRANSPORT--BAGAGES AOUT:325;
TRANSPORT--CHEMIN DE FER JAN:14; MAI:211; AOUT:341;
TRANSPORT--MER FEV:92; MARS:138; AOUT:325;
TRANSPORT--VOYAGEURS JAN:14; MAI:190; AOUT:300, 325;
TRANSPORTS AERIENS JAN:9-10, 27; FEV:64, 70-71, 99-100; MARS:116, 119, 131; AVR:151, 161, 172, 177; MAI:183; JUIN:243; JUIL:258-259, 267; AOUT:297-298, 300; SEP:344-345, 399;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

TRANSPORTS MARITIMES FEV:38, 42, 66, 70; MARS:128-129; AVR:149-150; JUIN:233; AOUT:317, 319, 321-323; SEP:348;
TRANSPORTS ROUTIERS JAN:14, 22, 26; FEV:41, 52, 57, 61-62, 74, 80, 99; MARS:115, 136; AVR:149, 170; MAI:190, 192; JUIN:247;
AOUT:300, 334; SEP:391, 393;
TRAVAIL FEV:36, 39, 44, 75-79; MARS:117, 140-142; AVR:163-165; AOUT:291, 299, 334-338; SEP:393;
TRAVAIL NOCTURNE MARS:142; AOUT:335;
TRAVAIL OBLIGATOIRE FEV:75, 77; AVR:163-164;
TRAVAIL--HEURES FEV:75; MARS:141; AOUT:336;
TRAVAIL--INSPECTION FEV:76;
TRAVAILLEURS FEV:39, 41, 43-45, 78-79; MARS:141; AVR:150, 164-166;
TRAVAILLEURS INDIGENES AVR:165; AOUT:338;
TRAVAILLEURS MIGRANTS MAI:188;
TRAVAILLEURS--PROTECTION FEV:78-79; MARS:141; AVR:165;
TRAUX PUBLICS AOUT:288;
TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES NATIONS UNIES MARS:126; AVR:162;
TRIBUNAL INTERNATIONAL (RWANDA) JUIN:215; SEP:346, 394;
TRIBUNAL PENAL INTERNATIONAL (YUGOSLAVIE) FEV:46, 52; JUIL:257; AOUT:296;
TRINITE-ET-TOBAGO MAI:186-187; JUIL:271; AOUT:320, 327; SEP:351, 385;
TUNISIE FEV:48; MARS:120, 140-141; AVR:148; JUIL:275; AOUT:307, 328; SEP:347;
TURKMENISTAN JAN:19; FEV:49, 96-99; JUIL:260, 277; SEP:391, 393-394, 396;
TURQUIE FEV:37, 44; AVR:160, 166; JUIL:256, 268, 275, 284; SEP:347, 360, 367, 369, 382;
TUVALU MAI:207-208;
UKRAINE FEV:38, 71, 99; MARS:116; AVR:149; MAI:194-195, 199; JUIN:222; JUIL:258; AOUT:297; SEP:345-346, 349, 355, 377;
UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES FEV:38, 94; AVR:165-168;
UNION EUROPEENNE JUIL:273;
UNION INTERNATIONALE DES TELECOMMUNICATIONS AVR:169-170;
UNION INTERPARLEMENTAIRE JUIL:268;
UNION SUD-AFRICAINE MARS:131;
UNIVERSITES SEP:346, 364-365, 368, 373, 389;
URANIUM FEV:69, 71; MAI:182-183;
URBANISME JAN:6; FEV:57; MARS:114; JUIN:221; JUIL:263; AOUT:290, 292; SEP:352-353;
URUGUAY JAN:13; FEV:36, 46, 76, 77, 79; AOUT:299;
VACCINATION MARS:123, 135;
VAISSEAUX FEV:76, 78; MARS:140; MAI:211; JUIN:233; AOUT:321-324, 336-337;
VANUATU MAI:207-208; JUIN:240; JUIL:258, 280;
VEGETAUX JAN:8; FEV:96; AVR:175; JUIN:244; JUIL:281;
VEHICULES A MOTEUR JAN:16; FEV:34, 80, 86-89; MARS:122, 129; AVR:167-168; MAI:200; JUIN:232; JUIL:274; AOUT:330-331; SEP:384, 399;
VENEZUELA FEV:52, 70; MARS:133-134; MAI:203; JUIN:223; AOUT:287; SEP:348;
VIANOIE MAI:207;
VIET NAM FEV:68, 72; MARS:125; AVR:150, 154, 173; MAI:194; JUIN:226-227, 234;
VISAS JAN:13; FEV:33, 37, 60, 72-73, 84-86; MARS:120; AVR:152, 165-168; MAI:191-192; JUIN:216-217; JUIL:258; SEP:346, 372;
VOLONTAIRES FEV:45; JUIN:246;
VOLS AFFRETES SEP:399;
VOYAGES FEV:72, 105, 107; SEP:368;
YEMEN FEV:82, 92, 97-98; MARS:132, 138; AOUT:314; SEP:350;
YUGOSLAVIE JAN:24; MARS:119; JUIL:255, 271; AOUT:296;

INDEX ALPHABETIQUE (FRANCAIS)

ZAIRE MARS:131, 135; AVR:163; MAI:187, 189, 207;
ZAMBIE JAN:26; FEV:54; MAI:184, 186-187; JUIN:221, 254; JUIL:262, 271;
ZIMBABWE MAI:186-187, 198-199; JUIN:243; JUIL:267, 271; AOUT:304;
ZONES HUMIDES JAN:21; MARS:135; MAI:209;



INDEX NUMERIQUE CUMULATIF (1996) PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT
OU DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE

L'index numérique à la fin de chaque Relevé mensuel couvre les accords originaux et les accords et faits ultérieurs qui font l'objet du Relevé. A compter du mois de décembre 1983, cet index récapitule sur une base annuelle les références données dans les Relevés précédemment publiés pour l'année en cours. Les références (JAN : 25, JUIL : 372, etc.) figurant après les numéros renvoient au mois du Relevé correspondant et à la page de ce Relevé.

L'index numérique est établi comme suit :

1. Par numéros d'enregistrement de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie I" ou en "Annexe A".
2. Par numéros de classement et d'inscription au répertoire de tous les accords originaux et accords et faits ultérieurs figurant en "Partie II" ou en "Annexe B".
3. Par numéros d'enregistrement de la Société des Nations pour les faits ultérieurs relatifs aux accords originellement enregistrés auprès de la Société des Nations.

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

1. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE I OU ANNEXE A)

00052 FEV:99;
00221 JUIL:278;
00521 MARS:131; SEP:390;
00603 AOUT:335;
00606 FEV:75;
00612 FEV:75; AVR:163;
00635-00636 MARS:140;
00638 FEV:75; MARS:141; AOUT:336;
00792 FEV:76;
00814 FEV:102-104; MAI:213;
00831 JUIN:251;
00881 FEV:76; AVR:163;
00898 FEV:76;
00970 SEP:394;
00971-00973 SEP:395;
01021 FEV:79-80; MARS:136; AOUT:332;
01158 JUIL:268;
01341 AVR:164; AOUT:336;
01342 AOUT:332; SEP:401;
01613 AVR:163;
01671 JAN:26;
01870 AVR:164;
01963 FEV:96; JUIL:281;
02109 FEV:76; AOUT:336;
02181 AOUT:336;
02422 AOUT:333;
02545 JAN:22;
02695 JAN:27;
02881 AOUT:333;
02889 SEP:360-364;
02930 MARS:131;
02937 MARS:133;
02954 SEP:364-365;
02955 SEP:365-366;
02959 AOUT:340;
02997 AOUT:339;
03511 AVR:171;
03615 SEP:366-368;
03785 MARS:144;
03792 AOUT:337;
03822 AOUT:333;
04023 SEP:368;
04101 FEV:80;
04173 JUIN:251;
04565 SEP:368;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

04648 FEV:77; AVR:164;
04721 FEV:80;
04739 FEV:90; JUIN:245; JUIL:279;
04789 JAN:16; FEV:87-89; MARS:129; AVR:167-168; MAI:200; JUIN:232; JUIL:274; AOUT:330-331; SEP:399-400;
04849 JUIN:254;
04872 FEV:101;
05022 SEP:369;
05119 FEV:92;
05146 SEP:369-372;
05158 AOUT:331;
05375 SEP:372;
05488 FEV:96;
05598 MARS:141;
05742 SEP:391;
05902 MAI:210;
05949 MARS:141;
06175 MARS:139;
06193 JAN:21;
06208 AVR:164;
06262 FEV:90;
06369 SEP:373;
06543 MAI:210; JUIL:280;
06841 SEP:373-375;
07047 AVR:173;
07247 MAI:206; JUIL:274;
07310 MAI:200; JUIL:272; SEP:396;
07515 FEV:96; AVR:175; JUIN:245;
07525 AOUT:333;
07596 AOUT:340;
07625 JAN:27; AVR:178;
07659 SEP:375;
07662 SEP:397;
07822 FEV:104;
07832 AVR:165-166;
07910 SEP:375;
07936 FEV:99;
08048 MARS:145; MAI:210;
08175 FEV:77;
08177 FEV:100;
08359 AVR:173; MAI:205;
08548 SEP:376;
08564 AOUT:317;
08638 MAI:201; JUIL:273; SEP:396;
08641 FEV:91;
08683 AVR:177;
08731 JAN:24;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

08791 JAN:22; FEV:95;
08940 AVR:170; JUIN:247;
09066 SEP:376;
09281 SEP:376;
09418 JUIL:281;
09432 SEP:391;
09464 JUIN:239; JUIL:278;
09470 FEV:104;
09587 FEV:96;

10164 AVR:177;
10346 SEP:377;
10485 MARS:134; JUIL:280;
10823 FEV:80; AOUT:333;
10977 FEV:93;
11212 SEP:377-378;
11213 SEP:378;
11806 MARS:134; MAI:209;
11902 FEV:80;
12140 JAN:27; FEV:104-105; MARS:139; AVR:177-178; MAI:202-203; JUIN:252; JUIL:282; AOUT:329;
12330 FEV:91;
12419 SEP:378;
12430 JUIL:274;
12659 MARS:141; AVR:165;
12737 JAN:27;
13444 MARS:134;
13899 MAI:211;
14039 JAN:28;
14049 AOUT:317;
14097 AOUT:317-318;
14098 SEP:379;
14118 FEV:100;
14151 AVR:174; JUIN:232; JUIL:276;
14152 FEV:97; MARS:138; AVR:174; JUIL:273;
14222 SEP:379;
14236 MAI:203; JUIL:283;
14403 FEV:89; JUIN:247; JUIL:285;
14410 JUIL:276;
14458 AOUT:334;
14531 MAI:208; AOUT:339;
14533 AOUT:334; SEP:393;
14537 AVR:175; JUIN:244;
14545 AOUT:318;
14583 JAN:21; MARS:135; MAI:209;
14668 MARS:138; MAI:203; JUIN:237; JUIL:283, 285; AOUT:339;
14696 JUIL:276;
14861 AOUT:334;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

14862 FEV:77; MARS:142;
14956 FEV:97; MARS:138; AVR:174; JUIN:245;
15001 AVR:178;
15118 JAN:28;
15121 FEV:89, 94;
15410 JAN:23; FEV:97; MAI:205;
15511 FEV:90; MAI:209;
15749 JUIL:280;
15824 AOUT:318-319;
15935 SEP:400;
15944 FEV:105;
15947 FEV:101;
16041 JAN:24;
16198 AOUT:319;
16510 JUIN:248; SEP:391;
16705 FEV:77;
16760 FEV:105;
16903 JAN:28;
17119 FEV:91;
17146 AOUT:319;
17512 AVR:175-176; JUIN:244; SEP:395;
17513 AVR:176; JUIN:244; SEP:396;
17583 JUIN:245;
17827 SEP:379;
17852 JUIL:281;
17867-17868 SEP:380;
17869 SEP:380-381;
17906 AVR:165;
17948-17949 AOUT:320;
18013 SEP:397;
18232 JAN:19; MAI:201;
18634 FEV:102;
18835 MAI:210;
18853 SEP:397;
18961 MARS:128-129;
19183 AOUT:337;
19487 SEP:393;
19681 FEV:93;
19995 JUIN:239;
20378 JAN:23; FEV:99; MARS:133; MAI:205-206; AOUT:320;
20551 FEV:101;
20690 FEV:78;
20770 MARS:131;
20837 SEP:398;
20966 JUIL:277;
20967 SEP:381;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

21158 SEP:381-382;
21159 SEP:382;
21200 SEP:383;
21264 AOUT:321-322;
21618 JAN:22; AOUT:334;
21726 FEV:93;
21888 AOUT:321;
21931 FEV:97;
21984 FEV:93;
22344 AOUT:337;
22346 FEV:78;
22349 JUIN:246;
22412 MARS:131-132;
22417 SEP:384;
22484 JUIN:233; AOUT:322-324;
22495 AVR:178; MAI:201; JUIL:275-276;
22514 JAN:28; FEV:105; MARS:139; AVR:178-179; JUIN:253; JUIL:283; SEP:392;
22935 JUIN:246;
23001 FEV:95; AOUT:324;
23156 AOUT:335;
23183 AOUT:325;
23345 MARS:136;
23353 MAI:211; AOUT:341;
23439 FEV:78;
23489 AOUT:325;
23583 MARS:127;
23645 MARS:142; AOUT:337;
23710 JUIL:277;
23981 FEV:93;
24369 MARS:135;
24592 JUIN:240;
24631 JAN:26;
24817 AOUT:325;
24841 FEV:81; MARS:130-131; JUIN:240; AOUT:334; SEP:359;
25240 JUIL:279;
25571 JUIL:281;
25701 SEP:384;
25702 SEP:384-385;
25703 SEP:386;
25704 SEP:385-386;
25705 SEP:386;
25910 JAN:18; FEV:106;
25944 FEV:78; MARS:142; AOUT:338;
26112 MARS:140;
26164 JAN:22-23; FEV:97; MARS:129; MAI:201; JUIN:243;
26171 FEV:91;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

26363 JAN:17-19; FEV:98; MARS:129-130; AVR:171; JUIN:238; AOUT:328; SEP:392;
26373 MARS:137;
26457 SEP:386;
26540 JUIL:273;
26670 SEP:398;
26705 FEV:79;
27136 AOUT:340;
27161 SEP:387;
27310 JUIL:279;
27314 SEP:399;
27440 JAN:29;
27513 MAI:206;
27531 JAN:17; MARS:136; MAI:202; JUIN:240-242; JUIL:269; SEP:360;
27627 FEV:98; MARS:132; AVR:166; MAI:202; JUIN:233-234; JUIL:278; AOUT:328; SEP:360;
27685 JUIN:243;
27867 FEV:95;
28020 SEP:387-388;
28026 JAN:25;
28205 SEP:386;
28239 SEP:400;
28241 SEP:400;
28258 AOUT:338;
28383 AVR:165; AOUT:338;
28395 JUIL:275;
28551 MARS:137;
28553 MARS:135;
28632 JAN:29;
28911 JAN:17; FEV:92; AOUT:331-332; SEP:396;
29004 AOUT:326;
29051 AVR:172;
29087 AVR:172;
29128 AOUT:341;
29215 FEV:92; MARS:138;
29349 JUIL:282;
29467 JUIL:280;
29471 SEP:388-389;
29472 SEP:389;
29490 JAN:29;
29515 FEV:94;
29540 AVR:166;

30177 FEV:81; MARS:133; JUIN:253;
30225 JAN:29;
30382 JAN:20; SEP:360;
30483 JAN:24; JUIN:247; AOUT:326;
30619 JAN:19-20; FEV:81-82; MARS:127; AVR:173; MAI:211; JUIN:232; JUIL:274-275; AOUT:327; SEP:394;
30660 JAN:26;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

30667 MAI:196-199;
30673 JUIL:277; SEP:389;
30692 AVR:175; MAI:203-204;
30822 JAN:20; FEV:98; AVR:168-169; JUIN:233; JUIL:277; SEP:396;
30865 JAN:24;
30994 JAN:26;
31002 SEP:359;
31173 FEV:79;
31251 JAN:31; AVR:169-170;
31252 JAN:19; FEV:94; MARS:143; MAI:199-200; JUIN:242-243; JUIL:282; AOUT:340; SEP:392;
31363 JAN:25; MARS:136-137; AVR:170-171; MAI:204; JUIN:234-235; JUIL:269-270; AOUT:332; SEP:399;
31364 JAN:25; MARS:137; AVR:171; MAI:204-205; JUIN:235-237; JUIL:270-272; AOUT:332; SEP:393;
31367 JUIL:273;
31382 MARS:130;
31572 JUIN:233;
31582 MARS:142;
31614 SEP:359;
31701 MAI:199;
31704 SEP:390;
31714 FEV:101; MARS:136; SEP:393;
31771 FEV:90;
31874 FEV:106; JUIN:248-251;
31922 JAN:30; JUIL:283;
32016 JUIL:272;
32022 FEV:82-83; MARS:128; AVR:172; JUIN:245-246; JUIL:275; AOUT:329;
32076 JAN:20; MARS:132; AVR:167; JUIN:243; JUIL:279;
32088 FEV:79;
32110 SEP:399;
32128 SEP:394;
32173 JUIN:254;
32178 FEV:99;
32194 AOUT:328;
32288 JUIN:254;
32294 JUIN:254;
32310 JUIN:246;
32370 MAI:213;
32434 JAN:1, 22; SEP:400;
32435-32437 JAN:1;
32438-32442 JAN:2;
32443-32446 JAN:3;
32447-32450 JAN:4;
32451-32454 JAN:5;
32455-32458 JAN:6;
32459-32462 JAN:7;
32463-32466 JAN:8;
32467-32472 JAN:9;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32473-32478 JAN: 10;
32479-32483 JAN: 11;
32484-32488 JAN: 12;
32489-32493 JAN: 13;
32494 JAN: 14;
32495 FEV: 33, 83;
32496 FEV: 33, 84-86;
32497-32498 FEV: 34, 86;
32499-32503 FEV: 35;
32504-32508 FEV: 36;
32509-32513 FEV: 37;
32514-32518 FEV: 38;
32519-32523 FEV: 39;
32524-32528 FEV: 40;
32529-32533 FEV: 41;
32534-32538 FEV: 42;
32539-32543 FEV: 43;
32544-32549 FEV: 44;
32550-32553 FEV: 45;
32554 FEV: 45; JUIN: 246;
32555-32559 FEV: 46;
32560-32564 FEV: 47;
32565-32569 FEV: 48;
32570-32574 FEV: 49;
32575-32579 FEV: 50;
32580-32584 FEV: 51;
32585-32589 FEV: 52;
32590-32593 FEV: 53;
32594-32597 FEV: 54;
32598-32601 FEV: 55;
32602-32605 FEV: 56;
32606-32609 FEV: 57;
32610-32613 FEV: 58;
32614-32618 FEV: 59;
32619-32623 FEV: 60;
32624 FEV: 61;
32625 FEV: 61, 99;
32626-32627 FEV: 61;
32628-32632 FEV: 62;
32633-32637 FEV: 63;
32638-32642 FEV: 64;
32643-32647 FEV: 65;
32648-32652 FEV: 66;
32653-32657 FEV: 67;
32658-32662 FEV: 68;
32663-32667 FEV: 69;

INDEX NUMERIQUE (FRANÇAIS)

32668-32673 FEV: 70;
32674-32678 FEV: 71;
32679-32684 FEV: 72;
32685-32686 FEV: 73;
32687-32689 MARS: 111;
32690-32693 MARS: 112;
32694-32697 MARS: 113;
32698-32701 MARS: 114;
32702-32706 MARS: 115;
32707-32711 MARS: 116;
32712-32717 MARS: 117;
32718-32722 MARS: 118;
32723 MARS: 119;
32724 MARS: 119, 138;
32725-32727 MARS: 119;
32728-32732 MARS: 120;
32733-32737 MARS: 121;
32738-32743 MARS: 122;
32744-32750 MARS: 123;
32751-32756 MARS: 124;
32757-32759 MARS: 125;
32760-32763 AVR: 147;
32764-32768 AVR: 148;
32769-32774 AVR: 149;
32775-32780 AVR: 150;
32781-32782 AVR: 151;
32783 AVR: 151, 172;
32784-32785 AVR: 151;
32786-32790 AVR: 152;
32791-32794 AVR: 153;
32795 AVR: 154;
32796 AVR: 154, 173;
32797-32798 AVR: 154;
32799-32802 AVR: 155;
32803-32806 AVR: 156;
32807-32810 AVR: 157;
32811-32812 AVR: 158;
32813 AVR: 158; AOUT: 329;
32814 AVR: 158;
32815-32818 AVR: 159;
32819-32823 AVR: 160;
32824-32827 AVR: 161;
32828-32831 MAI: 181;
32832-32836 MAI: 182;
32837-32840 MAI: 183;
32841-32844 MAI: 184;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

32845 MAI:185;
32846 MAI:186, 207;
32847 MAI:187, 208;
32848-32850 MAI:188;
32851-32856 MAI:189;
32857-32861 MAI:190;
32862 MAI:191;
32863 MAI:191, 211;
32864-32866 MAI:191;
32867-32871 MAI:192;
32872-32876 MAI:193;
32877-32881 MAI:194;
32882-32886 MAI:195;
32887 JUIN:215;
32888 JUIN:215; JUIL:282;
32889 JUIN:215;
32890-32894 JUIN:216;
32895-32899 JUIN:217;
32900-32903 JUIN:218;
32904-32907 JUIN:219;
32908-32912 JUIN:220;
32913-32916 JUIN:221;
32917-32920 JUIN:222;
32921-32924 JUIN:223;
32925-32928 JUIN:224;
32929-32932 JUIN:225;
32933-32936 JUIN:226;
32937-32940 JUIN:227;
32941-32944 JUIN:228;
32945-32948 JUIN:229;
32949 JUIL:255, 272;
32950-32953 JUIL:255;
32954-32958 JUIL:256;
32959-32962 JUIL:257;
32963-32968 JUIL:258;
32969-32974 JUIL:259;
32975-32980 JUIL:260;
32981-32984 JUIL:261;
32985-32988 JUIL:262;
32989-32992 JUIL:263;
32993-32996 JUIL:264;
32997-33000 JUIL:265;
33001-33004 JUIL:266;
33005-33007 JUIL:267;
33008-33011 AOUT:287;
33012-33016 AOUT:288;

INDEX NUMERIQUE (FRANCAIS)

33017-33020 AOUT:289;
33021-33024 AOUT:290;
33025-33028 AOUT:291;
33029-33032 AOUT:292;
33033-33036 AOUT:293;
33037-33040 AOUT:294;
33041-33044 AOUT:295;
33045-33049 AOUT:296;
33050 AOUT:297;
33051-33052 AOUT:297, 335;
33053-33054 AOUT:297;
33055-33059 AOUT:298;
33060-33062 AOUT:299;
33063 AOUT:299, 338;
33064 AOUT:299;
33065-33070 AOUT:300;
33071-33074 AOUT:301;
33075-33078 AOUT:302;
33079-33082 AOUT:303;
33083-33086 AOUT:304;
33087-33090 AOUT:305;
33091-33094 AOUT:306;
33095-33098 AOUT:307;
33099-33102 AOUT:308;
33103-33106 AOUT:309;
33107-33110 AOUT:310;
33111-33114 AOUT:311;
33115-33118 AOUT:312;
33119-33122 AOUT:313;
33123-33127 AOUT:314;
33128-33130 AOUT:315;
33131-33133 SEP:343;
33134 SEP:343, 390;
33135-33140 SEP:344;
33141-33146 SEP:345;
33147-33151 SEP:346;
33152-33154 SEP:347;
33155 SEP:347, 399;
33156-33157 SEP:347;
33158-33161 SEP:348;
33162-33165 SEP:349;
33166-33169 SEP:350;
33170-33173 SEP:351;
33174-33177 SEP:352;
33178-33181 SEP:353;
33182-33185 SEP:354;

INDEX NUMERIQUE (FRANÇAIS)

33186-33189 SEP:355;

33190-33193 SEP:356;

33194-33197 SEP:357;

33198 SEP:358;

2. PAR NUMERO DE CLASSEMENT ET INSCRIPTION AU REPERTOIRE DE TOUS LES ACCORDS ET FAITS ULTERIEURS (PARTIE II OU ANNEXE B)

01145 JAN:15;

01146 FEV:74;

01147-01148 MARS:126;

01149 AVR:182;

01150-01153 JUIN:230;

01154-01156 JUIN:231;

01157 JUIL:268, 284;

01159 01160 AOUT:316;

3. PAR NUMERO D'ENREGISTREMENT POUR LES FAITS ULTERIEURS AUX ACCORDS ENREGISTRES AUPRES DE LA SOCIETE DES NATIONS (ANNEXE C)

00171 FEV:107;

00174 FEV:107;

00678 FEV:107;

00775 FEV:107;

01261 FEV:108;

01379 FEV:108;

01414 AOUT:342;

02096 FEV:108;

02623 FEV:108;

02624 FEV:109;

03784 MARS:144;

04137 MAI:212;

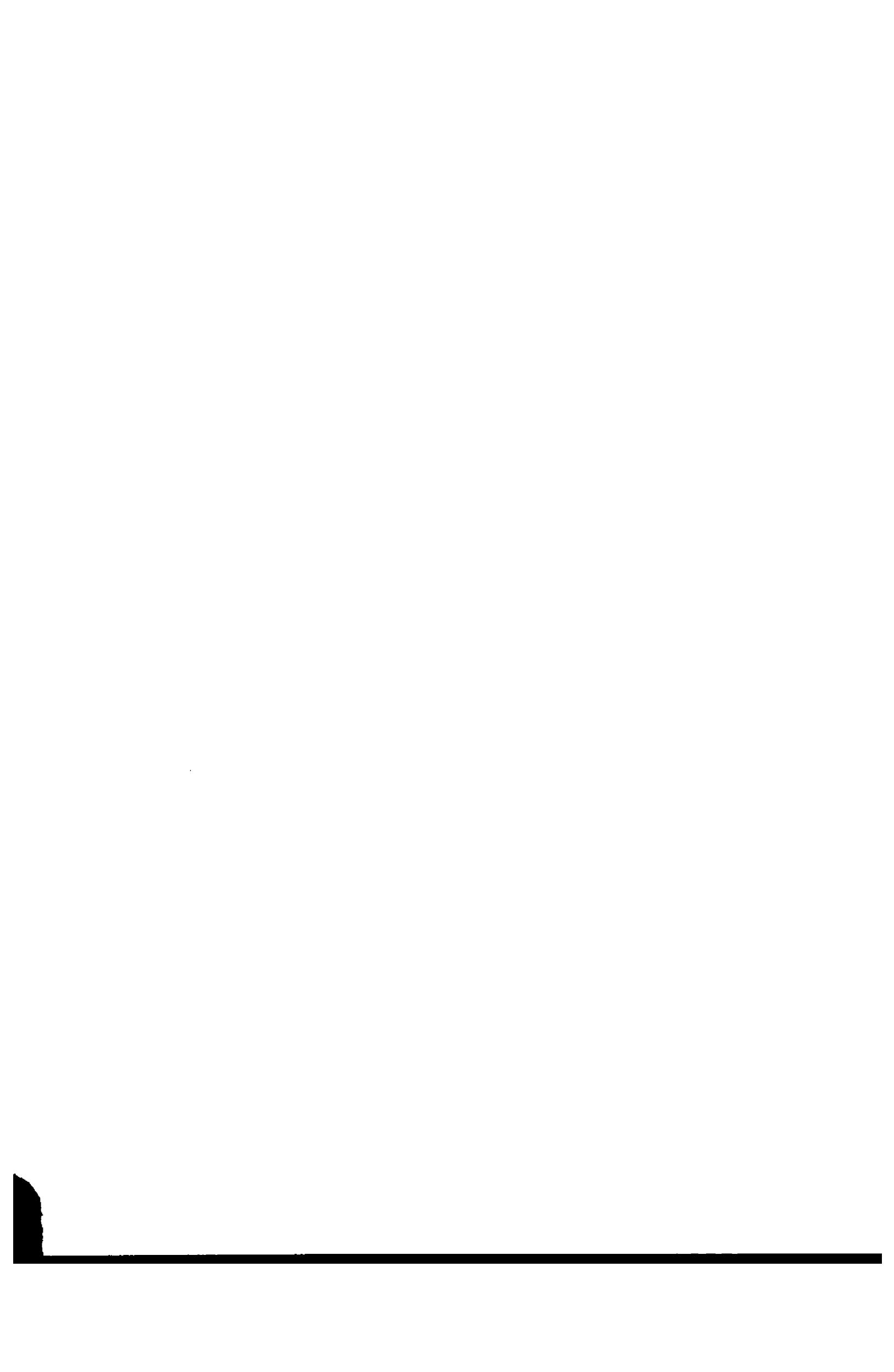
TABLEAUX RECAPITULATIFS

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX ENREGISTRES EN 1996

Nos 32434 - 32494	:	JANVIER
Nos 32495 - 32686	:	FEVRIER
Nos 32687 - 32759	:	MARS
Nos 32760 - 32827	:	AVRIL
Nos 32828 - 32886	:	MAI
Nos 32887 - 32948	:	JUIN
Nos 32949 - 33007	:	JUILLET
Nos 33008 - 33130	:	AOUT
Nos 33131 - 33198	:	SEPTEMBRE

TABLEAU RECAPITULATIF DES ACCORDS ORIGINAUX CLASSES ET INSCRITS EN 1996

No 1145	:	JANVIER
No 1146	:	FEVRIER
Nos 1147 - 1148	:	MARS
No 1149	:	AVRIL
Nos 1150 - 1156	:	JUIN
Nos 1157 - 1158	:	JUILLET
Nos 1159 - 1160	:	AOUT







Litho in United Nations, New York
17799 June 1997-1.425